



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

66 metai

2023 m. liepos 21 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1505, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalis ir kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/420 1
- ★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/1506, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 5
- ★ 2023 m. liepos 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1507, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/2152 nustatomos temos „IRT naudojimas ir e. prekyba“ 2024 ataskaitinių metų duomenims taikomų reikalavimų techninės specifikacijos ir metaduomenų ir kokybės ataskaitų pateikimo terminai ⁽¹⁾ 8
- ★ 2023 m. liepos 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1508, kuriuo dėl išankstinių išmokų pagal intervencines priemones tiesioginių išmokų forma ir pagal su plotu bei gyvuliais susijusias kaimo plėtrai skirtas intervencines priemones dydžio 2023 m. nukrypstama nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 2 dalies antros pastraipos 17
- ★ 2023 m. liepos 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1509, kuriuo dėl išankstinių išmokų pagal su plotu ir gyvuliais susijusias kaimo plėtros priemones dydžių 2023 m. nukrypstama nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 75 straipsnio 1 dalies trečios pastraipos 19
- ★ 2023 m. liepos 20 d. Komisijos reglamentas (ES) 2023/1510, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios kadmio koncentracijos viksvuolėse ir tam tikruose auginamuosiuose grybuose iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/915 ⁽¹⁾ 21

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

★ 2023 m. liepos 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1511, kuriuo dėl tam tikrų Jungtinės Karalystės kilmės sodinti skirtų <i>Malus sylvestris</i> augalų iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamentai (ES) 2018/2019 ir (ES) 2020/1213	25
---	----

SPRENDIMAI

★ 2023 m. liepos 19 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2023/1512, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos BSGP patariamąsios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) vadovo įgaliojimų terminas (EUAM RCA/1/2023)	30
★ 2023 m. liepos 19 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2023/1513 dėl trečiosios valstybės įnašo į Europos Sąjungos misiją Armėnijoje priėmimo (EUMA) (EUMA/2/2023)	32
★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1514, kuriuo atnaujinamas asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2023/422	33
★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1515, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/1026 dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (OPCW) Kibernetinio saugumo bei atsparumo ir informacijos saugumo užtikrinimo programai įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją	37
★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1516, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimų terminas ir iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/1340	38
★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1517, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje	40
★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1518 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotosioms pajėgoms remti	41
★ 2023 m. liepos 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1519, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/1277 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libane	45
★ 2023 m. liepos 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1520, kuriuo iš dalies keičiamas įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 dėl neatidėliotinių priemonių, susijusių su labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse, priedas (<i>pranešta dokumentu Nr. C(2023) 4910</i>) ⁽¹⁾	46
★ 2023 m. liepos 19 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1521 dėl tam tikrų riboto laikotarpio specialių ligos kontrolės priemonių, susijusių su gumbelinės viruso infekcija, tam tikrose valstybėse narėse (<i>pranešta dokumentu Nr. C(2023) 4811</i>) ⁽¹⁾	77

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

DARBO TVARKOS TAISYKLĖS IR PROCEDŪROS REGLAMENTAI

★ EUROPOS REGIONŲ KOMITETO DARBO TVARKOS TAISYKLĖS	83
--	----

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIŠ ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

★ 2023 m. liepos 3 d. Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigto Jungtinio komiteto sprendimas Nr. 2/2023, kuriuo du naujai priimti Sąjungos aktai įtraukiami į Vindzoro sistemos akto 2 priedą [2023/1522]	109
★ 2023 m. liepos 3 d. Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigto Jungtinio komiteto sprendimas Nr. 3/2023, kuriuo iš dalies keičiama Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos I priedo I dalis [2023/1523]	111

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1505

2023 m. liepos 20 d.

kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalis ir kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/420

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2001 m. gruodžio 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu ⁽¹⁾, ypač į jo 2 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2023 m. vasario 24 d. Taryba priėmė Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2023/420 ⁽²⁾, kuriuo nustatomas atnaujintas asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomas Reglamentas (EB) Nr. 2580/2001, sąrašas (toliau – Sąrašas);
- (2) Taryba visiems asmenims, grupėms ir organizacijoms, kai buvo praktiškai įmanoma, pateikė motyvų pareiškimus, kuriuose paaiškinta, kodėl jie buvo įtraukti į Sąrašą;
- (3) Taryba *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu informavo Sąraše esančius asmenis, grupes ir organizacijas, kad ji nusprendė palikti juos įtrauktus į Sąrašą. Taryba taip pat informavo tuos asmenis, grupes ir organizacijas, kad tuo atveju, jei jiems dar nėra pateiktas Tarybos motyvų pareiškimas, kuriame paaiškinta, kodėl jie buvo įtraukti į Sąrašą, jie gali prašyti pateikti tokį motyvų pareiškimą;
- (4) Taryba peržiūrėjo Sąrašą, kaip reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 2 straipsnio 3 dalį. Atlikdama tą peržiūrą, Taryba atsižvelgė į atitinkamų subjektų jai pateiktas pastabas, taip pat į atnaujintą informaciją, gautą iš kompetentingų nacionalinių institucijų, apie į Sąrašą įtrauktų asmenų ir organizacijų statusą nacionaliniu lygmeniu;
- (5) Taryba patikrino, ar kompetentingos institucijos, kaip nurodyta Tarybos bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP ⁽³⁾ 1 straipsnio 4 dalyje, yra priėmusios sprendimus dėl visų Sąraše esančių su teroro aktais susijusių asmenų, grupių ir organizacijų, kaip tai suprantama Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 1 straipsnio 2 ir 3 dalyse. Taryba taip pat

⁽¹⁾ OL L 344, 2001 12 28, p. 70.

⁽²⁾ 2023 m. vasario 24 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/420, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalis ir kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/1230 (OL L 61, 2023 2 27, p. 37).

⁽³⁾ 2001 m. gruodžio 27 d. Tarybos bendroji pozicija 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu (OL L 344, 2001 12 28, p. 93).

padarė išvadą, kad asmenims, grupėms ir organizacijoms, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 2, 3 ir 4 straipsniai, turėtų būti toliau taikomos Reglamente (EB) Nr. 2580/2001 numatytos konkrečios ribojamosios priemonės;

(6) Sąrašas turėtų būti atitinkamai atnaujintas, o Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/420 turėtų būti panaikintas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 2 straipsnio 3 dalyje numatytas sąrašas pateikiamas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/420 panaikinamas.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

PRIEDAS

1 STRAIPSNYJE NURODYTAS ASMENŲ, GRUPIŲ IR ORGANIZACIJŲ SĄRAŠAS

I. ASMENYS

1. ABDOLLAHI Hamed (dar žinomas kaip Mustafa Abdullahi), gimęs 1960 8 11 Irane. Paso Nr.: D9004878.
2. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, gimęs Al Ihsa (Saudo Arabija), Saudo Arabijos pilietis.
3. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, gimęs 1966 10 16 Tarut (Tarute) (Saudo Arabija), Saudo Arabijos pilietis.
4. ARBABSIAR Manssor (dar žinomas kaip Mansour Arbabsiar), gimęs 1955 3 6 arba 1955 3 15 Irane. Irano ir JAV pilietis; paso Nr.: C2002515 (Iranas); paso Nr.: 477845448 (JAV). Nacionalinis tapatybės Nr.: 07442833, galiojo iki 2016 3 15 (JAV vairuotojo pažymėjimas).
5. ASSADI Assadollah (dar žinomas kaip Assadollah Asadi), gimęs 1971 12 22 Teherane (Iranas), Irano pilietis. Irano diplomatinio paso Nr.: D9016657.
6. BOUYERI Mohammed (dar žinomas kaip Abu Zubair, dar žinomas kaip Sobiar, dar žinomas kaip Abu Zoubair), gimęs 1978 3 8 Amsterdame (Nyderlandai).
7. HASSAN EL HAJJ Hassan, gimęs 1988 3 22 Zaghdraiya, Sidone (Libanas), Kanados pilietis. paso Nr.: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, gimęs 1962 8 6 Teherane (Iranas), Irano pilietis. paso Nr.: D9016290, galiojo iki 2019 2 4.
9. AL-DIN Hasan Izz (dar žinomas kaip Garbaya Ahmed; dar žinomas kaip Sa'id; dar žinomas kaip Salwwan Samir), gimęs 1963 m. Libane, Libano pilietis.
10. MELIAD Farah, gimęs 1980 11 5 Sidnėjuje (Australija), Australijos pilietis. Paso Nr.: M2719127 (Australija).
11. MOHAMMED Khalid Sheikh (dar žinomas kaip Ali Salem, dar žinomas kaip Bin Khalid Fahd Bin Abdallah, dar žinomas kaip Henin Ashraf Refaat Nabith, dar žinomas kaip Wadood Khalid Abdul), gimęs 1965 4 14 arba 1964 3 1 Pakistane. Paso Nr.: 488555.
12. SHAHLAI Abdul Reza (dar žinomas kaip Abdol Reza Shala'i, dar žinomas kaip Abd-al Reza Shalai, dar žinomas kaip Abdorreza Shahlai, dar žinomas kaip Abdolreza Shahla'i; dar žinomas kaip Abdul-Reza Shahlaee, dar žinomas kaip Hajj Yusef, dar žinomas kaip Hajj Yusif, dar žinomas kaip Hajji Yasir, dar žinomas kaip Hajji Yusif, dar žinomas kaip Yusuf Abu-al-Karkh), gimęs apie 1957 m. Irane. Adresai: 1) Kermanshah, Iran; 2) Mehran Military Base, Ilam Province, Iran.
13. SHAKURI Ali Gholam, gimęs apie 1965 m. Teherane (Iranas).

II. GRUPĖS IR ORGANIZACIJOS

1. „Abu Nidal Organisation“ – „ANO“ (Abu Nidal organizacija (ANO)) (dar žinoma kaip „Fatah Revolutionary Council“ („Fatah“ revoliucinė taryba), dar žinoma kaip „Arab Revolutionary Brigades“ (Arabų revoliucinės brigados), dar žinoma kaip „Black September“ (Juodasis rugsėjis), dar žinoma kaip „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims“ (Musulmonų socialistų revoliucinė organizacija).
2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade“ („Al-Aqsa“ kankinių brigada).
3. „Al-Aqsa e.V“.
4. „Babbar Khalsa“.
5. „Communist Party of the Philippines“ (Filipinų komunistų partija), įskaitant „New People's Army“ – „NPA“ (Naujoji liaudies armija (NPA)), Filipinai.
6. „Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security“ (Irano žvalgybos ir saugumo ministerijos Vidaus saugumo direktoratas).
7. „Gama'a al-Islamiyya“ (dar žinoma kaip „Al-Gama'a al-Islamiyya“) („Islamic Group“ – „IG“ (Islamo grupuotė (IG))).
8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi“ – „IBDA-C“ („Great Islamic Eastern Warriors Front“ (Didysis islamo rytu karių frontas)).
9. „Hammas“, įskaitant „Hammas-Izz al-Din al-Qassem“.

10. „Hizballah Military Wing“ („Hizballah“ karinis sparnas) (dar žinoma kaip „Hezbollah Military Wing“ („Hezbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizbullah Military Wing“ („Hizbullah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizbollah Military Wing“ („Hizbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hezbollah Military Wing“ („Hezbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hisbollah Military Wing“ („Hisbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizbu'llah Military Wing“ („Hizbu'llah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizb Allah Military Wing“ („Hizb Allah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Jihad Council“ („Džihado taryba“) (ir visi jam pavaldūs padaliniai, įskaitant „External Security Organisation“ (Išorės saugumo organizaciją)).
 11. „Hizbul Mujahideen“ – „HM“.
 12. „Khalistan Zindabad Force“, „KZF“ („Khalistan Zindabad“ pajėgos).
 13. „Kurdistan Workers' Party“ – „PKK“ (Kurdistano darbininkų partija (PKK)) (dar žinoma kaip „KADEK“, dar žinoma kaip „KONGRA-GEL“).
 14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam“ – „LTTE“ („Tamilų Elamo išlaisvinimo tigrai“).
 15. „Ejército de Liberación Nacional“ („National Liberation Army“ (Nacionalinė išlaisvinimo armija)).
 16. „Palestinian Islamic Jihad“, „PIJ“ („Palestinos islamo džihadas“).
 17. „Popular Front for the Liberation of Palestine“ – „PFLP“ (Palestinos išlaisvinimo liaudies frontas (PFLP)).
 18. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command“ (Palestinos išlaisvinimo liaudies fronto Aukščiausioji vadovybė) (dar žinoma kaip „PFLP – General Command“ (PFLP Aukščiausioji vadovybė)).
 19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi“ – „DHKP/C“ (dar žinoma kaip „Devrimci Sol“ („Revolutionary Left“ („Revoliucinė kairė“)), dar žinoma kaip „Dev Sol“) („Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party“ (Revoliucinė liaudies išlaisvinimo armija / frontas / partija)).
 20. „Sendero Luminoso“ – „SL“ („Shining Path“) („Šviečiantis kelias“).
 21. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan“ – „TAK“ (dar žinoma kaip „Kurdistan Freedom Falcons“ („Kurdistano laisvės sakalai“), dar žinoma kaip „Kurdistan Freedom Hawks“ („Kurdistano laisvės vanagai“)).
-

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2023/1506

2023 m. liepos 20 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2023/194 ⁽¹⁾ nustatytos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams. Reglamente (ES) 2023/194 nustatyti bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų atsižvelgta į paskelbtas mokslines rekomendacijas ir konsultacijų su trečiosiomis valstybėmis rezultatus;
- (2) Reglamente (ES) 2023/194 nustatytas 2023 m. šiaurinių dryžakojų krevečių (*Pandalus borealis*) laikinasis BLSK ICES 3a kvadrato Sąjungos ir Norvegijos vandenyse. ES ir Norvegija surengė konsultacijas dėl 2023 m. liepos 1 d.–2024 m. birželio 30 d. laikotarpio šiaurinių dryžakojų krevečių BLSK dydžio ICES 3a kvadrato ir 4a kvadrato rytinėje dalyje. Tos konsultacijos vyko remiantis 2023 m. birželio 12 d. Tarybos patvirtinta Sąjungos pozicija. 2023 m. birželio 29 d. Sąjunga ir Norvegija susitarė, kad BLSK ICES 3a kvadrato ir 4a kvadrato rytinėje dalyje bus 6 076 tonos, iš kurių 4 253 tonos turi būti skirtos ICES 3a kvadrato. Tas BLSK dydis atitinka dydį, kuris ICES rekomendacijoje dėl tų išteklių būtų buvęs nustatytas 2023 m. liepos 1 d.–2024 m. birželio 30 d. laikotarpiui, jei toje rekomendacijoje būtų buvę remtasi prielaida, kad 2023 m. pirmąjį pusmetį žvejybos galimybės nebus visiškai išnaudotos ir kad 2023 m. liepos 1 d. 900 tonų liks nesužvejota. Remiantis Sąjungos ir Norvegijos pateiktais laimikio duomenimis, pastaroji prielaida atitinka 2023 m. liepos 1 d. žvejybos galimybių panaudojimo lygį. Siekiant nustatyti naują tvarką, pagal kurią šiaurinių dryžakojų krevečių BLSK ICES 3a kvadrato būtų nustatomas ne du kartus, o vieną kartą per metus: i) laikinasis tų išteklių 2023 m. BLSK turėtų būti pakeistas galutiniu 2023 m. sausio 1 d.–birželio 30 d. laikotarpio BLSK; jis turėtų būti tokio dydžio, dėl kurio 2023 m. kovo 17 d. susitarta su Norvegija, ir ii) tų išteklių 2023 m. liepos 1 d.–2024 m. birželio 30 d. laikotarpio BLSK turėtų būti nustatytas tokio dydžio, dėl kurio 2023 m. birželio 29 d. susitarta su Norvegija;
- (3) todėl Reglamentas (ES) 2023/194 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) tam, kad būtų galima tęsti žvejybą, šis reglamentas turėtų įsigaliooti nedelsiant;
- (5) šio reglamento nuostatos dėl šiaurinių dryžakojų krevečių žvejybos galimybių turėtų būti taikomos atitinkamai nuo 2023 m. sausio 1 d. ir 2023 m. liepos 1 d. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės yra arba padidinamos, arba dar nėra išnaudotos,

⁽¹⁾ 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės (OL L 28, 2023 1 31, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2023/194 pakeitimas

Reglamento (ES) 2023/194 IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2023 m. sausio 1 d. Tačiau priedo 2 punktą taikomas nuo 2023 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

PRIEDAS

IA priedo B dalis iš dalies keičiama taip:

1) lentelė, skirta šiaurinėms dryžakojėms krevetėms (*Pandalus borealis*) ICES 3a kvadrato, pakeičiama taip:

„Rūšis:	Šiaurinė dryžakojė krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a kvadratas (PRA/03A.)
Danija	1 429	(1)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Švedija	769	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Sąjunga	2 198	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
BLSK	4 117	(1)	
(1) Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2023 m. sausio 1 d. iki birželio 30 d.“			

2) po lentelę, skirta šiaurinėms dryžakojėms krevetėms (*Pandalus borealis*) ICES 3a kvadrato, įterpiama ši lentelė:

„Rūšis:	Šiaurinė dryžakojė krevetė <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a kvadratas (PRA/03A.2)
Danija	1 476	(1)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Švedija	795	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Sąjunga	2 271	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
BLSK	4 253	(1)	
(1) Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2023 m. liepos 1 d. iki 2024 m. birželio 30 d.“			

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1507**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/2152 nustatomos temos „IRT naudojimas ir e. prekyba“ 2024 ataskaitinių metų duomenims taikomų reikalavimų techninės specifikacijos ir metaduomenų ir kokybės ataskaitų pateikimo terminai****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. lapkričio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/2152 dėl Europos verslo statistikos, kuriuo panaikinama 10 teisės aktų verslo statistikos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalį ir 17 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) IRT naudojimo ir e. prekybos temos duomenys reikalingi tam, kad pagal ES skaitmeninio dešimtmečio skaitmeninės politikos kelrodį būtų galima stebėti 2030 m. ES skaitmeninius tikslus, pvz., skaitmeninio intensyvumo rodiklį, iliustruojantį įmonių skaitmeninę transformaciją. Taip pat tokiu būdu gaunama informacijos, reikalingos įvairioms kitoms Sąjungos politikos sritims, susijusioms su Europos skaitmeninės veiklos rezultatais ir Europos Komisijos prioritetu – prie skaitmeninio amžiaus prisitaikiusia Europa;
- (2) tam, kad būtų galima įvertinti duomenų kokybę ir užtikrinti, kad IRT naudojimo ir e. prekybos duomenys būtų palyginami ir suderinti, prieš juos paskelbiant reikia pateikti metaduomenis ir kokybės ataskaitas;
- (3) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Valstybės narės perduoda Komisijai (Eurostatui) Reglamento (ES) 2019/2152 I priede nurodytos temos „IRT naudojimas ir e. prekyba“ 2024 ataskaitinių metų duomenis pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

1. 2024 ataskaitinių metų metinė temos „IRT naudojimas ir e. prekyba“ metaduomenų ataskaita Komisijai (Eurostatui) perduodama iki 2024 m. gegužės 31 d.
2. 2024 ataskaitinių metų metinė temos „IRT naudojimas ir e. prekyba“ kokybės ataskaita Komisijai (Eurostatui) perduodama iki 2024 m. lapkričio 5 d.

*3 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.⁽¹⁾ OL L 327, 2019 12 17, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

Temos „IRT naudojimas ir e. prekyba“ duomenims taikomų reikalavimų techninės specifikacijos

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
Privalomieji kintamieji	i) Visos įmonės	<ol style="list-style-type: none"> (1) Įmonės pagrindinė ekonominė veikla praėjusiais kalendoriniais metais (2) Vidutinis samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų skaičius praėjusiais kalendoriniais metais (3) Visa apyvarta (pinigine išraiška, be PVM) praėjusiais kalendoriniais metais (4) Samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų, turinčių interneto prieigą verslo tikslais, skaičius arba jų viso skaičiaus procentinė dalis (5) IRT specialistų užimtumas (6) Bet kokio pobūdžio mokymų rengimas, kad būtų lavinami įmonės įdarbintų IRT specialistų su IRT susiję įgūdžiai, praėjusiais kalendoriniais metais (7) Bet kokio pobūdžio mokymų rengimas, kad būtų lavinami kitų darbuotojų su IRT susiję įgūdžiai, praėjusiais kalendoriniais metais (8) IRT specialistų įdarbinimas arba bandymas įdarbinti praėjusiais kalendoriniais metais (9) Įmonės samdomųjų darbuotojų (įskaitant samdomuosius darbuotojus, dirbančius patronuojančiose arba susijusiose įmonėse) IRT funkcijų (pvz., IRT infrastruktūros techninės priežiūros, paramos naudojant biuro programinę įrangą, verslo valdymo programinės įrangos ir (arba) sistemų ir (arba) internetinių sprendimų kūrimo ar paramos jas naudojant, saugumo ir duomenų apsaugos) atlikimas praėjusiais kalendoriniais metais (10) Išorės tiekėjų IRT funkcijų (pvz., IRT infrastruktūros techninės priežiūros, paramos naudojant biuro programinę įrangą, verslo valdymo programinės įrangos ir (arba) sistemų ir (arba) internetinių sprendimų kūrimo ar paramos jas naudojant, saugumo ir duomenų apsaugos) atlikimas praėjusiais kalendoriniais metais
	ii) Įmonės, kuriose dirba samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų, turinčių interneto prieigą verslo tikslais	<ol style="list-style-type: none"> (11) Bet kurios rūšies fiksuotojo interneto ryšio naudojimas (12) Darbuotojų nuotolinė prieiga (kompiuteriais arba nešiojamaisiais prietaisais, pvz., išmaniaisiais telefonais) prie įmonės e. pašto sistemos (13) Darbuotojų nuotolinė prieiga (kompiuteriais arba nešiojamaisiais prietaisais, pvz., išmaniaisiais telefonais) prie įmonės dokumentų (pvz., rinkmenų, skaičiuoklių, pateiktųjų, grafikų, nuotraukų) (14) Darbuotojų nuotolinė prieiga (kompiuteriais arba nešiojamaisiais įtaisais, pvz., išmaniaisiais telefonais) prie įmonės verslo taikomųjų programų ar programinės įrangos (pvz., prieiga prie apskaitos, pardavimo, užsakymų, ryšių su klientais valdymo verslo taikomųjų programų ar programinės įrangos), išskyrus vidinės komunikacijos taikomąsias programas (15) Nuotolinių susirinkimų rengimas (16) Prekių ar paslaugų pardavimas internetu per įmonių svetaines ar programėles (įskaitant ekstranetus) praėjusiais kalendoriniais metais (17) Prekių ar paslaugų pardavimas internetu per e. prekybos svetaines ar programėles, kurias prekėms ar paslaugoms parduoti naudoja kelios įmonės, praėjusiais kalendoriniais metais (18) Prekių ar paslaugų elektroninio keitimosi duomenimis (EDI) tipo pardavimas (užsakymų, atliktų per EDI tipo pranešimus, gavimas) praėjusiais kalendoriniais metais

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
		<p>(19) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: tapatybės patvirtinimas patikimu slaptažodžiu (pvz., jam nustatyti mažiausio ilgio, skaičių ir specialių simbolių naudojimo ir reguliaraus keitimo reikalavimai)</p> <p>(20) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: prieigai prie įmonės IRT sistemos gauti taikomas tapatybės patvirtinimas biometriniais metodais (pvz., tapatybės patvirtinimas pagal pirštų atspaudus, balsą, veidą)</p> <p>(21) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: tapatybės patvirtinimas, pagrįstas bent dviejų tapatybės patvirtinimo būdų deriniu (t. y. derinant, pvz., naudotojo nustatytą slaptažodį, vienkartinį slaptažodį (OTP), prieigos raktu sukurtą arba išmaniuoju telefonu gautą kodą ar biometrinių metodą (pvz., remiantis pirštų atspaudais, balsu, veidu))</p> <p>(22) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: duomenų, dokumentų arba e. laiškų šifravimas</p> <p>(23) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: atsarginių duomenų kopijų kūrimas kitoje vietoje (įskaitant atsargines duomenų kopijas debesijoje)</p> <p>(24) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: prieigos prie tinklo kontrolė (naudotojų teisių įmonės tinkle valdymas)</p> <p>(25) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: virtualusis privatusis tinklas (VPN), kuriuo privatus tinklas išplečiamas viešajame tinkle, siekiant užtikrinti keitimosi duomenimis saugumą viešajame tinkle</p> <p>(26) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: IRT saugumo stebėsenos sistema, naudojama įtartinais veiksniams nustatyti (pvz., įsibrovimo aptikimo ar prevencijos sistemos, kuriomis stebimas naudotojų ar prietaisų elgesys, tinklo srautas), išskyrus antivirusinę programinę įrangą ir numatytąjį užkardos sprendimą, įtrauktus į asmeninių kompiuterių ir maršruto parinktųjų operacinę sistemą</p> <p>(27) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: registracijos žurnalų pildymas, taip sudarant sąlygas analizuoti įvykusius IRT saugumo incidentus</p> <p>(28) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: IRT rizikos vertinimas, t. y. reguliarius IRT saugumo incidentų tikimybės ir pasekmių vertinimas</p> <p>(29) IRT saugumo priemonių taikymas įmonės IRT sistemose: IRT saugumo bandymai, pvz., atliekant skverbimosi testavimą, išbandant įspėjimo apie pavojų sistemą, peržiūrint saugumo priemones, išbandant atsargines sistemas</p> <p>(30) Darbuotojų informavimas apie jų pareigas dėl su IRT saugumu susijusių aspektų per savanoriškus mokymus ar pateikiant informaciją įmonės viduje (pvz., intranete)</p> <p>(31) Darbuotojų informavimas apie jų pareigas dėl su IRT saugumu susijusių aspektų per privalomus mokymų kursus ar pateikiant privalomą susipažinti medžiagą</p> <p>(32) Darbuotojų informavimas apie jų pareigas dėl su IRT saugumu susijusių aspektų sudarant sutartis (pvz., darbo sutartis)</p> <p>(33) Dokumentas (-ai) apie IRT saugumo priemones, praktiką ar procedūras, pvz., dokumentai apie IRT saugumą ir duomenų konfidencialumą, apimantys tokias sritis kaip samdomųjų darbuotojų mokymas IRT naudojimo srityje, IRT saugumo priemonės, IRT saugumo priemonių vertinimas, IRT saugumo dokumentų atnaujinimo planai</p>

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
		<p>(34) Su IRT susiję saugumo incidentai, patirti praėjusiais kalendoriniais metais ir sukėlę šias pasekmes: IRT paslaugų neprieinamumas dėl aparatinės (techninės) arba programinės įrangos gedimų</p> <p>(35) Su IRT susiję saugumo incidentai, patirti praėjusiais kalendoriniais metais ir sukėlę šias pasekmes: IRT paslaugų neprieinamumas dėl išorės išpuolio, pvz., išpuoliai naudojant išpirkos reikalavimo programinę įrangą, paslaugos trikdymo atakos</p> <p>(36) Su IRT susiję saugumo incidentai, patirti praėjusiais kalendoriniais metais ir sukėlę šias pasekmes: duomenų sunaikinimas arba sugadinimas dėl aparatinės (techninės) arba programinės įrangos gedimų</p> <p>(37) Su IRT susiję saugumo incidentai, patirti praėjusiais kalendoriniais metais ir sukėlę šias pasekmes: duomenų sunaikinimas arba sugadinimas dėl piktybinės programinės įrangos arba neteisėto prisijungimo</p> <p>(38) Su IRT susiję saugumo incidentai, patirti praėjusiais kalendoriniais metais ir sukėlę šias pasekmes: konfidencialių duomenų atskleidimas dėl neteisėto prisijungimo, nukreipimo į suklastotas svetaines, duomenų viliojimo, tyčinių įmonės samdomųjų darbuotojų veiksmų</p> <p>(39) Su IRT susiję saugumo incidentai, patirti praėjusiais kalendoriniais metais ir sukėlę šias pasekmes: konfidencialių duomenų atskleidimas dėl netyčinių įmonės samdomųjų darbuotojų veiksmų</p> <p>(40) Dirbtinio intelekto technologijų naudojimas rašytinei kalbai analizuoti (teksto gavyba)</p> <p>(41) Dirbtinio intelekto technologijų naudojimas sakytinei kalbai keisti į kompiuterio skaitomą formatą (sakytinės kalbos atpažinimas)</p> <p>(42) Dirbtinio intelekto technologijų naudojimas rašytinei ar sakytinei kalbai generuoti (natūraliosios kalbos generavimas, sakytinės kalbos sintezė)</p> <p>(43) Dirbtinio intelekto technologijų naudojimas objektams ar asmenims atpažinti pagal atvaizdus arba vaizdo įrašus (atvaizdų atpažinimas, atvaizdų apdorojimas)</p> <p>(44) Mašinių mokymosi (pvz., giliojo mokymosi) naudojimas duomenims analizuoti</p> <p>(45) Dirbtinio intelekto technologijų naudojimas įvairiems darbo procesams automatizuoti arba padėti priimti sprendimus (dirbtiniu intelektu pagrįsta robotinio procesų automatizavimo programinė įranga)</p> <p>(46) Dirbtinio intelekto technologijų naudojimas aplinkos stebėjimu pagrįstais automatizuotais sprendimais sudarant sąlygas mašinių fiziniam judėjimui (autonominiai robotai, autonominės transporto priemonės, autonominiai dronai)</p>
	iii) Įmonės, turinčios bet kurios rūšies fiksuotąjį interneto ryšį	<p>(47) Didžiausias sutartyje numatytas duomenų atsisiuntimo greitis, esant greičiausiai fiksuotajam interneto ryšiui, taikant šiuos intervalus: [0 Mbit/s < 30 Mbit/s], [30 Mbit/s < 100 Mbit/s], [100 Mbit/s < 500 Mbit/s], [500 Mbit/s < 1 Gbit/s], [\geq 1 Gbit/s]</p> <p>(48) Fiksuotojo interneto ryšio greičio pakankamumas įmonės faktiniams poreikiams</p>

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
	iv) Įmonės, kurios praėjusiais kalendoriniais metais pardavė prekių ar paslaugų internetu per savo svetaines arba programėles ar e. prekybos svetaines ar programėles, kurias prekėms ar paslaugoms parduoti naudoja kelios įmonės	(49) Internetu parduotų prekių ar paslaugų vertė arba internetu parduotų prekių ir paslaugų procentinė dalis, palyginti su visa apyvarta, praėjusiais kalendoriniais metais (50) Pardavimo internetu privatiems klientams (verslas vartotojui, arba B2C) procentinė dalis, palyginti su visa pardavimo internetu verte, praėjusiais kalendoriniais metais (51) Pardavimo internetu kitoms įmonėms (verslas verslui, arba B2B) ir pardavimo viešajam sektoriui (verslas valdžios sektoriui, arba B2G) procentinė dalis, palyginti su visa pardavimo internetu verte, praėjusiais kalendoriniais metais (52) Pardavimas internetu duomenis teikiančioje šalyje esantiems klientams praėjusiais kalendoriniais metais (53) Pardavimas internetu kitose ES valstybėse narėse esantiems klientams praėjusiais kalendoriniais metais (54) Pardavimas internetu kitose pasaulio šalyse esantiems klientams praėjusiais kalendoriniais metais
	v) Įmonės, kurios praėjusiais kalendoriniais metais pardavė prekių ar paslaugų internetu per įmonės svetaines arba programėles ir e. prekybos svetaines ar programėles, kurias prekėms ar paslaugoms parduoti naudoja kelios įmonės	(55) Per įmonės svetaines ar programėles (įskaitant ekstranetus) internetu parduotų prekių ar paslaugų vertės procentinė dalis, palyginti su visa internetu parduotų prekių ar paslaugų verte, praėjusiais kalendoriniais metais (56) Per e. prekybos svetaines ar programėles, kurias prekėms ar paslaugoms parduoti naudoja kelios įmonės, parduotų prekių ar paslaugų vertės procentinė dalis, palyginti su visa internetu parduotų prekių ar paslaugų verte, praėjusiais kalendoriniais metais
	vi) Įmonės, praėjusiais kalendoriniais metais vykdžiusios prekių ar paslaugų EDI tipo pardavimą	(57) Prekių ar paslaugų EDI tipo pardavimo vertė arba prekių ar paslaugų pardavimo EDI tipo procentinė dalis, palyginti su visa apyvarta, praėjusiais kalendoriniais metais
	vii) Įmonės, kurios įdarbino arba bandė įdarbinti IRT specialistų praėjusiais kalendoriniais metais	(58) Laisvos IRT specialistų darbo vietos, kurias buvo sunku užpildyti
	viii) Dirbtinio intelekto technologijas naudojančios įmonės; konkrečiai dėl 40–46 privalomųjų kintamųjų	(59) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas rinkodarai ar pardavimui (pvz., klientams profiliuoti, kainoms optimizuoti, asmeniniams pasiūlymams, mašinų mokymusi pagrįstai rinkos analizei, natūraliosios kalbos apdorojimu pagrįstiems pokalbių robotams, skirtiems klientų aptarnavimo reikmėms, autonominiams robotams, skirtiems užsakymų apdorojimui) (60) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas gamybos ar aptarnavimo procesams (pvz., mašinų mokymusi pagrįsta prognozuojama techninė priežiūra ar procesų optimizavimas, priemonės produktams klasifikuoti arba jų defektams nustatyti remiantis kompiuterine rega, autonominiai gamybos priežiūros, saugumo ar tikrinimo dronai, autonominių robotų atliekami surinkimo darbai)

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
		<p>(61) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas verslo administravimo procesams organizuoti ar valdyti (pvz., mašinų mokymusi ir (arba) natūraliosios kalbos apdorojimu pagrįsti virtualieji verslo asistentai (pvz., dokumentams rengti), mašinų mokymusi pagrįsta duomenų analizė arba strateginių sprendimų priėmimas (pvz., rizikos vertinimas), mašinų mokymusi pagrįstas planavimas ar verslo prognozavimas, mašinų mokymusi arba natūraliosios kalbos apdorojimu pagrįstas žmogiškųjų išteklių valdymas (pvz., kandidatų tikrinimas vykdant išankstinę atranką, darbuotojų profiliavimas arba veiklos rezultatų analizė)</p> <p>(62) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas logistikai (pvz., autonominiai robotai prekių paieškos ir pakavimo sprendimams sandėliuose, naudojami siuntoms siųsti, sekti, skirstyti arba rūšiuoti, mašinų mokymusi pagrįstas maršrutų optimizavimas)</p> <p>(63) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas IRT saugumui (pvz., kompiuterine rega pagrįstas veido atpažinimas IRT naudotojų tapatybei patvirtinti, mašinų mokymusi pagrįstas kibernetinių išpuolių nustatymas ir prevencija)</p> <p>(64) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas apskaitai, kontrolei ar finansų valdymui (pvz., mašinų mokymasis analizuoti duomenims, kurie padeda priimti finansinius sprendimus, mašinų mokymusi pagrįstas sąskaitų faktūrų apdorojimas, mašinų mokymasis arba natūraliosios kalbos apdorojimas buhalterinės apskaitos užduotims vykdyti)</p> <p>(65) Dirbtinio intelekto programinės įrangos ar sistemų naudojimas moksliniams tyrimams ir plėtrai (MTP) arba inovacijų veiklai, išskyrus dirbtinio intelekto mokslinius tyrimus (pvz., duomenų analizė mokslinių tyrimų tikslais, mokslinių tyrimų problemų sprendimas, naujo arba iš esmės patobulinto produkto ir (arba) paslaugos kūrimas, pagrįstas mašinų mokymusi)</p>
Neprivalomi kintamieji	<p>i) Įmonės, kuriose dirba samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų, turinčių interneto prieigą verslo tikslais</p> <p>ii) Įmonės, moka už reklamą internete</p> <p>iii) Įmonės, praėjusiais kalendoriniais metais vykdžiusios pardavimą internetu klientams, esantiems bent dviejose iš šių geografinių vietovių duomenis teikiančioje šalyje, kitoje ES valstybėje narėje arba kitoje pasaulio šalyje</p>	<p>(1) Darbuotojų, kurie naudoja įmonės suteiktus nešiojamuosius prietaisus, kuriais galima per mobiliojo telefono ryšio tinklus prisijungti prie interneto verslo tikslais, skaičius arba procentinė tokių darbuotojų skaičiaus dalis, palyginti su visu darbuotojų skaičiumi</p> <p>(2) Mokėjimas už reklamą internete (pvz., skelbimai paieškos sistemose, socialiniuose tinkluose, kitose interneto svetainėse ar programėlėse)</p> <p>(3) Tikslinės reklamos, grindžiamos interneto naudotojų ieškamu turiniu ar raktažodžiais, naudojimas</p> <p>(4) Tikslinės reklamos, grindžiamos interneto naudotojų ankstesnių veiksmų ar profilio sekimu, naudojimas</p> <p>(5) Tikslinės reklamos, grindžiamos interneto naudotojų geografinės vietos nustatymu, naudojimas</p> <p>(6) Bet kokio kito tikslinės reklamos internete būdo, išskyrus apibūdintus 3, 4 arba 5 neprivalomuosiuose kintamuosiuose, naudojimas</p> <p>(7) Pardavimo internetu duomenis teikiančioje šalyje esantiems klientams procentinė dalis, palyginti su viso pardavimo internetu verte, praėjusiais kalendoriniais metais</p> <p>(8) Pardavimo internetu kitoje ES valstybėje narėje esantiems klientams procentinė dalis, palyginti su viso pardavimo internetu verte, praėjusiais kalendoriniais metais</p> <p>(9) Pardavimas internetu kitoje pasaulio šalyje esantiems klientams procentinė dalis, palyginti su viso pardavimo internetu verte, praėjusiais kalendoriniais metais</p>

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
	iv) Įmonių, kurių laisvas IRT specialistų darbo vietas buvo sunku užpildyti, informacija apie toliau nurodytus sunkumus bandant įdarbinti IRT specialistų praėjusiais kalendoriniais metais	(10) Praėjusiais kalendoriniais metais buvo sunku įdarbinti IRT specialistų dėl paraiškų trūkumo (11) Praėjusiais kalendoriniais metais buvo sunku įdarbinti IRT specialistų, nes kandidatams trūko atitinkamos su IRT susijusios kvalifikacijos, įgytos švietimo ir (arba) mokymo metu (12) Praėjusiais kalendoriniais metais buvo sunku įdarbinti IRT specialistų, nes kandidatams trūko atitinkamos darbo patirties (13) Praėjusiais kalendoriniais metais buvo sunku įdarbinti IRT specialistų, nes kandidatai turėjo pernelyg didelių darbo užmokesčio lūkesčių
	v) Įmonės, turinčios IRT saugumo priemonių, praktikos ar procedūrų dokumentą (-us)	(14) Naujausias įmonės IRT saugumo priemonių, praktikos ar procedūrų dokumento (-ų) nustatymas ar peržiūra atlikti: per pastaruosius dvylika mėnesių, daugiau nei prieš dvylika mėnesių ir ne daugiau nei prieš dvidešimt keturis mėnesius, daugiau nei prieš dvidešimt keturis mėnesius
	vi) Dirbtinio intelekto technologijas naudojančios įmonės; konkrečiai dėl 40–46 privalomųjų kintamųjų	(15) Dirbtinio intelekto programinę įrangą ir sistemas sukūrė įmonės samdomieji darbuotojai (įskaitant samdomuosius darbuotojus, dirbančius patronuojančiose arba susijusiose įmonėse) (16) Komercinę dirbtinio intelekto programinę įrangą ar sistemas pakeitė įmonės samdomieji darbuotojai (įskaitant samdomuosius darbuotojus, dirbančius patronuojančiose arba susijusiose įmonėse) (17) Atvirąją dirbtinio intelekto programinę įrangą ar sistemas pakeitė įmonės samdomieji darbuotojai (įskaitant samdomuosius darbuotojus, dirbančius patronuojančiose arba susijusiose įmonėse) (18) Įsigyta naudoti parengta komercinė dirbtinio intelekto programinė įranga ar sistemos (įskaitant pavyzdžius, kai jos jau buvo integruotos į įsigytą prekę arba sistemą) (19) Dirbtinio intelekto programinei įrangai ir sistemoms sukurti arba pakeisti pasamdyti išorės paslaugų teikėjai (20) Asmenų (pvz., samdomųjų darbuotojų, kandidatų į darbo vietas ar klientų) duomenų (pvz., lyties, amžiaus, rasinės ar etninės kilmės, negalios, religijos ar tikėjimo, seksualinės orientacijos, veido atvaizdo, įsigyptų prekių ar paslaugų istorijos, profesijos arba adreso) tvarkymas naudojant dirbtinio intelekto technologijas
	vii) Dirbtinio intelekto technologijas asmenų duomenims tvarkyti naudojančios įmonės	(21) Turi priemonių patikrinti, ar rezultatuose, gautuose naudojant dirbtinio intelekto technologijas, potencialiai šališkai vertinami asmenys dėl jų lyties, amžiaus, rasinės ar etninės kilmės, negalios, religijos ar tikėjimo, seksualinės orientacijos (pvz., analizuoja įvairių mašinių mokymosi modelių rezultatus, nagrinėja duomenų rinkinius, naudotus mašinių mokymosi modeliams mokyti, naudoja būdus dirbtinai sugeneruoti papildomų duomenų taškų duomenims išplėsti, t. y. sintetinius duomenis)
	viii) Dirbtinio intelekto technologijų nenaudojančios įmonės; konkrečiai dėl 40–46 privalomųjų kintamųjų	(22) Svarstymai naudoti kokias nors dirbtinio intelekto technologijas; konkrečiai dėl 40–46 privalomųjų kintamųjų

Privaloma / neprivaloma	Aprėptis (filtras)	Kintamasis
	ix) Dirbtinio intelekto technologijų nenaudojančios, tačiau svarsčiu-sios jas naudoti įmonės; konkrečiai dėl 40–46 privalomųjų kintamųjų	(23) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos, nes sąnaudos atrodo per didelės (24) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos, nes įmonėje trūksta tinkamos kompetencijos (25) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos, nes nedera su turima įranga, programine įranga ar sistemomis (26) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos dėl sunkumų, susijusių su reikiamų duomenų prieinamumu ar kokybe (27) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos, nes susirūpinimą kelia duomenų apsaugos ir privatumo pažeidimai (28) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos, nes neaiškios teisinės pasekmės (pvz., atsakomybė už žalą, patirtą dėl dirbtinio intelekto naudojimo) (29) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos dėl etinių priežasčių (30) Dirbtinio intelekto technologijos nenaudojamos, nes įmonei jos nenaudingos

Matavimo vienetas	Absolutieji skaičiai, išskyrus rodiklius, susijusius su apyvarta nacionaline valiuta (tūkstančiais) arba (visos) apyvartos procentine dalimi
Statistinė populiacija	<i>Tiriamos veiklos rūšys</i> NACE 2 red. C–J, L–N sekcijos ir 95.1 grupė <i>Tiriamų įmonių dydžio kategorijos</i> Įmonės, kuriose dirba 10 ar daugiau samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų. Įmonių, kuriose dirba mažiau nei 10 samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų, įtraukti neprivaloma.
Skirstymas	<i>Veiklos rūšių skirstymas</i> Nacionalinių suvestinių duomenų skaičiavimui — NACE 2 red. sekcijų ir grupės suvestiniai duomenys: C+D+E+F+G+H+I+J+L+M+N+95.1, D+E — NACE 2 red. sekcijos: C, F, G, H, I, J, L, M, N — NACE 2 red. skyriai: 47, 55 — NACE 2 red. skyrių suvestiniai duomenys: 10 + 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16 + 17 + 18, 19 + 20 + 21 + 22 + 23, 24 + 25, 26 + 27 + 28 + 29 + 30 + 31 + 32 + 33 — NACE 2 red. skyrių ir grupių suvestinis rodiklis: 26.1 + 26.2 + 26.3 + 26.4 + 26.8 + 46.5 + 58.2 + 61 + 62 + 63.1 + 95.1 Tik įtraukiant į bendruosius Europos rodiklius — NACE 2 red. sekcijos: D, E — NACE 2 red. skyriai: 19, 20, 21, 26, 27, 28, 45, 46, 61, 72, 79 — NACE 2 red. grupė: 95.1 — NACE 2 red. skyrių suvestiniai duomenys: 10 + 11 + 12, 13 + 14 + 15, 16 + 17 + 18, 22 + 23, 29 + 30, 31 + 32 + 33, 58 + 59 + 60, 62 + 63, 69 + 70 + 71, 73 + 74 + 75, 77 + 78 + 80 + 81 + 82 <i>Samdomųjų darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų skaičiaus dydžio kategorijos:</i> 10+, 10–49, 50–249, 250+; neprivaloma: 0–9, 0–1, 2–9
Duomenų perdavimo terminas	2024 m. spalio 5 d.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1508**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo dėl išankstinių išmokų pagal intervencines priemones tiesioginių išmokų forma ir pagal su plotu bei gyvuliais susijusias kaimo plėtrai skirtas intervencines priemones dydžio 2023 m. nukrypstama nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 2 dalies antros pastraipos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/2116 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 ⁽¹⁾, ypač į jo 44 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, nuo spalio 16 d. iki lapkričio 30 d. valstybės narės gali išmokėti išankstines išmokas, neviršijančias 50 % pagal intervencines priemones tiesioginių išmokų forma teikiamos paramos, o iki gruodžio 1 d. – išankstines išmokas, neviršijančias 75 % pagal su plotu ir gyvuliais susijusias kaimo plėtrai skirtas intervencines priemones, nurodytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/2115 ⁽²⁾, teikiamos paramos;
- (2) dėl COVID-19 pandemijos, jos poveikio maisto tiekimo grandinėms ir nuo 2021 m. rudens staiga išaugusių energijos ir žemės ūkio priemonių kainų žemės ūkio sektorius patiria spaudimą. Be to, padėtį pablogino ir dar didesnę neigiamą poveikį žemės ūkio sektoriui padarė Rusijos invazija į Ukrainą. Visuose žemės ūkio sektoriuose smarkiai išaugo gamybos priemonių kainos, pvz., energijos, trąšų ir pašarų sąnaudos;
- (3) dėl šios priežasties 2022 m. gerokai padidėjo į visą tarpinį vartojimą įtraukiama energijos ir trąšų sąnaudų dalis, o didžiausias padidėjimas užfiksuotas kultūrinių lauko augalų ir daugiamečių pasėlių ūkiuose, abiem atvejais dėl to, kad juos veikia trąšų sąnaudos. Trąšų kainos vis dar siekia istorines aukštumas. Iš duomenų matyti, kad ūkininkai reagavo naudodami mažiau trąšų, tačiau kol kas neaišku, kokių neigiamų pasekmių maisto ir pašarų produktų derliui ir kokybei tai turės;
- (4) kitų gamybos priemonių, pvz., augalų apsaugos produktų ir gyvūnų sveikatos priežiūros priemonių, įrangos ir pakuočių, kainos Sąjungos ūkininkams ir maisto grandinės subjektams didėjo kartu su bendra infliacija;
- (5) pastaruoju metu daugumos žemės ūkio biržos prekių, kaip antai grūdų, aliejinių augalų ir pieno gaminių, kainos smarkiai mažėjo. Kai kuriose valstybėse narėse padėtis tapo ypač sudėtinga, nes sumažėjo gamybos priemonių ir biržos prekių kainų santykis;
- (6) pastarojo meto nepalankūs meteorologiniai reiškiniai (tokie kaip didelės sausros ir potvyniai) tam tikruose regionuose kartu su minėtomis aplinkybėmis žemės ūkio produktų gamintojams gali sukelti likvidumo problemų. Siekiant išspręsti šias likvidumo problemas, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama išmokėti didesnes išankstines išmokas už 2023 prašymų teikimo metus;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žemės ūkio fondų komiteto ir Bendros žemės ūkio politikos komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 435, 2021 12 6, p. 187.

⁽²⁾ 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nukrypdamos nuo Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 2 dalies antros pastraipos a punkto, valstybės narės už 2023 prašymų teikimo metus gali išmokėti išankstines išmokas, neviršijančias 70 % paramos, teikiamos pagal intervencines priemones tiesioginių išmokų forma, nurodytas Reglamento (ES) 2021/2115 III antraštinės dalies II skyriuje, ir pagal priemones, nurodytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 228/2013 ⁽³⁾ IV skyriuje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 229/2013 ⁽⁴⁾ IV skyriuje.

2. Nukrypdamos nuo Reglamento (ES) 2021/2116 44 straipsnio 2 dalies antros pastraipos b punkto, valstybės narės už 2023 prašymų teikimo metus gali išmokėti išankstines išmokas, neviršijančias 85 % paramos, teikiamos pagal su plotu ir gyvuliais susijusias kaimo plėtrai skirtas intervencines priemones, nurodytas Reglamento (ES) 2021/2115 III antraštinės dalies IV skyriuje.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ 2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 23).

⁽⁴⁾ 2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 41).

KOMISIJS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1509**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo dėl išankstinių išmokų pagal su plotu ir gyvuliais susijusias kaimo plėtos priemones dydžių
2023 m. nukrypstama nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES)
Nr. 1306/2013 75 straipsnio 1 dalies trečios pastraipos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008⁽¹⁾, ypač į jo 75 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2116⁽²⁾ 104 straipsnio 1 dalies antros pastraipos a punkto iv papunktį, Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 75 straipsnis toliau taikomas EŽŪFKP atveju, kiek tai susiję su paramos gavėjų patirtomis išlaidomis ir mokėjimo agentūros išmokėtomis išmokomis įgyvendinant kaimo plėtos programas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1305/2013⁽³⁾;
- (2) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 75 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą, valstybės narės gali išmokėti išankstines išmokas, neviršijančias 75 % pagal su plotu ir gyvuliais susijusias kaimo plėtos priemones teikiamos paramos, nurodytos Reglamente (ES) Nr. 1305/2013, sumos;
- (3) dėl COVID-19 pandemijos, jos poveikio maisto tiekimo grandinėms ir nuo 2021 m. rudens staiga išaugusių energijos ir žemės ūkio priemonių kainų žemės ūkio sektorius patiria spaudimą. Be to, padėtį pablogino ir dar didesnę neigiamą poveikį žemės ūkio sektoriui padarė Rusijos invazija į Ukrainą. Visuose žemės ūkio sektoriuose smarkiai išaugo gamybos priemonių kainos, pvz., energijos, trąšų ir pašarų sąnaudos;
- (4) dėl šios priežasties 2022 m. gerokai padidėjo į visą tarpinį vartojimą įtraukiama energijos ir trąšų sąnaudų dalis, o didžiausias padidėjimas užfiksuotas kultūrinių lauko augalų ir daugiamečių pasėlių ūkiuose, abiem atvejais dėl to, kad juos veikia trąšų sąnaudos. Trąšų kainos vis dar siekia istorines aukštumas. Iš duomenų matyti, kad ūkininkai reagavo naudodami mažiau trąšų, tačiau kol kas neaišku, kokių neigiamų pasekmių maisto ir pašarų produktų derliui ir kokybei tai turės;
- (5) kitų gamybos priemonių, pvz., augalų apsaugos produktų ir gyvūnų sveikatos priežiūros priemonių, įrangos ir pakuočių, kainos Sąjungos ūkininkams ir maisto grandinės subjektams didėjo kartu su bendra infliacija;
- (6) pastaruju metu daugumos žemės ūkio biržos prekių, kaip antai grūdų, aliejinių augalų ir pieno gaminių, kainos smarkiai mažėjo. Kai kuriose valstybėse narėse padėtis tapo ypač sudėtinga, nes sumažėjo gamybos priemonių ir biržos prekių kainų santykis;

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

⁽²⁾ 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2021/2116 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 (OL L 435, 2021 12 6, p. 187).

⁽³⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 (OL L 347, 2013 12 20, p. 487).

- (7) pastarojo meto nepalankūs meteorologiniai reiškiniai (tokie kaip didelės sausros ir potvyniai) tam tikruose regionuose kartu su minėtomis aplinkybėmis žemės ūkio produktų gamintojams gali sukelti likvidumo problemų. Siekiant išspręsti šias likvidumo problemas, 2023 prašymų teikimo metais valstybėms narėms turėtų būti leidžiama išmokėti didesnes išankstines išmokas pagal su plotu ir gyvuliais susijusias kaimo plėtros priemones;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žemės ūkio fondų komiteto ir Bendros žemės ūkio politikos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nukrypdamos nuo Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 75 straipsnio 1 dalies trečios pastraipos, valstybės narės už 2023 prašymų teikimo metus gali išmokėti išankstines išmokas, neviršijančias 85 % pagal kaimo plėtros priemones teikiamos paramos, nurodytos to reglamento 67 straipsnio 2 dalyje, sumos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2023/1510**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios kadmio koncentracijos viksvuolėse ir tam tikruose auginamuosiuose grybuose iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/915**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1993 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 315/93, nustatantį Bendrijos procedūras dėl maisto teršalų ⁽¹⁾, ypač į jo 2 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamente (ES) 2023/915 ⁽²⁾ nustatyta didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija įvairiuose maisto produktuose;
- (2) 2009 m. sausio 30 d. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) priėmė mokslinę nuomonę dėl kadmio maisto produktuose ⁽³⁾. Tarnyba padarė išvadą, kad kadmio yra toksiškas visų pirma inkstams, ypač proksimalinėms vamzdelinėms ląstelėms, kuriose ilgainiui jo prisikaupia ir dėl to gali sutrikti inkstų veikla. Atsižvelgdama į toksinį kadmio poveikį inkstams, Tarnyba nustatė leidžiamąją kadmio savaitės normą: 2,5 µg/kg kūno masės. Tarnyba taip pat padarė išvadą, kad visoje Sąjungoje poveikio suaugusiesiems vidutinė vertė yra artima leidžiamajai savaitės normai arba ją šiek tiek viršija. Ji taip pat padarė išvadą, kad tam tikrų pogrupių asmenims (vegetarams, vaikams, rūkaliams ir labai užterštose vietovėse gyvenantiems žmonėms) leidžiamoji savaitės norma gali būti viršyta maždaug 2 kartus. Todėl Tarnyba padarė išvadą, kad dabartinis kadmio poveikis visiems gyventojams turi būti sumažintas. Atsižvelgdama į tą mokslinę nuomonę Tarnyba 2012 m. sausio 17 d. paskelbė mokslinę ataskaitą, kurioje patvirtino, kad poveikis vaikams ir suaugusiesiems 95-ajame procentilyje gali viršyti sveikata grindžiamas orientacines vertes ⁽⁴⁾;
- (3) atsižvelgiant į Tarnybos mokslinę nuomonę ir mokslinę ataskaitą, Komisijos reglamentu (ES) Nr. 488/2014 ⁽⁵⁾ buvo nustatyta nauja didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija kūdikių maiste ir šokolado bei kakavos produktuose. Buvo priimta Komisijos rekomendacija (ES) 2014/193/ES ⁽⁶⁾, kurioje valstybės narės raginamos užtikrinti, kad ūkininkams būtų pranešta apie taikomus kiekio mažinimo metodus, kad jie būtų populiarinami, kad juos būtų pradedama įgyvendinti arba kad jie būtų toliau įgyvendinami siekiant reguliariai stebėti kiekio mažinimo priemonių taikymo pažangą renkant duomenis apie kadmio koncentraciją maisto produktuose ir iki 2018 m. vasario mėn. pateikiant šiuos duomenis, visų pirma apie kadmio koncentraciją, kuri yra artima didžiausiai leidžiamajai koncentracijai arba ją viršija;
- (4) remiantis paplitimo duomenimis, surinktais įgyvendinus kiekio mažinimo priemones, Komisijos reglamentu (ES) 2021/1323 ⁽⁷⁾ įvairiems maisto produktams nustatyta didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija buvo sumažinta;

⁽¹⁾ OL L 37, 1993 2 13, p. 1.

⁽²⁾ 2023 m. balandžio 25 d. Komisijos reglamentas (ES) 2023/915 dėl didžiausios leidžiamosios tam tikrų teršalų koncentracijos maiste, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 (OL L 119, 2023 5 5, p. 103).

⁽³⁾ EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain (CONTAM); Scientific opinion on cadmium in food. *EFSA Journal* 2009(980) 1–139, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2009.980>.

⁽⁴⁾ Scientific Report of EFSA on Cadmium dietary exposure in the European population. *EFSA Journal* 2012;10(1), 2551 [37 p.], <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2012.2551>.

⁽⁵⁾ 2014 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 488/2014, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios kadmio koncentracijos maisto produktuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 (OL L 138, 2014 5 13, p. 75).

⁽⁶⁾ 2014 m. balandžio 4 d. Komisijos rekomendacija 2014/193/ES dėl kadmio kiekio maisto produktuose mažinimo (OL L 104, 2014 4 8, p. 80).

⁽⁷⁾ 2021 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos reglamentas (ES) 2021/1323, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios kadmio koncentracijos tam tikruose maisto produktuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 (OL L 288, 2021 8 11, p. 13).

- (5) po Reglamento (ES) 2021/1323 paskelbimo gauta naujų paplitimo duomenų apie viksvuoles ir kai kurias mažiau vartojamas auginamųjų grybų rūšis;
- (6) didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija ridikuose, kuri Reglamentu (ES) 2021/1323 buvo sumažinta nuo 0,10 iki 0,020 mg/kg, taikoma viksvuolėms. Ši didžiausia leidžiamoji koncentracija buvo sumažinta remiantis tuo metu turėtais paplitimo duomenimis apie labiausiai vartojamas rūšis produktų grupėje „ridikai“ (*Raphanus sativus var. sativus*). Tačiau vėliau gauta naujesnių paplitimo duomenų būtent apie viksvuoles, rodančių, kad kadmio koncentracija viksvuolėse yra didesnė nei kituose ridikuose. Todėl paaiškėjo, kad viksvuolėms nustatyta didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija neatitinka ALARA principo, pagal kurį ji turėtų būti kuo mažesnė, kiek tai įmanoma racionaliai. Be to, atsižvelgiant į tai, kad viksvuolių suvartojama mažai, per jas patiriamo kadmio poveikio vartotojams dalis yra nedidelė;
- (7) Reglamentu (ES) 2021/1323 didžiausia leidžiamoji koncentracija buvo sumažinta nuo 0,20 mg/kg auginamųjų grybų *Agaricus bisporus*, *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus* atveju ir nuo 1,0 mg/kg kitų auginamųjų grybų atveju iki 0,15 mg/kg *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus* atveju ir iki 0,050 mg/kg visų kitų auginamųjų grybų, įskaitant *Agaricus bisporus*, atveju. Auginamiesiems grybams, išskyrus *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus*, nustatyta didžiausia leidžiamoji koncentracija buvo sumažinta remiantis tuo metu turėtais paplitimo duomenimis apie labiausiai vartojamas rūšis šioje produktų grupėje (*Agaricus bisporus*). Tačiau per tą laiką gauta naujesnių paplitimo duomenų apie kai kurių konkrečių rūšių auginamus grybus, kurių suvartojama mažiau nei *Agaricus bisporus*, *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus*, ir šie duomenys rodo, kad juose kadmio koncentracija yra didesnė nei *Agaricus bisporus* atveju. Todėl paaiškėjo, kad auginamiesiems grybams, išskyrus *Agaricus bisporus*, *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus*, nustatyta didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija neatitinka ALARA principo. Be to, kadangi *Agaricus bisporus*, *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus* rūšys sudaro pagrindinę bendro Sąjungoje suvartojamo grybų kiekio dalį, per kitus auginamuosius grybus patiriamo kadmio poveikio vartotojams dalis yra nedidelė;
- (8) siekiant atsižvelgti į ALARA principą ir išvengti neproporcingai didelio viksvuolių ir auginamųjų grybų, išskyrus *Agaricus bisporus*, *Lentinula edodes* ir *Pleurotus ostreatus*, neatitikties lygio ir kartu išlaikyti aukštą maisto saugos lygį, turėtų būti padidinta toms rūšims nustatyta didžiausia leidžiamoji kadmio koncentracija;
- (9) todėl Reglamentas (ES) 2023/915 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2023/915 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2023/915 priedo 3 dalies (Metalai ir kiti elementai) 3.2 punktas (Kadmis) iš dalies keičiamas taip:

1) 3.2.2 įrašas pakeičiamas taip:

„3.2.2	Šakniavaisinės ir šakniagumbinės daržovės		Didžiausia leidžiamoji koncentracija taikoma drėgno produkto svoriui. Didžiausia leidžiamoji koncentracija taikoma nuplovus ir atskyrus valgomąsias dalis.
3.2.2.1	Šakniavaisinės ir šakniagumbinės daržovės, išskyrus 3.2.2.2, 3.2.2.3, 3.2.2.4, 3.2.2.5, 3.2.2.6 ir 3.2.2.7 punktuose išvardytus produktus	0,10	Bulvėms taikoma nuskustoms bulvėms nustatyta didžiausia leidžiamoji koncentracija.“
3.2.2.2	Burokėliai	0,060	
3.2.2.3	Gumbiniai salierai	0,15	
3.2.2.4	Krienai, pastarnokai, pūteliai	0,20	
3.2.2.5	Ridikai, išskyrus viksvuoles	0,020	
3.2.2.6	Viksvuolės	0,10	
3.2.2.7	Atogrąžų šakniavaisiai ir gumbavaisiai, petražolių šaknys, ropės	0,050	

2) 3.2.9 įrašas pakeičiamas taip:

„3.2.9	Grybai		Didžiausia leidžiamoji koncentracija taikoma drėgno produkto svoriui. Didžiausia leidžiamoji koncentracija taikoma nuplovus ir atskyrus valgomąsias dalis.“
3.2.9.1	<i>Agaricus bisporus</i>	0,050	
3.2.9.2	Auginamieji grybai, išskyrus <i>Agaricus bisporus</i>	0,15	
3.2.9.3	Miško grybai	0,50	

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1511

2023 m. liepos 20 d.

kuriuo dėl tam tikrų Jungtinės Karalystės kilmės sodinti skirtų *Malus sylvestris* augalų iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamentai (ES) 2018/2019 ir (ES) 2020/1213

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 1143/2014 ir panaikinamos Tarybos direktyvos 69/464/EEB, 74/647/EEB, 93/85/EEB, 98/57/EB, 2000/29/EB, 2006/91/EB ir 2007/33/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 42 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/2019 ⁽²⁾, remiantis preliminariu rizikos vertinimu, nustatomas didelės rizikos augalų, augalinių produktų ir kitų objektų sąrašas;
- (2) atlikus preliminarų rizikos vertinimą, į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/2019 priedo sąrašą kaip didelės rizikos augalai laikinai buvo įtraukti 34 genčių ir vienos rūšies trečiųjų šalių kilmės sodinti skirti augalai. Viena iš išvardytų genčių yra *Malus Mill.*;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2020/1213 ⁽³⁾ yra nustatytos fitosanitarinės priemonės, taikomos tam tikriems į Sąjungą įvežti skirtiems augalams, augaliniams produktams ir kitiems objektams, kurie buvo išbraukti iš Įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/2019 priedo, tačiau jų keliamo fitosanitarinė rizika dar nėra išsamiai įvertinta. Taip yra todėl, kad vienas ar daugiau kenkėjų, kurių šeimnininkai yra tie augalai, dar nėra įtraukti į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 ⁽⁴⁾ Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą, tačiau, atlikus papildomą išsamų rizikos vertinimą, jie gali atitikti įtraukimo sąlygas;
- (4) 2022 m. kovo 4 d. Jungtinė Karalystė ⁽⁵⁾ pateikė Komisijai prašymą leisti eksportuoti į Sąjungą iki 7 metų neįsiskaknijusius sodinti skirtus *Malus sylvestris* augalus, kurių skersmuo ties kamieno (stiebo) pagrindu yra ne didesnis kaip 40 mm, iki 7 metų sodinti skirtus *Malus sylvestris* augalus su auginimo terpe, kurių skersmuo ties kamieno (stiebo) pagrindu yra ne didesnis kaip 40 mm (toliau – atitinkami augalai). Šis prašymas buvo pagrįstas atitinkamu techninių dokumentų rinkiniu;

⁽¹⁾ OL L 317, 2016 11 23, p. 4.

⁽²⁾ 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/2019, kuriuo nustatomas laikinasis didelės rizikos augalų, augalinių produktų arba kitų objektų, apibrėžtų Reglamento (ES) 2016/2031 42 straipsnyje, sąrašas ir augalų, kuriuos įvežant į Sąjungą nereikalaujama fitosanitarinių sertifikatų, kaip nustatyta to reglamento 73 straipsnyje, sąrašas (OL L 323, 2018 12 19, p. 10).

⁽³⁾ 2020 m. rugpjūčio 21 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1213 dėl fitosanitarinių priemonių, taikomų tam tikriems į Sąjungą įvežti skirtiems augalams, augaliniams produktams ir kitiems objektams, išbrauktiems iš Įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/2019 priedo (OL L 275, 2020 8 24, p. 5).

⁽⁴⁾ 2019 m. lapkričio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/2072, kuriuo nustatomos vienodos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų įgyvendinimo sąlygos, panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 690/2008 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/2019 (OL L 319, 2019 12 10, p. 1).

⁽⁵⁾ Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame akte nuorodos į Jungtinę Karalystę neapima Šiaurės Airijos.

- (5) 2023 m. gegužės 24 d. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) priėmė mokslinę nuomonę dėl Jungtinės Karalystės kilmės atitinkamų augalų keliamos rizikos vertinimo ⁽⁶⁾. Tarnyba nustatė, kad su šiais augalais susiję kenkėjai yra *Colletotrichum aenigma*, *Meloidogyne mali*, *Eulecanium excrescens*, *Takahashia japonica*, tabako žiediškosios dėmėtligės virusas, pomidorų žiediškosios dėmėtligės virusas ir *Erwinia amylovora*;
- (6) Tarnyba įvertino dokumentų rinkinyje dėl *Colletotrichum aenigma*, *Meloidogyne mali*, *Eulecanium excrescens*, *Takahashia japonica*, tabako žiediškosios dėmėtligės viruso ir pomidorų žiediškosios dėmėtligės viruso aprašytas rizikos mažinimo priemones ir įvertino tikimybę, kad atitinkami augalai nebus užkrėsti šiais kenkėjais. Ji padarė išvadą, kad yra didelė tikimybė, jog atitinkami augalai nebus užkrėsti šiais kenkėjais. Dėl *Erwinia amylovora* Tarnyba įvertino, ar įvykdyti *Malus* Mill. augalų, išskyrus vaisius ir sėklas, įvežimo į nurodytas saugomas zonas ir vežimo jose specialūs reikalavimai, išvardyti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 X priedo 9 punkte. Ji padarė išvadą, kad Jungtinė Karalystė atitinka tuos specialius reikalavimus;
- (7) remiantis šia nuomone, su atitinkamų augalų įvežimu į Sąjungos teritoriją susijusi fitosanitarinė rizika laikoma sumažinta iki priimtino lygio, jeigu, siekiant sumažinti su šiais augalais susijusių kenkėjų riziką, yra taikomos tinkamos priemonės;
- (8) Jungtinės Karalystės techninių dokumentų rinkinyje aprašytos priemonės laikomos pakankamomis, kad atitinkamų augalų įvežimo į Sąjungos teritoriją rizika būtų sumažinta iki priimtino lygio. Todėl tos priemonės turėtų būti priimtose kaip fitosanitariniai importo reikalavimai fitosanitarinei Sąjungos teritorijos apsaugai nuo atitinkamų augalų įvežimo užtikrinti;
- (9) todėl atitinkami augalai nebeturėtų būti laikomi didelės rizikos augalais;
- (10) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/2019 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (11) *Erwinia amylovora* yra įtrauktas į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 III ir IV priedų sąrašus atitinkamai kaip saugomų zonų karantininis kenkėjas, susijęs su tam tikromis saugomomis zonomis, ir kaip Sąjungos reguliuojamas nekarantininis kenkėjas, susijęs su likusia Sąjungos teritorijos dalimi. To reglamento X priedo 9 punkte nustatyti specialūs reikalavimai, kuriais siekiama užkirsti kelią kenkėjo patekimui ir išplitimui nurodytose saugomose zonose. Tabako žiediškosios dėmėtligės virusas ir pomidorų žiediškosios dėmėtligės virusas yra įtraukti į Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą, pateiktą Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 II priede;
- (12) *Colletotrichum aenigma*, *Eulecanium excrescens* ir *Takahashia japonica* dar nėra įtraukti į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą. Reikia išsamiai įvertinti tų kenkėjų keliamą riziką, siekiant nustatyti, ar kenkėjai atitinka įtraukimo į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/2072 II priedo sąrašą sąlygas, o Jungtinės Karalystės kilmės atitinkami augalai kartu su atitinkamomis priemonėmis – įtraukimo į to reglamento VII priedą sąlygas;
- (13) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1213 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (14) *Meloidogyne mali* nėra įtrauktas į Sąjungos karantininių kenkėjų sąrašą. 2017 m. rugsėjo mėn. Europos ir Viduržemio jūros regiono augalų apsaugos organizacija (EPPO) paskelbė to kenkėjo keliamos rizikos analizę ⁽⁷⁾. Remiantis diskusijomis su valstybėmis narėmis padaryta išvada, kad kenkėjas neturėtų būti reguliuojamas nei kaip Sąjungos karantininis kenkėjas, nei kaip Sąjungos reguliuojamas nekarantininis kenkėjas, nes, nors jis tam tikrose valstybėse narėse yra ilgą laiką aptinkamas netaikant oficialios kontrolės priemonių, jo keliamą fitosanitarinę riziką tose valstybėse narėse laikoma nedidele. Dėl šios priežasties dėl to kenkėjo nebūtina taikyti importo reikalavimų;
- (15) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽⁶⁾ EFSA PLH Panel (EFSA Panel on Plant Health), 2022. Scientific Opinion on the commodity risk assessment of *Malus sylvestris* plants from United Kingdom. *EFSA Journal* 2023;21(6):8076, 122 p. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2023.8076>.

⁽⁷⁾ EPPO (2017 m.) *Pest risk analysis for Meloidogyne mali*. EPPO, Paryžius. Pateikta adresu http://www.eppo.int/QUARANTINE/Pest_Risk_Analysis/PRA_intro.htm, <https://gd.eppo.int/taxon/MELGMA>.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Igyvendinimo reglamento (ES) 2018/2019 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Igyvendinimo reglamento (ES) 2020/1213 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2018/2019 priedo lentelės 1 punkto antroje skiltyje „Aprašymas“ įrašas „*Malus Mill.*“ pakeičiamas šiuo įrašu:

„*Malus Mill.*, išskyrus:

- Serbijos kilmės 1–2 metų neįsišaknijusius vegetacinėje ramybės būsenoje esančius belapius skiepytus sodinti skirtus *Malus domestica* augalus;
 - Moldovos kilmės iki 3 metų neįsišaknijusius vegetacinėje ramybės būsenoje esančius belapius skiepytus sodinti skirtus *Malus domestica* augalus;
 - Ukrainos kilmės iki 3 metų neįsišaknijusius vegetacinėje ramybės būsenoje esančius belapius *Malus domestica* poskiepius;
 - Ukrainos kilmės iki 3 metų neįsišaknijusius vegetacinėje ramybės būsenoje esančius belapius skiepytus sodinti skirtus *Malus domestica* augalus;
 - Jungtinės Karalystės kilmės iki 1 metų belapius *Malus domestica* auginius;
 - Jungtinės Karalystės kilmės iki 7 metų sodinti skirtus *Malus domestica* augalus ir
 - Jungtinės Karalystės kilmės iki 7 metų sodinti skirtus *Malus sylvestris* augalus, kurių skersmuo ties kamieno (stiebo) pagrindu yra ne didesnis kaip 40 mm“.
-

II PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2020/1213 priedo lentelėje po įrašo „Iki 20 metų amžiaus sodinti skirti *Ligustrum delavayanum* ir *Ligustrum japonicum* augalai su auginimo terpe, kurių skersmuo ties kamieno (stiebo) pagrindu yra ne didesnis kaip 18 cm.“, įterpiamas šis įrašas:

Augalai, augaliniai produktai ar kiti objektai	KN kodas	Trečiosios kilmės valstybės	Priemonės
„Iki 7 metų sodinti skirti <i>Malus sylvestris</i> augalai, kurių skersmuo ties kamieno (stiebo) pagrindu yra ne didesnis kaip 40 mm	ex 0602 10 90 ex 0602 20 20 ex 0602 20 80	Jungtinė Karalystė	<p>a) Oficialus patvirtinimas, kad:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) augalai nėra užkrėsti <i>Colletotrichum aenigma</i>, <i>Eulecanium excrescens</i> ir <i>Takahashia japonica</i>; ii) nuo paskutinio augimo sezono pradžios, tinkamu laiku atliekant oficialias patikras, gamybos vietos dalis buvo pripažinta neužkrėsta <i>Colletotrichum aenigma</i>, <i>Eulecanium excrescens</i> ir <i>Takahashia japonica</i>; iii) nustatyta sistema, kuria siekiama užtikrinti, kad įrankiai ir įrenginiai prieš juos įvežant į gamybos vietos dalį būtų nuvalyti pašalinant nuo jų dirvožemio ir augalų liekanas ir dezinfekuoti, kad nebūtų užkrėsti <i>Colletotrichum aenigma</i>, ir iv) prieš pat eksportą atlikta oficiali augalų krovinių patikra, siekiant aptikti <i>Eulecanium excrescens</i> ir <i>Takahashia japonica</i>, o patikrai atrinktų augalų kiekis buvo toks, kad būtų galima nustatyti bent 1 % užsikrėtimo lygį esant 99 % pasiklovimo lygiui, taip pat oficiali augalų krovinių patikra siekiant aptikti <i>Colletotrichum aenigma</i>, įskaitant atsitiktinę augalų atranką ir tyrimus; <p>b) tų augalų fitosanitarinių sertifikatų skiltyje „Papildoma deklaracija“ pateikiama ši informacija:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) toks teiginys: „Šis krovinytis atitinka Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/1213 nuostatas“ ir ii) nurodomos registruotos gamybos vietos dalys.“

SPRENDIMAI

POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1512

2023 m. liepos 19 d.

kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos BSGP patariamiosios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) vadovo įgaliojimų terminas (EUAM RCA/1/2023)

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 38 straipsnio trečią pastraipą,

atsižvelgdamas į 2019 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2019/2110 dėl Europos Sąjungos BSGP patariamiosios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Sprendimo (BUSP) 2019/2110 8 straipsnio 1 dalį Politinis ir saugumo komitetas (PSK), laikantis Sutarties 38 straipsnio, yra įgaliotas priimti atitinkamus sprendimus, susijusius su Europos Sąjungos BSGP patariamiosios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) politine kontrole ir strateginiu vadovavimu jai, be kita ko, sprendimą paskirti misijos vadovą;
- (2) 2022 m. rugpjūčio 25 d. PSK priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1436 ⁽²⁾, kuriuo misijos EUAM RCA vadovu nuo 2022 m. rugsėjo 1 d. iki 2023 m. rugpjūčio 31 d. buvo paskirtas José Manuel MARQUES DIAS;
- (3) 2022 m. liepos 28 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1333 ⁽³⁾, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/2110 ir EUAM RCA įgaliojimai pratęsiami iki 2024 m. rugpjūčio 9 d.;
- (4) Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlė pratęsti misijos EUAM RCA vadovo José Manuel MARQUES DIAS įgaliojimų terminą nuo 2023 m. rugsėjo 1 d. iki 2024 m. rugpjūčio 9 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos BSGP patariamiosios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) vadovo José Manuel MARQUES DIAS įgaliojimų terminas pratęsiamas nuo 2023 m. rugsėjo 1 d. iki 2024 m. rugpjūčio 9 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2023 m. rugsėjo 1 d.

⁽¹⁾ OL L 318, 2019 12 10, p. 141.

⁽²⁾ 2022 m. rugpjūčio 25 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas (BUSP) 2022/1436 dėl Europos Sąjungos BSGP patariamiosios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) vadovo skyrimo (EUAM RCA/1/2022) (OL L 225, 2022 8 31, p. 1).

⁽³⁾ 2022 m. liepos 28 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/1333, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/2110 dėl Europos Sąjungos BSGP patariamiosios misijos Centrinės Afrikos Respublikoje (EUAM RCA) (OL L 201, 2022 8 1, p. 25).

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 19 d.

Politinio ir saugumo komiteto vardu
Pirmininkė
D. PRONK

POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1513**2023 m. liepos 19 d.****dėl trečiosios valstybės įnašo į Europos Sąjungos misiją Armėnijoje priėmimo (EUMA) (EUMA/2/2023)**

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 38 straipsnio trečią pastraipą,

atsižvelgdamas į 2023 m. sausio 23 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2023/162 dėl Europos Sąjungos misijos Armėnijoje (EUMA) ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Sprendimo (BUSP) 2023/162 9 straipsnio 3 dalį Taryba įgaliojo Politinį ir saugumo komitetą (toliau – PSK) priimti atitinkamus sprendimus dėl trečiųjų valstybių siūlomų įnašų į EUMA priėmimo;
- (2) atsižvelgiant į civilinių operacijų vado rekomendaciją dėl Kanados siūlomo įnašo į EUMA, Kanados įnašas turėtų būti priimtas ir laikomas reikšmingu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Kanados įnašas į Europos Sąjungos misiją Armėnijoje (EUMA) yra priimtas ir laikomas reikšmingu.
2. Kanada atleidžiama nuo finansinių įnašų į EUMA biudžetą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 19 d.

Politinio ir saugumo komiteto vardu
Pirmininkė
D. PRONK

⁽¹⁾ OL L 22, 2023 1 24, p. 29.

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1514**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo atnaujinamas asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2023/422**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2001 m. gruodžio 27 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2001/931/BUSP ⁽¹⁾;
- (2) 2023 m. vasario 24 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2023/422 ⁽²⁾, kuriuo atnaujinamas asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas (toliau – Sąrašas);
- (3) laikantis Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 1 straipsnio 6 dalies, būtina reguliariai peržiūrėti Sąraše esančių asmenų vardus ir pavardes, grupių ir organizacijų pavadinimus siekiant užtikrinti, kad yra pagrindo palikti juos Sąraše;
- (4) šiame sprendime pateikiami asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 2, 3 ir 4 straipsniai, atžvilgiu Tarybos atliktos peržiūros rezultatai;
- (5) Taryba patikrino, ar kompetentingos institucijos, kaip nurodyta Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 1 straipsnio 4 dalyje, yra priėmusios sprendimus dėl visų Sąraše esančių su teroro aktais susijusių asmenų, grupių ir organizacijų, kaip tai suprantama Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 1 straipsnio 2 ir 3 dalyse. Taryba taip pat padarė išvadą, kad asmenims, grupėms ir organizacijoms, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 2, 3 ir 4 straipsniai, turėtų būti toliau taikomos Bendrojoje pozicijoje 2001/931/BUSP numatytos konkrečios ribojamosios priemonės;
- (6) Sąrašas turėtų būti atitinkamai atnaujintas, o Sprendimas (BUSP) 2023/422 turėtų būti panaikintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas pateikiamas šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2023/422 panaikinamas.

⁽¹⁾ 2001 m. gruodžio 27 d. Tarybos bendroji pozicija 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu (OL L 344, 2001 12 28, p. 93).

⁽²⁾ 2023 m. vasario 24 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/422, kuriuo atnaujinamas asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašas ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2022/1241 (OL L 61, 2023 2 27, p. 58).

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. BORRELL FONTELLES

PRIEDAS

1 STRAIPSNYJE NURODYTŲ ASMENŲ, GRUPIŲ IR ORGANIZACIJŲ SĄRAŠAS

I. ASMENYS

1. ABDOLLAHI Hamed (dar žinomas kaip Mustafa Abdullahi), gimęs 1960 8 11 Irane. Paso Nr.: D9004878.
2. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, gimęs Al Ihsa (Saudo Arabija), Saudo Arabijos pilietis.
3. AL-YACOUB Ibrahim Salih Mohammed, gimęs 1966 10 16 Tarut (Tarute) (Saudo Arabija), Saudo Arabijos pilietis.
4. ARBABSIAR Manssor (dar žinomas kaip Mansour Arbabsiar), gimęs 1955 3 6 arba 1955 3 15 Irane. Irano ir JAV pilietis; paso Nr.: C2002515 (Iranas); paso Nr.: 477845448 (JAV). Nacionalinis tapatybės Nr.: 07442833, galiojo iki 2016 3 15 (JAV vairuotojo pažymėjimas).
5. ASSADI Assadollah (dar žinomas kaip Assadollah Asadi), gimęs 1971 12 22 Teherane (Iranas), Irano pilietis. Irano diplomatinio paso Nr.: D9016657.
6. BOUYERI Mohammed (dar žinomas kaip Abu Zubair, dar žinomas kaip Sobiar, dar žinomas kaip Abu Zoubair), gimęs 1978 3 8 Amsterdame (Nyderlandai).
7. HASSAN EL HAJJ Hassan, gimęs 1988 3 22 Zaghdraya, Sidone (Libanas), Kanados pilietis. Paso Nr.: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, gimęs 1962 8 6 Teherane (Iranas), Irano pilietis. Paso Nr.: D9016290, galiojo iki 2019 2 4.
9. AL-DIN Hasan Izz (dar žinomas kaip Garbaya Ahmed; dar žinomas kaip Sa'id; dar žinomas kaip Salwwan Samir), gimęs 1963 m. Libane, Libano pilietis.
10. MELIAD Farah, gimęs 1980 11 5 Sidnėje (Australija), Australijos pilietis. Paso Nr.: M2719127 (Australija).
11. MOHAMMED Khalid Sheikh (dar žinomas kaip Ali Salem, dar žinomas kaip Bin Khalid Fahd Bin Abdallah, dar žinomas kaip Henin Ashraf Refaat Nabith, dar žinomas kaip Wadood Khalid Abdul), gimęs 1965 4 14 arba 1964 3 1 Pakistane. Paso Nr.: 488555.
12. SHAHLAI Abdul Reza (dar žinomas kaip Abdol Reza Shala'i, dar žinomas kaip Abd-al Reza Shalai, dar žinomas kaip Abdorreza Shahlai, dar žinomas kaip Abdolreza Shahla'i; dar žinomas kaip Abdul-Reza Shahlaee, dar žinomas kaip Hajj Yusef, dar žinomas kaip Haji Yusif, dar žinomas kaip Hajji Yasir, dar žinomas kaip Hajji Yusif, dar žinomas kaip Yusuf Abu-al-Karkh), gimęs apie 1957 m. Irane. Adresai: 1) Kermanshah, Iran; 2) Mehran Military Base, Ilam Province, Iran.
13. SHAKURI Ali Gholam, gimęs apie 1965 m. Teherane (Iranas).

II. GRUPĖS IR ORGANIZACIJOS

1. „Abu Nidal Organisation“ – „ANO“ (Abu Nidal organizacija (ANO)) (dar žinoma kaip „Fatah Revolutionary Council“ („Fatah“ revoliucinė taryba), dar žinoma kaip „Arab Revolutionary Brigades“ (Arabų revoliucinės brigados), dar žinoma kaip „Black September“ (Juodasis rugsėjis), dar žinoma kaip „Revolutionary Organisation of Socialist Muslims“ (Musulmonų socialistų revoliucinė organizacija).
2. „Al-Aqsa Martyrs' Brigade“ („Al-Aqsa“ kankinių brigada).
3. „Al-Aqsa e.V.“.
4. „Babbar Khalsa“.

5. „Communist Party of the Philippines“ (Filipinų komunistų partija), įskaitant „New People’s Army“ – „NPA“ (Naujoji liaudies armija (NPA)), Filipinai.
 6. „Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security“ (Irano žvalgybos ir saugumo ministerijos Vidaus saugumo direktoratas).
 7. „Gama’a al-Islamiyya“ (dar žinoma kaip „Al-Gama’a al-Islamiyya“) („Islamic Group“ – „IG“ (Islamo grupuotė (IG))).
 8. „İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi“ – „IBDA-C“ („Great Islamic Eastern Warriors Front“ (Didysis islamo rytų karių frontas)).
 9. „Hamas“, įskaitant „Hamas-Izz al-Din al-Qassem“.
 10. „Hizballah Military Wing“ („Hizballah“ karinis sparnas) (dar žinoma kaip „Hezbollah Military Wing“ („Hezbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizbullah Military Wing“ („Hizbullah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizbollah Military Wing“ („Hizbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hisbollah Military Wing“ („Hisbollah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizbu’llah Military Wing“ („Hizbu’llah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Hizb Allah Military Wing“ („Hizb Allah“ karinis sparnas), dar žinoma kaip „Jihad Council“ („Džihado taryba“) (ir visi jam pavaldūs padaliniai, įskaitant „External Security Organisation“ (Išorės saugumo organizaciją)).
 11. „Hizbul Mujahideen“ – „HM“.
 12. „Khalistan Zindabad Force“, „KZF“ („Khalistan Zindabad“ pajėgos).
 13. „Kurdistan Workers’ Party“ – „PKK“ (Kurdistano darbininkų partija (PKK)) (dar žinoma kaip „KADEK“, dar žinoma kaip „KONGRA-GEL“).
 14. „Liberation Tigers of Tamil Eelam“ – „LTTE“ („Tamilų Elamo išlaisvinimo tigrai“).
 15. „Ejército de Liberación Nacional“ („National Liberation Army“ (Nacionalinė išlaisvinimo armija)).
 16. „Palestinian Islamic Jihad“, „PIJ“ („Palestinos islamo džihadas“).
 17. „Popular Front for the Liberation of Palestine“ – „PFLP“ (Palestinos išlaisvinimo liaudies frontas (PFLP)).
 18. „Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command“ (Palestinos išlaisvinimo liaudies fronto Aukščiausioji vadovybė) (dar žinoma kaip „PFLP – General Command“ (PFLP Aukščiausioji vadovybė)).
 19. „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi“ – „DHKP/C“ (dar žinoma kaip „Devrimci Sol“ („Revolutionary Left“ („Revoliucinė kairė“)), dar žinoma kaip „Dev Sol“) („Revolutionary People’s Liberation Army/Front/Party“ (Revoliucinė liaudies išlaisvinimo armija/frontas/partija)).
 20. „Sendero Luminoso“ – „SL“ („Shining Path“) („Šviečiantis kelias“).
 21. „Teyrbazen Azadiya Kurdistan“ – „TAK“ (dar žinoma kaip „Kurdistan Freedom Falcons“ („Kurdistano laisvės sakalai“), dar žinoma kaip „Kurdistan Freedom Hawks“ („Kurdistano laisvės vanagai“)).
-

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1515**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/1026 dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (OPCW) kibernetinio saugumo bei atsparumo ir informacijos saugumo užtikrinimo programai įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 31 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2021 m. birželio 21 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2021/1026 ⁽¹⁾;
- (2) 2023 m. gegužės 18 d. Cheminio ginklo uždraudimo organizacija, kuri yra atsakinga už Sprendimo (BUSP) 2021/1026 1 straipsnyje nurodytos veiklos techninį įgyvendinimą, paprašė 12 mėnesių, iki 2024 m. rugpjūčio 30 d., pratęsti to sprendimo įgyvendinimo laikotarpį;
- (3) vykstantis Sprendimo (BUSP) 2021/1026 įgyvendinimas neturi papildomų finansinių pasekmių laikotarpiu iki 2024 m. rugpjūčio 30 d.;
- (4) todėl Sprendimas (BUSP) 2021/1026 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2021/1026 5 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Šis sprendimas nustoja galioti 2024 m. rugpjūčio 30 d.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ 2021 m. birželio 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1026 dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (OPCW) kibernetinio saugumo bei atsparumo ir informacijos saugumo užtikrinimo programai įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 224, 2021 6 24, p. 24).

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1516**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimų terminas ir iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/1340**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 33 straipsnį ir 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2002 m. kovo 11 d. Taryba susitarė paskirti Europos Sąjungos specialųjį įgaliotinį (ES specialųjį įgaliotinį) Bosnijoje ir Hercegovinoje;
- (2) 2019 m. rugpjūčio 8 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2019/1340 ⁽¹⁾, kuriuo Johann SATTLER buvo paskirtas ES specialiuoju įgaliotiniu Bosnijoje ir Hercegovinoje. ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas buvo kelis kartus pratęstas, paskutinį kartą – Tarybos sprendimu (BUSP) 2021/1193 ⁽²⁾; šių įgaliojimų terminas baigiasi 2023 m. rugpjūčio 31 d.;
- (3) ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminas turėtų būti pratęstas dar dvylikos mėnesių laikotarpiui ir turėtų būti nustatyta nauja orientacinė finansavimo suma laikotarpiui nuo 2023 m. rugsėjo 1 d. iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.;
- (4) ES specialusis įgaliotinis vykdytų įgaliojimus tokiomis aplinkybėmis, kurios gali pablogėti ir galėtų kliudyti pasiekti Sutarties 21 straipsnyje nustatytus Sąjungos išorės veiksmų tikslus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2019/1340 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

*„1 straipsnis***Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis**

Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio (toliau – ES specialusis įgaliotinis) Bosnijoje ir Hercegovinoje Johann SATTLER įgaliojimų terminas pratęsiamas iki 2024 m. rugpjūčio 31 d. Taryba, remdamasi Politinio ir saugumo komiteto (toliau – PSK) įvertinimu bei Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) pasiūlymu, gali nuspręsti ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų terminą pratęsti arba juos nutraukti anksčiau.“;

- 2) 5 straipsnio 1 dalis papildoma šia pastraipa:

„Su ES specialiojo įgaliotinio įgaliojimų vykdymu susijusioms išlaidoms padengti laikotarpiui nuo 2023 m. rugsėjo 1 d. iki 2024 m. rugpjūčio 31 d. skiriama orientacinė finansavimo suma yra 5 530 000 EUR.“;

⁽¹⁾ 2019 m. rugpjūčio 8 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/1340, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Bosnijoje ir Hercegovinoje (OL L 209, 2019 8 9, p. 10).

⁽²⁾ 2021 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1193, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimų terminas ir iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/1340 (OL L 258, 2021 7 20, p. 46).

3) 14 straipsnio antras sakiny s pakeičiamas taip:

„ES specialusis įgaliotinis Tarybai, vyriausiajam įgaliotiniui ir Komisijai reguliariai teikia pažangos ataskaitas, o ne vėliau kaip 2024 m. gegužės 31 d. pateikia galutinę išsamią įgaliojimų vykdymo ataskaitą.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1517**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/512/BUSP ⁽¹⁾;
- (2) Europos Vadovų Taryba 2023 m. birželio 29–30 d. priimtose išvadose pakartojo, kad smerkia Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą, kuriuo akivaizdžiai pažeidžiama JT Chartija, ir priminė, kad Sąjunga nesvyruodama remia Ukrainos nepriklausomybę, suverenitetą ir teritorinį vientisumą, atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jos sienas, ir jos prigimtinę teisę gintis nuo Rusijos agresijos. Europos Vadovų Taryba taip pat griežtai pasmerkė tyčinį Kachovkos hidroelektrinės užtvankos sunaikinimą ir Rusijos vykdomą neteisėtą Ukrainos vaikų ir kitų civilių priverstinį išsiuntimą ir perkėlimą į Rusiją bei Baltarusiją;
- (3) kol neteisėtai Rusijos Federacijos veiksmais toliau pažeidžiama privaloma tarptautinės teisės norma – draudimas naudoti jėgą, tikslinga palikti galioti visas Sąjungos nustatytas priemones ir prireikus imtis papildomų priemonių. Dėl tos priežasties Sprendimo 2014/512/BUSP galiojimas turėtų būti pratęstas dar šešiams mėnesiams;
- (4) todėl Sprendimas 2014/512/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2014/512/BUSP 9 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Šis sprendimas taikomas iki 2024 m. sausio 31 d.“

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta 2023 m. liepos 20 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L 229, 2014 7 31, p. 13).

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1518**2023 m. liepos 20 d.****dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotosioms pajėgoms remti**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 41 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (BUSP) 2021/509 ⁽¹⁾ nustatyta Europos taikos priemonė (ETP), pagal kurią valstybės narės finansuoja Sąjungos veiksmus pagal bendrą užsienio ir saugumo politiką (BUSP), kad išsaugotų taiką, užkirstų kelią konfliktams ir stiprintų tarptautinį saugumą vadovaujantis Sutarties 21 straipsnio 2 dalies c punktu. Visų pirma pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 1 straipsnio 2 dalį ETP turi būti naudojama paramos priemonių, pavyzdžiui, veiksmų trečiųjų valstybių ir regioninių bei tarptautinių organizacijų pajėgumams, susijusiems su kariniais ir gynybos reikalais, stiprinti, finansavimui;
- (2) dabartinė krizė Kongo Demokratinės Respublikos rytinėse provincijose liudija apie tragišką žmonių aukų kainą, kurią ir toliau teks mokėti, jei nebus pasiekta ilgalaikė ir visapusiška taika. Dėl nuolatinio nestabilumo kilo viena iš rimčiausių ir ilgiausiai trunkančių humanitarinių krizių pasaulyje, o regionui gresia pavojus tapti terorizmo ir tarpvalstybinių nusikaltėlių tinklų bastionu;
- (3) ilgalaikis taikos, saugumo, stabilumo ir pagarbos žmogaus teisėms Kongo Demokratinės Respublikos rytinėse provincijose ir apskritai regione užtikrinimas laikantis integruoto požiūrio yra vienas iš Sąjungos prioritetų. Sąjunga supranta visuotinių rinkimų, kurie bus surengti 2023 m. gruodžio mėn., svarbą;
- (4) 2023 m. vasario 13 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliojimo) gavo Kongo Demokratinės Respublikos prašymą padėti Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotosioms pajėgoms įsigyti pagrindinės įrangos ir statyti pagrindinę infrastruktūrą naudojantis ETP;
- (5) paramos priemonės turi būti įgyvendinamos atsižvelgiant į Sprendime (BUSP) 2021/509 nustatytus principus ir reikalavimus, visų pirma laikantis Tarybos bendrosios pozicijos 2008/944/BUSP ⁽²⁾, bei vadovaujantis pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis;
- (6) įgyvendinimas taip pat priklausys nuo reguliaraus politinių įvykių Kongo Demokratinėje Respublikoje vertinimo pagal integruotą metodologinę sistemą reikalingoms rizikos mažinimo ir kontrolės priemonėms įvertinti ir nustatyti pagal ETP;
- (7) Taryba dar kartą patvirtina esanti pasiryžusi saugoti, propaguoti ir užtikrinti žmogaus teises, pagrindines laisves ir demokratinius principus, taip pat stiprinti teisinę valstybę ir gerą valdymą laikantis Jungtinių Tautų Chartijos, Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos ir tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės,

⁽¹⁾ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

⁽²⁾ 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendroji pozicija 2008/944/BUSP, nustatanti bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę (OL L 335, 2008 12 13, p. 99).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nustatymas, tikslai, taikymo sritis ir trukmė

1. Nustatoma pagal Europos taikos priemonę (ETP) finansuotina paramos priemonė (toliau – paramos priemonė), pagal kurią teikiamos paramos gavėja yra Kongo Demokratinė Respublika (toliau – paramos gavėja).
2. Paramos priemonės tikslas – stiprinti Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotųjų pajėgų pajėgumus ir atsparumą, kad jos galėtų geriau ginti Kongo Demokratinės Respublikos teritorinį vientisumą bei suverenitetą ir geriau apsaugoti civilius gyventojus, visų pirma nuo ginkluotų grupuočių šalies rytinėse provincijose.
3. Kad būtų pasiektas 2 dalyje nustatytas tikslas, pagal paramos priemonę finansuojami šie komponentai:
 - a) kariams skirta individuali įranga, neskirta mirtinai jėgai panaudoti;
 - b) brigados, bataliono ir kuopos lygmeniu naudojama kolektyvinė įranga, neskirta mirtinai jėgai panaudoti;
 - c) brigados štabo lygmens infrastruktūra.
4. Paramos priemonė taikoma 48 mėnesius nuo sutarties, kurią pasirašo paramos priemonių administratorius, veikiantis kaip leidimus suteikiantis pareigūnas pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 32 straipsnio 2 dalies a punktą, sudarymo dienos. Sutartis įgyvendinama ne anksčiau kaip nuo 2024 m. kovo 1 d.

2 straipsnis

Finansinės nuostatos

1. Finansinė orientacinė suma, skirta su paramos priemone susijusioms išlaidoms padengti, yra 20 000 000 EUR.
2. Visos išlaidos tvarkomos vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 ir pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis.

3 straipsnis

Susitarimai su paramos gavėja

1. Vyriausiasis įgaliotinis sudaro būtinus susitarimus su paramos gavėja siekiant užtikrinti, kad paramos gavėja laikytųsi šiuo sprendimu nustatytų reikalavimų ir sąlygų – tai yra paramos teikimo pagal paramos priemonę sąlyga.
2. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos, įpareigojančios paramos gavėją užtikrinti:
 - a) kad pagal paramos priemonę remiami Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotųjų pajėgų daliniai laikytųsi atitinkamos tarptautinės teisės, visų pirma tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės;
 - b) tinkamą ir veiksmingą bet kokio pagal paramos priemonę suteikto turto naudojimą tais tikslais, kuriais jis buvo suteiktas;
 - c) pakankamą bet kokio pagal paramos priemonę suteikto turto priežiūrą, kad per visą jo gyvavimo ciklą būtų užtikrintas to turto tinkamumas naudoti ir prieinamumas operacijoms;
 - d) kad pasibaigus turto gyvavimo ciklui bet koks pagal paramos priemonę suteiktas turtas nebūtų prarastas arba nebūtų be Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigto Priemonės komiteto sutikimo perduotas kitiems asmenims ar subjektams nei nurodytieji tuose susitarimuose.

3. Į 1 dalyje nurodytus susitarimus įtraukiamos nuostatos dėl paramos pagal paramos priemonę sustabdymo ir nutraukimo tuo atveju, jei nustatoma, kad paramos gavėja nevykdo 2 dalyje nustatytų pareigų.

4 straipsnis

Igyvendinimas

1. Vyriausiasis įgaliotinis yra atsakingas už užtikrinimą, kad šis sprendimas būtų įgyvendinamas vadovaujantis Sprendimu (BUSP) 2021/509 bei pagal ETP finansuojamų pajamų ir išlaidų vykdymo taisyklėmis ir laikantis pagal ETP įgyvendinamoms paramos priemonėms būtinų priemonių ir kontrolės priemonių vertinimo ir nustatymo integruotos metodinės sistemos.
2. 1 straipsnio 3 dalyje nurodytos veiklos įgyvendinimą vykdo Belgijos Karalystės gynybos ministerija.

5 straipsnis

Stebėseną, kontrolę ir vertinimą

1. Vyriausiasis įgaliotinis stebi, kaip paramos gavėja vykdo 3 straipsnyje nustatytas pareigas. Vykdamas tą stebėseną užtikrinamas informuotumas apie pagal 3 straipsnį nustatytų pareigų nevykdymo aplinkybes bei riziką ir padedama užkirsti kelią tokiam nevykdymui, įskaitant tarptautinės žmogaus teisių teisės ir tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimus, kuriuos galėtų vykdyti pagal paramos priemonę remiami Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotųjų pajėgų padaliniai.
2. Įrangos ir reikmenų kontrolė po išsiuntimo organizuojama kaip nurodyta toliau:
 - a) pristatymo patvirtinimas: perduodant nuosavybę pajėgos galutinės naudotojos turi pasirašyti ETP pristatymo pažymėjimus;
 - b) ataskaitų teikimas: paramos gavėja kasmet turi teikti veiklos, įvykdytos naudojant pagal paramos priemonę suteiktą įrangą, ataskaitą ir nurodytų objektų inventorizacijos ataskaitą tol, kol, Politinio ir saugumo komiteto (PSK) nuomone, teikti tokias ataskaitas nebėra būtina;
 - c) patikrinimai vietoje: paramos gavėja suteikia vyriausiajam įgaliotiniui galimybę paprašius atlikti kontrolę vietoje.
3. Užbaigus įgyvendinti paramos priemonę, vyriausiasis įgaliotinis atlieka galutinį vertinimą, kad įvertintų, ar paramos priemonė padėjo pasiekti 1 straipsnio 2 dalyje nurodytus tikslus.

6 straipsnis

Ataskaitų teikimas

Igyvendinimo laikotarpiu vyriausiasis įgaliotinis pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 63 straipsnį teikia PSK paramos priemonės įgyvendinimo šešių mėnesių ataskaitas. Paramos priemonių administratorius informuoja Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigtą Priemonės komitetą apie pajamų ir išlaidų vykdymą pagal to sprendimo 38 straipsnį, be kita ko, teikia informaciją apie susijusius tiekėjus ir subrangovus.

7 straipsnis

Sustabdymas ir nutraukimas

1. Pagal Sprendimo (BUSP) 2021/509 64 straipsnį PSK gali nuspręsti visiškai arba iš dalies sustabdyti paramos priemonės įgyvendinimą.
2. PSK taip pat gali rekomenduoti, kad Taryba nutrauktų paramos priemonės taikymą.

8 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1519**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/1277 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libane**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2021 m. liepos 30 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2021/1277 ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libane;
- (2) Sprendimas (BUSP) 2021/1277 taikomas iki 2023 m. liepos 31 d. Remiantis to sprendimo peržiūros rezultatais, jame išdėstytų ribojamųjų priemonių taikymas turėtų būti pratęstas iki 2024 m. liepos 31 d.
- (3) todėl Sprendimas (BUSP) 2021/1277 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2021/1277 9 straipsnio pirma dalis pakeičiama taip:

„Šis sprendimas taikomas iki 2024 m. liepos 31 d. ir yra nuolat peržiūrimas. Jis atitinkamai atnaujinamas ar iš dalies keičiamas, jeigu Taryba mano, kad jo tikslai nepasiekti.“

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ 2021 m. liepos 30 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1277 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libane (OL L 277 I, 2021 8 2, p. 16).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2023/1520**2023 m. liepos 17 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 dėl neatidėliotųjų priemonių, susijusių su labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse, priedas***(pranešta dokumentu Nr. C(2023) 4910)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) ⁽¹⁾, visų pirma į jo 259 straipsnio 1 dalies c punktą,

kadangi:

- (1) labai patogeniškas paukščių gripas (LPPG) yra infekcinė virusinė paukščių liga, kuri gali turėti didelį poveikį paukštininkystės pelningumui ir dėl kurios gali sutrikti Sąjungos vidaus prekyba ir eksportas į trečiąsias šalis. LPPG virusais gali užsikrėsti migruojantys paukščiai, kurie juos gali išplatinti dideliais atstumais rudens ir pavasario migracijos metu. Todėl LPPG virusai laukiniuose paukščiuose kelia nuolatinę tiesioginio ir netiesioginio šių virusų patekimo į ūkius, kuriuose auginami naminiai ar nelaisvėje laikomi paukščiai, grėsmę. Kilus LPPG protrūkiui atsiranda pavojus, kad ligos sukėlėjas gali išplisti į kitus ūkius, kuriuose auginami naminiai ar nelaisvėje laikomi paukščiai;
- (2) Reglamentu (ES) 2016/429 nustatyta nauja ligų, kurios perduodamos gyvūnams arba žmonėms, prevencijos ir kontrolės teisės aktų sistema. LPPG patenka į šią sąrašą įtrauktos ligos apibrėžtį ir jam taikomos tame reglamente nustatytos ligų prevencijos ir kontrolės taisyklės. Be to, Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/687 ⁽²⁾ dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių, įskaitant LPPG atveju taikomas ligos kontrolės priemones, papildomas Reglamentas (ES) 2016/429;
- (3) Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/641 ⁽³⁾ buvo priimtas pagal Reglamentą (ES) 2016/429 ir jame nustatytos neatidėliotinos Sąjungos lygmens priemonės, susijusios su LPPG protrūkiais;
- (4) tiksliau Įgyvendinimo sprendime (ES) 2021/641 nustatyta, kad apsaugos, priežiūros ir papildomos apribojimų taikymo zonos, kurias valstybės narės pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687 nustatė po LPPG protrūkių, turi apimti bent tas teritorijas, kurios to įgyvendinimo sprendimo priede yra išvardytos kaip apsaugos, priežiūros ir papildomos apribojimų taikymo zonos;
- (5) Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 priedas neseniai iš dalies pakeistas Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2023/1337 ⁽⁴⁾ po naujų LPPG protrūkių tarp naminių arba nelaisvėje laikomų paukščių Prancūzijoje, į kuriuos reikėjo atsižvelgti tame priede;

⁽¹⁾ OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

⁽²⁾ 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 (OL L 174, 2020 6 3, p. 64).

⁽³⁾ 2021 m. balandžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/641 dėl neatidėliotųjų priemonių, susijusių su labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse (OL L 134, 2021 4 20, p. 166).

⁽⁴⁾ 2023 m. birželio 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1337, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 dėl neatidėliotųjų priemonių, susijusių su labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais tam tikrose valstybėse narėse, priedas (OL L 166, 2023 6 30, p. 139).

- (6) po Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2023/1337 priėmimo dienos Danija, Vokietija, Prancūzija, Italija, Lenkija ir Švedija pranešė Komisijai apie LPPG protrūkius ūkiuose, kuriuose laikomi naminiai arba nelaisvėje laikomi paukščiai: Niuborgo savivaldybėje Danijoje, Šlėzvingo-Holšteino žemėje Vokietijoje, Pa de Kalé, Landų ir Reunjono departamentuose Prancūzijoje, Lombardijos regione Italijoje, Mažosios Lenkijos vaivadijoje Lenkijoje ir Gotlando savivaldybėje Švedijoje;
- (7) Danijos, Vokietijos, Prancūzijos, Italijos, Lenkijos ir Švedijos kompetentingos institucijos ėmėsi būtinų ligos kontrolės priemonių, kurių reikalaujama pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687, be kita ko, aplink šių protrūkių vietas nustatydamos apsaugos ir priežiūros zonas;
- (8) be to, protrūkis Vokietijoje nustatytas labai netoli nuo sienos su Danija. Kadangi priežiūros zonos dalis yra Danijos teritorijoje, Vokietijos ir Danijos kompetentingos institucijos deramai bendradarbiavo pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687 nustatant reikiamą priežiūros zoną;
- (9) bendradarbiaudama su Danija, Vokietija, Prancūzija, Italija, Lenkija ir Švedija Komisija išnagrinėjo ligų kontrolės priemones, kurių ėmėsi tos valstybės narės, ir įsitikino, kad tų valstybių narių kompetentingų institucijų nustatytų apsaugos ir priežiūros zonų ribos yra pakankamai toli nuo ūkių, kuriuose patvirtinti nauji LPPG protrūkiai;
- (10) šiuo metu Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 priede nėra išvardytų Vokietijos ir Lenkijos apsaugos zonų ir Danijos, Italijos ir Švedijos apsaugos ir priežiūros zonų;
- (11) kad būtų išvengta bet kokių nereikalingų Sąjungos vidaus prekybos sutrikdymų ir trečiųjų šalių sudaromų nepagrįstų prekybos kliūčių, būtina bendradarbiaujant su Danija, Vokietija, Prancūzija, Italija, Lenkija ir Švedija skubiai Sąjungos lygmeniu apibrėžti šių valstybių narių pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687 nustatytas naujas apsaugos ir priežiūros zonas;
- (12) todėl teritorijos, kurios į Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 priedą įtrauktos kaip Prancūzijos apsaugos ir priežiūros zonos, taip pat Vokietijos ir Lenkijos priežiūros zonos turėtų būti iš dalies pakeistos;
- (13) be to, į Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 priedą turėtų būti įtrauktos Vokietijos ir Lenkijos apsaugos zonos ir Danijos, Italijos ir Švedijos apsaugos ir priežiūros zonos;
- (14) taigi Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 priedas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atnaujintas Sąjungos lygmeniu nustatomas skirstymas į regionus ir atsižvelgta į Danijos, Vokietijos, Prancūzijos, Italijos, Lenkijos ir Švedijos apsaugos ir priežiūros zonas, ir Danijos priežiūros zoną, kurias tų valstybių narių kompetentingos institucijos tinkamai nustatė pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687, bei jose taikytinų priemonių trukmę;
- (15) todėl Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/641 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (16) atsižvelgiant į tai, kad į epizootinę situaciją Sąjungoje dėl LPPG paplitimo reikia reaguoti skubiai, svarbu, kad Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 pakeitimai, kurie turi būti padaryti šiuo sprendimu, įsigaliojotų kuo greičiau;
- (17) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/641 priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 17 d.

Komisijos vardu
Stella KYRIAKIDES
Komisijos narė

PRIEDAS

„PRIEDAS

A dalis

Apsaugos zonos susijusiose valstybėse narėse*, kaip nurodyta 1 ir 2 straipsniuose:

Valstybė narė: Danija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
DK-HPAI(P)-2023-00004	The parts of Nyborg and Kerteminde municipality that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 55.38149; E 10.6786	2023 8 3

Valstybė narė: Vokietija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
SCHLESWIG-HOLSTEIN		
DE-HPAI(P)-2023-00027	Kreis Schleswig-Flensburg 3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten: 9.567511/54.785588. Betroffen sind die Gemeinden oder Teile der Gemeinden Hürup, Husby, Maasbüll, Grundhof, Munkbrarup, Ringsberg, Wees.	2023 7 31

Valstybė narė: Prancūzija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
Department: Landes (40)		
FR-HPAI(P)-2023-00067	Aire-sur-l'Adour	2023 7 10
FR-HPAI(P)-2023-00082	Arboucave	
FR-HPAI(P)-2023-00083	Artassenx	
FR-HPAI(P)-2023-00084	Bahus-Soubiran	
FR-HPAI(P)-2023-00089	Bascons	
FR-HPAI(P)-2023-00091	Bats	
FR-HPAI(P)-2023-00097	Benquet	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
FR-HPAI(P)-2023-00098 FR-HPAI(P)-2023-00099 FR-HPAI(P)-2023-00117 FR-HPAI(P)-2023-00118 FR-HPAI(P)-2023-00119 FR-HPAI(P)-2023-00120 FR-HPAI(P)-2023-00121 FR-HPAI(P)-2023-00125 FR-HPAI(P)-2023-00126 FR-HPAI(P)-2023-00129 FR-HPAI(P)-2023-00131 FR-HPAI(P)-2023-00136 FR-HPAI(P)-2023-00137 FR-HPAI(P)-2023-00138 FR-HPAI(P)-2023-00142 FR-HPAI(P)-2023-00143 FR-HPAI(P)-2023-00148	Bordères-et-Lamensans Bourdalat Bretagne-de-Marsan Buanes Castandet Castelnau-Tursan Cazères-sur-l'Adour Classun Clèdes Duhort-Bachen Eugénie-les-Bains Fargues Geaune Grenade-sur-l'Adour Hontanx Labastide-d'Armagnac Lacajunte Lagrange Larrivière-Saint-Savin Latrille Lussagnet Mauries Maurrin Mauvezin-d'Armagnac Miramont-Sensacq Montgaillard Montsoué Payros-Cazautets Pécorade Philondenx Pimbo Puyol-Cazalet Renung Saint-Agnet Saint-Gein Saint-Loubouer	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
	Saint-Maurice-sur-Adour Saint-Sever (Est D933.S) Samadet Sarron Sorbets Urgons Vielle-Tursan Le Vignau	
FR-HPAI(P)-2023-00151	CARCARE SAINTE CROIX CARCEN PONSON SAINT YAGUEN	2023 8 3
FR-HPAI(P)-2023-00152	DOAZIT HAURIET LARBÉY MAYLIS MONTAUT SAINT AUBIN	2023 8 3
Department: Pas-de-Calais (62)		
FR-HPAI(P)-2023-00150	AIRON-NOTRE-DAME AIRON-SAINT-VAAST CAMPIGNEULLES-LES-GRANDES SAINT-AUBIN SORRUS	2023 7 25
Department: La Réunion (974)		
FR-HPAI(P)-2023-00153	SAINT LOUIS L'ÉTANG SALE SAINT PIERRE VILLE	2023 8 1

Valstybė narė: Italija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
IT-HPAI(P)-2023-00011	The area of the parts of Lombardia Region contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec coordinates Lat. 45.154119, Long. 9.371134	2023 8 9

Valstybė narė: Lenkija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
PL-HPAI(P)-2023-00069	W województwie małopolskim: — część gmin: Kocmyrzów – Luborzycza, m.Kraków w promieniu 3 km od współrzędnych GPS: 50.12038/20.11711	2023 7 25

Valstybė narė: Švedija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
SE-HPAI(P)-2023-00002	Those parts of the municipality of Gotland contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 57.4830 and E 18.2211	2023 7 21

B dalis

Priežiūros zonos susijusiose valstybėse narėse*, kaip nurodyta 1 ir 3 straipsniuose:

Valstybė narė: Danija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
DE-HPAI (P)-2023-00027	The parts of Sønderborg and Aabenraa municipalities that are part of the German zone within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates: N 54.78559; E 9.567011	2023 8 9
DK-HPAI(P)-2023-00004	The parts of Nyborg, Kerteminde, Odense and Faaborg-Midtfyn municipalities beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates N 55.38149; E 10.6786	2023 8 12
	The parts of Nyborg and Kerteminde municipality that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 55.38149; E 10.6786	2023 8 4–2023 8 12

Valstybė narė: Vokietija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
SCHLESWIG-HOLSTEIN		
DE-HPAI (P)-2023-00027	Kreis Schleswig-Flensburg und Stadt Flensburg 10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten: 9.567511/54.785588. Betroffen sind die Städte/Gemeinden oder Teile der Städte/Gemeinden: Stadt Flensburg, Stadt Glücksburg, Handewitt, Ausacker, Freienwill, Großsolt, Hürup, Husby, Massbüll, Tastrup, Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Westerholz, Wees, Sörup, Mittelangeln, Oeversee, Steinbergkirche.	2023 8 9
	Kreis Schleswig-Flensburg 3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten: 9.567511/54.785588. Betroffen sind die Gemeinden oder Teile der Gemeinden Hürup, Husby, Maasbüll, Grundhof, Munkbrarup, Ringsberg, Wees.	2023 8 1–2023 8 9

Valstybė narė: Prancūzija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
Département: Gers (32)		
FR-HPAI(P)-2023-00065	„AUJAN-MOURNEDE	2023 7 21
FR-HPAI(P)-2023-00068	ZP à l'ouest de route entre „Le Rentier“ et „Le Sage“	
FR-HPAI(P)-2023-00069	ZS à l'est de cette même route“	
FR-HPAI(P)-2023-00070	„SAINT-BLANCARD	
FR-HPAI(P)-2023-00066	ZS à l'Ouest des routes D 139 et D576	
FR-HPAI(P)-2023-00071	ZRS à l'Est“	
FR-HPAI(P)-2023-00072	ARMENTIEUX	
FR-HPAI(P)-2023-00073	ARMOUS-ET-CAU	
FR-HPAI(P)-2023-00074	ARROUEDE	
FR-HPAI(P)-2023-00075	AUSSOS	
FR-HPAI(P)-2023-00076	BARCUGNAN	
FR-HPAI(P)-2023-00077	BARRAN	
FR-HPAI(P)-2023-00078	BARS	
FR-HPAI(P)-2023-00079	BASSOUES	
FR-HPAI(P)-2023-00080	BAZIAN	
FR-HPAI(P)-2023-00081	BAZUGUES	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
FR-HPAI(P)-2023-00085	BELLEGARDE	
FR-HPAI(P)-2023-00088	BELLOC-SAINT-CLAMENS	
FR-HPAI(P)-2023-00090	BERDOUES	
FR-HPAI(P)-2023-00092	BETCAVE-AGUIN	
FR-HPAI(P)-2023-00093	BEZOLLES	
FR-HPAI(P)-2023-00094	BEZUES-BAJON	
FR-HPAI(P)-2023-00095	BIRAN	
FR-HPAI(P)-2023-00096	BRETAGNE-D'ARMAGNAC	
FR-HPAI(P)-2023-00100	CABAS-LOUMASSES	
FR-HPAI(P)-2023-00101	CAILLAVET	
FR-HPAI(P)-2023-00102	CALLIAN	
FR-HPAI(P)-2023-00103	CANNET	
FR-HPAI(P)-2023-00104	CASTELNAU D'AUZAN LABARRÈRE	
FR-HPAI(P)-2023-00105	CASTEX-D'ARMAGNAC	
FR-HPAI(P)-2023-00106	CAZAUX-D'ANGLES	
FR-HPAI(P)-2023-00107	CAZENEUVE	
FR-HPAI(P)-2023-00108	CHELAN	
FR-HPAI(P)-2023-00109	CLERMONT-POUYGUILLES	
FR-HPAI(P)-2023-00110	COURRENSAN	
FR-HPAI(P)-2023-00111	CUELAS	
FR-HPAI(P)-2023-00112	DUFFORT	
FR-HPAI(P)-2023-00113	DURBAN	
FR-HPAI(P)-2023-00114	ESTIPOUY	
FR-HPAI(P)-2023-00115	GALIAX	
FR-HPAI(P)-2023-00116	GAZAX-ET-BACCARISSE	
FR-HPAI(P)-2023-00122	GONDRIN	
FR-HPAI(P)-2023-00123	GOUX	
FR-HPAI(P)-2023-00124	IDRAC-RESPAILLES	
FR-HPAI(P)-2023-00127	JU-BELLOC	
FR-HPAI(P)-2023-00128	JUSTIAN	
FR-HPAI(P)-2023-00130	L'ISLE-DE-NOE	
FR-HPAI(P)-2023-00132	LABEJAN	
FR-HPAI(P)-2023-00133	LADEVEZE-VILLE	
FR-HPAI(P)-2023-00134	LAGRAULET-DU-GERS	
FR-HPAI(P)-2023-00139	LALANNE-ARQUE	
FR-HPAI(P)-2023-00141	LAMAGUERE	
FR-HPAI(P)-2023-00140	LANNEMAIGNAN	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
FR-HPAI(P)-2023-00144 FR-HPAI(P)-2023-00145 FR-HPAI(P)-2023-00146 FR-HPAI(P)-2023-00149 FR-HPAI(NON-P)-2023-00376	LANNEPAX LAVERAET LE BROUILH-MONBERT LOUBERSAN LOUSLITGES MANAS-BASTANOUS MANENT-MONTANE MARAMBAT MARCIA MASCARAS MAUMUSSON-LAGUIAN MEILHAN MIRANDE MIRANNES MONCASSIN MONCLAR-SUR-LOSSE MONCORNEIL-GRAZAN MONFERRAN-PLAVES MONGUILHEM MONLAUR-BERNET MONLEZUN MONT-D'ASTARAC MONT-DE-MARRAST MONTIES MOUCHES MOUREDE NOULENS ORNEZAN PANASSAC PLAISANCE PONSAMPERE PONSAN-SOUBIRAN POUYLEBON PRECHAC-SUR-ADOUR PROJAN RAMOUZENS RICOURT	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	ROQUEBRUNE ROQUES ROZES SADEILLAN SAINT-CHRISTAUD SAINT-JEAN-POUTGE SAINT-JUSTIN SAINT-MARTIN SAINT-MEDARD SAINT-PAUL-DE-BAISE SAINTE-DODE SAMARAN SARRAGUZAN SCIEURAC-ET-FLOURES SEISSAN SERE TACHOIRES TIESTE-URAGNOUX TUDELLE	
	AIGNAN ARBLADE-LE-BAS ARBLADE-LE-HAUT AURENSAN AVERON-BERGELLE AYZIEU BARCELONNE-DU-GERS BASCOUS BEAUMARCHES BELMONT BERNEDE BETOUS BOURROUILLAN BOUZON-GELLENAVE CAHUZAC-SUR-ADOUR CAMPAGNE-D'ARMAGNAC CASTELNAU-D'ANGLES CASTELNAVET	2023 7 6–2023 7 21

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	CASTILLON-DEBATS CAUMONT CAUPENNE-D'ARMAGNAC CAZAUBON CORNEILLAN COULOUME-MONDEBAT COURTIES CRAVENCERES DEMU EAUZE ESCLASSAN-LABASTIDE ESPAS ESTANG FUSTEROUAU GEE-RIVIERE IZOTGES JUILLAC LABARTHE LABARTHETE LADEVEZE-RIVIERE LAGARDE-HACHAN LANNE-SOUBIRAN LANNUX LAREE LASSERADE LAUJUZAN LE HOUGA LELIN-LAPUJOLLE LIAS-D'ARMAGNAC LOUBEDAT LOURTIES-MONBRUN LOUSSOUS-DEBAT LUPIAC LUPPE-VIOLLES MAGNAN MANCIET MARGOUET-MEYMES	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	MARGUESTAU MASSEUBE MAULEON-D'ARMAGNAC MAULICHERES MAUPAS MONCLAR MONLEZUN-D'ARMAGNAC MONTAUT MONTESQUIOU MORMES NOGARO PANJAS PERCHEDE PEYRUSSE-GRANDE PEYRUSSE-VIEILLE POUY-LOUBRIN POUYDRAGUIN PRENERON REANS RIGUEPEU RISCLE SABAZAN SAINT-ARAILLES SAINT-ARROMAN SAINT-AUNIX-LENGROS SAINT-ELIX-THEUX SAINT-GERME SAINT-GRIEDE SAINT-MARTIN-D'ARMAGNAC SAINT-MICHEL SAINT-MONT SAINT-OST SAINT-PIERRE-D'AUBEZIES SAINTE-AURENCE-CAZAUX SAINTE-CHRISTIE-D'ARMAGNAC SALLES-D'ARMAGNAC SARRAGACHIES	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	SAUVIAC SEAILLES SEGOS SION SORBETS TARSAC TASQUE TERMES-D'ARMAGNAC TOUJOUSE TOURDUN URGOSSE VERGOIGNAN VERLUS VIC-FEZENSAC VIELLA VIOZAN „AUJAN-MOURNEDE ZP à l'ouest de route entre „Le Rentier“ et „Le Sage“ ZS à l'est de cette même route“	

Département: Landes (40)

FR-HPAI(P)-2023-00067	Amou	
FR-HPAI(P)-2023-00082	Arsague	
FR-HPAI(P)-2023-00083	Arthez-d'Armagnac	
FR-HPAI(P)-2023-00084	Aubagnan	
FR-HPAI(P)-2023-00089	Audignon	
FR-HPAI(P)-2023-00091	Aurice	
FR-HPAI(P)-2023-00097	Banos	
FR-HPAI(P)-2023-00098	Bas-Mauco	
FR-HPAI(P)-2023-00099	Betbezer-d'Armagnac	2023 7 19
FR-HPAI(P)-2023-00117	Beyries	
FR-HPAI(P)-2023-00118	Bonnegarde	
FR-HPAI(P)-2023-00119	Bougue	
FR-HPAI(P)-2023-00120	Brassempouy	
FR-HPAI(P)-2023-00121	Castaignos-Souslens	
FR-HPAI(P)-2023-00125	Castel-Sarrazin	
FR-HPAI(P)-2023-00126	Cauna	
FR-HPAI(P)-2023-00129	Coudures	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	Créon-d'Armagnac Dumes Escalans Estigarde Eyres-Moncube Le Frêche Gabarret Gaujacq Hagetmau Haut-Mauco Herré Horsarrieu Laglorieuse Lamothe Lauret	
FR-HPAI(P)-2023-00131	Mant	
FR-HPAI(P)-2023-00136	Marpaps	
FR-HPAI(P)-2023-00137	Mazerolles	
FR-HPAI(P)-2023-00138	Monget	
FR-HPAI(P)-2023-00142	Monségur	
FR-HPAI(P)-2023-00143	Mont-de-Marsan	
FR-HPAI(P)-2023-00148	Montégut	
	Mouscardès	
	Nassiet	
	Ossages	
	Parleboscq	
	Perquie	
	Pomarez	
	Pujo-le-Plan	
	Sainte-Colombe	
	Saint-Cricq-Villeneuve	
	Saint-Julien-d'Armagnac	
	Saint-Justin	
	Saint-Perdon	
	Saint-Pierre-du-Mont	
	Saint-Sever (Ouest D933.S)	
	Sarraziet	

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	Serres-Gaston Tilh Villeneuve-de-Marsan	
	Aire-sur-l'Adour Arboucave Artassenx Bahus-Soubiran Bascons Bats Benquet Bordères-et-Lamensans Bourdalat Bretagne-de-Marsan Buanes Castandet Castelnau-Tursan Cazères-sur-l'Adour Classun Clèdes Duhort-Bachen Eugénie-les-Bains Fargues Geaune Grenade-sur-l'Adour Hontanx Labastide-d'Armagnac Lacajunte Lagrange Larrivière-Saint-Savin Latrille Lussagnet Mauries Murrin Mauvezin-d'Armagnac Miramont-Sensacq Montgaillard Montsoué	2023 7 11–2023 7 19

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	Payros-Cazautets Pécorade Philondenx Pimbo Puyol-Cazalet Renung Saint-Agnet Saint-Gein Saint-Loubouer Saint-Maurice-sur-Adour Saint-Sever (Est D933.S) Samadet Sarron Sorbets Urgons Vielle-Tursan Le Vignau	
FR-HPAI(P)-2023-00151 FR-HPAI(P)-2023-00152	Audignon Audon Aurice Baigts Banos Bastennes Bégaar Bergouey Beylongue Brassempouy Campagne Cauna Caupenne Cazalis Donzacq Gaujacq Gouts Lahosse Laurède Lesgor	2023 8 12

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	Le Leuy Lourquen Meilhan Momuy Mugron Nerbis Ousse-Suzan Rion-des-Landes Sainte-Colombe Saint-Cricq-Chalosse Villenave Ygos-Saint-Saturnin	
FR-HPAI(P)-2023-00151	CARCARE SAINTE CROIX CARCEN PONSON SAINT YAGUEN	2023 8 4–2023 8 12
FR-HPAI(P)-2023-00152	DOAZIT HAURIET LARBÉY MAYLIS MONTAUT SAINT AUBIN	2023 8 4–2023 8 12
Department: Lot-et-Garonne (47)		
FR-HPAI(P)-2023-00104	SAINTE MAURE DE PEYRIAC SAINT PE SAINT SIMON	2023 7 21
Department: Pas-de-Calais (62)		
	ATTIN BEAUMERIE-SAINTE-MARTIN BERCK BEUTIN	2023 8 3
FR-HPAI(P)-2023-00150	BOISJEAN BREXENT-ENOCQ LA CALOTTERIE CAMPIGNEULLES-LES-PETITES CONCHIL-LE-TEMPLE CUCQ ECUIRES	2023 7 26–2023 8 3

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	ETAPLES GROFFLIERS LEPINE LA MADELAINE-SOUS-MONTREUIL MERLIMONT MONTREUIL NEMPONT-SAINT-FIRMIN NEUVILLE-SOUS-MONTREUIL RANG-DU-FLIERS SAINT-JOSSE TIGNY-NOYELLE LE TOUQUET-PARIS-PLAGE TUBERSENT VERTON WABEN WAILLY-BEAUCAMP	

Department: Hautes-Pyrénées (65)

FR-HPAI(P)-2023-00141 FR-HPAI(P)-2023-00147	ARNE AURIEBAT BARTHE BAZORDAN BETPOUY CASTELNAU-MAGNOAC CASTELNAU-RIVIERE-BASSE CASTERETS CAUBOUS CAUSSADE-RIVIERE CIZOS ESTIRAC FONTRAILLES GAUSSAN GUIZERIX HACHAN HERES LABATUT-RIVIERE LARAN LARROQUE	2023 7 14
--	--	-----------

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
	LASSALES MADIRAN MAUBOURGUET MONLONG ORGAN PEYRET-SAINT-ANDRE PUNTOUS SABARROS SADOURNIN SAINT-LANNE SAUVETERRE TRIE-SUR-BAISE VIEUZOS	
	ARIES-ESPENAN BETBEZE DEVEZE LALANNE MONLEON-MAGNOAC POUY SARIAC-MAGNOAC THERMES-MAGNOAC VILLEMUR	2023 7 6–2023 7 14

Department: La Réunion (974)

FR-HPAI(P)-2023-00153	LES AVIRONS ENTRE DEUX TAMPON VILLE SAINT PIERRE RDC SAINT LEU PITON	2023 8 10
	SAINT LOUIS LETANG SALE SAINT PIERRE VILLE	2023 8 2–2023 8 10

Valstybė narė: Italija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
IT-HPAI(P)-2023-00011	The area of the parts of Lombardia Region extending beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec coordinates Lat. 45.154119, Long. 9.371134	2023 8 19
	The area of the parts of Lombardia Region contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec coordinates Lat. 45.154119, Long. 9.371134	2023 8 10–2023 8 19

Valstybė narė: Lenkija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
PL-HPAI(P)-2023-00069	W województwie małopolskim: — część gmin: Iglomia – Wawrzeńczyce, Kocmyrzów – Luborzycza, Słomniki, Michałowice, Zielonki, Koniusza, Wieliczka, Niepołomice, m. Kraków w promieniu 10 km od współrzędnych GPS: 50.12038/20.11711	2023 8 3
	W województwie małopolskim: — część gmin: Kocmyrzów – Luborzycza, m. Kraków w promieniu 3 km od współrzędnych GPS: 50.12038/20.11711	2023 7 26–2023 8 3

Valstybė narė: Švedija

Protrūkio ADIS nuorodos numeris	Teritorija, kurią sudaro:	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
SE-HPAI(P)-2023-00002	The area of the parts of the municipality of Gotland extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of 10 kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 57.4830 and E 18.2211	2023 7 30
	Those parts of the municipality of Gotland contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 57.4830 and E 18.2211	2023 7 22–2023 7 30

C dalis

Papildomos apribojimų taikymo zonos susijusiose valstybėse narėse*, kaip nurodyta 1 ir 3a straipsniuose:

Valstybė narė: Prancūzija

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
<i>Les communes suivantes dans le département: Cher (18)</i>	
GENOUILLY GRACAY SAINT-OUTRILLE	2023 7 11
<i>Les communes suivantes dans le département: Gers (32)</i>	
ANTRAS AUCH AUTERIVE AUX-AUSSAT AYGUETINTE BEUCAIRE BEAUMONT BECCAS BETPLAN BLOUSSON-SERIAN BONAS BOUCAGNERES BOULOUR CASSAIGNE CASTELNAU-BARBARENS CASTERA-VERDUZAN CASTEX CASTIN CAZAUX-VILLECOMTAL DURAN ESTAMPES FAGET-ABBATIAL FOURCES GAUJAC GAUJAN HAGET HAULIES JEGUN LAAS	2023 7 21

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
LAGARDERE LAGUIAN-MAZOUS LAMAZERE LARROQUE-SAINT-SERNIN LARTIGUE LASSERAN LASSEUBE-PROPRE LAURAET MAIGNAUT-TAUZIA MALABAT MANSENCOME MARSEILLAN MIELAN MIRAMONT-D'ASTARAC MONBARDON MONGAUSY MONPARDIAC MONTEGUT-ARROS MONTREAL MOUCHAN ORBESSAN ORDAN-LARROQUE PALLANNE PAVIE PELLEFIGUE PESSAN SABAILLAN SAINT-ELIX SAINT-JEAN-LE-COMTAL SAINT-LARY SAINT-MAUR SAINT-PUY SANSAN SARAMON SARCOS SEMBOUES SEMEZIES-CACHAN SIMORRE	

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
TILLAC TOURNAN TRAVERSERES TRONCENS VALENCE-SUR-BAISE VILLECOMTAL-SUR-ARROS VILLEFRANCHE „SAINT-BLANCARD ZS à l'Ouest des routes D 139 et D576 ZRS à l'Est“ SADEILLAN SAINT-ARAILLES SAINT-BLANCARD	

Les communes suivantes dans le département: Landes (40)

Argelos Baigts Bassercles Bastennes Baudignan Bergouey Bostens Campagne Campet-et-Lamolère Castelnau-Chalosse Castelner Caupenne Cazalis Clermont Doazit Donzacq Estibeaux Gaillères Garrey Gibret Gouts Habas Hauriet Labastide-Chalosse	2023 7 19
--	-----------

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
Labatut Lacquy Lacrabe Lahosse Larbey Le Leuy Losse Lubbon Lucbardez et Barges Maylis Meilhan Mimbaste Misson Momuy Montaut Montfort-en-Chalosse Morganx Mugron Nerbis Nousse Ozourt Peyre Poudenx Pouillon Pouydesseaux Poyartin Rimbez-et-Baudiets Roquefort Saint-Aubin Saint-Avit Saint-Cricq-Chalosse Saint-Cricq-du-Gave Sainte-Foy Saint-Gor Saint-Martin-d'Oney Sarbazan Serreslous-et-Arribans Sorde-l'Abbaye	

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
Sort-en-Chalosse Souprosse Toulouzette Uchacq-et-Parentis Vielle-Soubiran	
<i>Les communes suivantes dans le département: Lot-et-Garonne (47)</i>	
SAINTE MAURE DE PEYRIAC SAINT PE SAINT SIMON	2023 7 21
<i>Les communes suivantes dans le département: Pyrénées-Atlantiques(64)</i>	
AAST ABIDOS ABOS ANGAIS ANOYE ARBUS ARNOS ARRICAU-BORDES ARROS-DE-NAY ARTHEZ-DE-BEARN ARTIGUELOUVE ARTIX ARZACQ-ARRAZIGUET AUBERTIN AUGA BALEIX BALIROS BARZUN BASSILLON-VAUZE BAUDREIX BEDEILLE BENEJACQ BENTAYOU-SEREE BESINGRAND BETRACQ BEUSTE BOEIL-BEZING BORDERES BORDES	2023 7 14

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
BOSDARROS BOUEILH-BOUEILHO-LASQUE BOUILLON BOUMOURT BOURDETTES BUROSSE-MENDOUSSE CABIDOS CARRERE CASTILLON (CANTON D'ARTHEZ-DE-BEARN) CASTILLON (CANTON DE LEMBEYE) CLARACQ CORBERE-ABERES COSLEDAA-LUBE-BOAST COUBLUCQ CUQUERON DOAZON ESCURES ESLOURENTIES-DABAN ESPOEY FICHOUS-RIUMAYOU GAN GARLEDE-MONDEBAT GAROS GAYON GELOS GER GERDEREST GEUS-D'ARZACQ GOMER HOURS JURANCON LABASTIDE-CEZERACQ LACOMMANDE LACQ LAGOS LAHOURCADE LALONGUE LALONQUETTE	

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
LANNECAUBE LARREULE LASSERRE LASSEUBE LEMBEYE LEME LESPIELLE LIMENDOUS LIVRON LOMBIA LOURENTIES LOUVIGNY LUC-ARMAU TROIS-VILLES PEYRET-SAINT-ANDRE PEYRUN MASPIE-LALONQUERE-JUILLACQ MAURE MAZERES-LEZONS MERACQ MIALOS MIOSENS-LANUSSE MIREPEIX MOMY MONCAUP MONEIN MONPEZAT MORLANNE MOUHOUS MOURENX NARCASTET NAY NOGUERES NOUSTY OS-MARSILLON PARBAYSE PARDIES PARDIES-PIETAT	

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
PEYRELONGUE-ABOS PIETS-PLASENCE-MOUSTROU POMPS PONSON-DEBAT-POUTS PONSON-DESSUS PONTIACQ-VIELLEPINTE POULIACQ POURSIUGUES-BOUCOUE RIBARROUY RONTIGNON SAINT-ABIT SAINT-FAUST SAMSONS-LION SAUBOLE SEDZE-MAUBECQ SEMEACQ-BLACHON SERRES-SAINTE-MARIE SIMACOURBE SOUMOULOU TARON-SADIRAC-VIELLENAVE TARSACQ THEZE URDES UROST UZAN UZOS VIALER VIGNES	
<i>Les communes suivantes dans le département: Hautes-Pyrénées (65)</i>	
ANSOST ARNE ARTAGNAN AURIEBAT BARBACHEN BARTHE BAZORDAN BETPOUY BUZON	2023 7 14

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
CAIXON CASTELNAU-MAGNOAC CASTELNAU-RIVIERE-BASSE CASTERETS CAUBOUS CAUSSADE-RIVIERE CIZOS ESCAUNETS ESTIRAC FONTRAILLES GARDERES GAUSSAN GENSAC GUIZERIX HACHAN HAGEDET HERES LABATUT-RIVIERE LAFITOLE LAHITTE-TOUPIERE LARAN LARREULE LARROQUE LASCAZERES LASSALES LIAC LUQUET MADIRAN MAUBOURGUET MONFAUCON MONLONG NOUILHAN ORGAN OROIX PEYRET-SAINT-ANDRE PUNTOUS RABASTENS-DE-BIGORRE SABARROS	

Teritorija, kurią sudaro:	Data, iki kurios taikomos priemonės pagal 3a straipsnį
SADOURNIN SAINT-LANNE SARRIAC-BIGORRE SAUVETERRE SEGALAS SERON SOMBRUN SOUBLECAUSE TRIE-SUR-BAISE VIC-EN-BIGORRE VIDOUZE VIEUZOS VILLEFRANQUE VILLENAVE-PRES-BEARN	

* Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to protokolo 2 priedu, šiame priede nuorodos į valstybes nares apima Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2023/1521**2023 m. liepos 19 d.****dėl tam tikrų riboto laikotarpio specialių ligos kontrolės priemonių, susijusių su gumbelinės viruso infekcija, tam tikrose valstybėse narėse***(pranešta dokumentu Nr. C(2023) 4811)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) ⁽¹⁾, ypač į jo 71 straipsnio 3 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) gumbelinės viruso sukelta gumbelinės viruso infekcija (gumbelinė) yra pernešėjų platinama galvijų liga, padaranti didelių ekonominių nuostolių, sumažinanti pieno primilžį, sukelianti didelį išsekimą, nuolatinį odos pažeidimą, įvairias antrines komplikacijas, mėnesius trunkantį lėtinį silpnumą ir nulemianti prekybos draudimus. Ši liga Afrikoje yra endeminė ir yra įtraukta į Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos ligų, apie kurias privaloma pranešti, sąrašą;
- (2) gumbelinė pirmą kartą Sąjungoje aptikta 2015 m. Graikijoje. 2016 m. liga sparčiai išplito daugelyje Pietryčių Europos šalių, įskaitant Albaniją, Bulgariją, Graikiją, Kosovą *, Šiaurės Makedoniją, Juodkalniją ir Serbiją. Visose užkrėstose šalyse ši liga buvo veiksmingai kontroliuojama masiškai skiepijant galvijus gyvomis homologinėmis vakcinomis ir kasmet juos pakartotinai paskiepijant pagal vakcinų specifikacijas. Be to, Kroatija ir Bosnija ir Hercegovina, kurios nebuvo paveiktos gumbelinės, vykdė skiepijimą kaip prevencinę priemonę, atsižvelgdamos į ligos paplitimą kaimyninėse šalyse;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1070 ⁽²⁾ buvo priimtas pagal Reglamentą (ES) 2016/429 ir jame ribotam laikotarpiui nustatytos specialios gumbelinės kontrolės priemonės. Tas įgyvendinimo reglamentas buvo taikomas iki 2023 m. balandžio 21 d.;
- (4) konkrečiau, Įgyvendinimo reglamente (ES) 2021/1070 apibrėžiamos valstybės narės zonos, kuriose skiepijama nuo gumbelinės, ir kiekvienoje zonoje nustatomos specialios ligos kontrolės taisyklės. Šios zonos priskiriamos I apribojimų taikymo zonos, esančiai už teritorijos, kurioje patvirtintas gumbelinės protrūkis, ribų ir II apribojimų taikymo zonos, kuri apima teritoriją, kurioje patvirtintas gumbelinės protrūkis;
- (5) be to, Įgyvendinimo reglamente (ES) 2021/1070 buvo nustatyti apribojimai, susiję su galvijų ir jų produktų, genetinės medžiagos produktų ir šalutinių gyvūninių produktų vežimu iš I ir II apribojimų taikymo zonų, ir su šiais apribojimais susijusios nukrypti leidžiančios nuostatos. Jame taip pat nustatytos taisyklės dėl veiklos vykdytojų pareigų, susijusių su veterinarijos sertifikatais, vežant galvijus, genetinės medžiagos produktus ir jų neperdirbtus šalutinius gyvūninius produktus iš I ir II apribojimų taikymo zonų už šių zonų ribų;

⁽¹⁾ OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

⁽²⁾ 2021 m. birželio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1070, kuriuo ribotam laikotarpiui nustatomos specialios kontrolės priemonės, susijusios su gumbelinės viruso infekcija (OL L 230, 2021 6 30, p. 10).

- (6) Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/361 ⁽³⁾ įsigaliojo 2023 m. kovo 12 d. ir jame nustatytos taisyklės dėl tam tikrų veterinarinių vaistų naudojimo tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės tikslais, įskaitant skiepijimo nuo gumbelinės taisyklės. Be to, to deleguotojo reglamento 9 straipsnyje ir jo IX priede apibrėžta, kad turi būti nustatytos I ir II skiepijimo zonos, atitinkančios Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/1070 I ir II apribojimų taikymo zonas;
- (7) o Deleguotajame reglamente (ES) 2023/361 nustatytos taisyklės ir apribojimai, susiję su nuo gumbelinės paskiepytais galvijais, jų genetinės medžiagos produktais ir jų neperdirbtais šalutiniais gyvūniniais produktais, atitinkantys Įgyvendinimo reglamente (ES) 2021/1070 nustatytas taisyklės ir apribojimus, išskyrus susijusius su veiklos vykdytojų pareigomis dėl veterinarijos sertifikatų;
- (8) Deleguotajame reglamente (ES) 2023/361 taip pat nustatyti atsigavimo laikotarpiai persirgus gumbeline po skubaus apsauginio skiepijimo, kurie, priklausomai nuo priežiūros rūšies, skiepijimo zonos ir paskutinio užkrėsto gyvūno paskerdimo ar nužudymo laiko ir (arba) paskutinio paskiepijimo laiko, trunka 8–26 mėnesius;
- (9) nuo 2017 m. Europoje apie gumbelinės protrūkius nepranešta, nors iki 2021 m. gumbelinė buvo užfiksuota tam tikrose Anatolijos dalyse Turkijoje ir ji toliau pasireiškia Rusijoje, taip pat ji toliau plinta Azijoje, o tai daro poveikį Indijos pusiasalio, Rytų Azijos ir Pietryčių Azijos šalims. Dėl palankios epizootinės situacijos Europoje, visos Pietryčių Europos šalys, išskyrus Bulgariją, Graikiją ir Turkiją, paskiepijusios gyvūnus nuo gumbelinės, nustoję tai daryti;
- (10) Bulgarija ir Graikija jau pateikė Komisijai 2023 m. skiepijimo nuo gumbelinės programas, kurios jau buvo įvertintos ir patvirtintos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/690 ⁽⁴⁾. Tų skiepijimo programų techninio vertinimo ir patvirtinimo pobūdis ir turinys taip pat atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 6 straipsnyje nustatyto oficialaus sausumos gyvūnų skiepijimo A kategorijos ligų prevencijos ir kontrolės tikslais plano reikalavimus;
- (11) kadangi baigiasi Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/1070 galiojimas, labai svarbu įtraukti į sąrašą Bulgarijos ir Graikijos teritorijas, apibrėžtas kaip I ir II skiepijimo zonos, susijusios su gumbeline, kurios atitinka Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/1070 I ir II apribojimų taikymo zonas, ir nustatyti papildomas taisyklės dėl veiklos vykdytojų pareigų, susijusių su veterinarijos sertifikatais, vežant galvijus, taip pat vežant genetinės medžiagos produktus ir jų neperdirbtus šalutinius gyvūninius produktus iš I ir II skiepijimo zonų, esančių už šių zonų ribų, siekiant užtikrinti, kad šiuose veterinarijos sertifikatuose būtų pateikta tinkama ir tiksli informacija apie sveikatą ir kad būtų užtikrintas anksčiau taikytų priemonių tęstinumas;
- (12) atsižvelgiant į Bulgarijos ir Graikijos 2023 m. skiepijimo nuo gumbelinės planus, su ta liga susijusią epizootinę situaciją Sąjungoje ir Deleguotajame reglamente (ES) 2023/361 nustatytą atsigavimo laikotarpį persirgus gumbeline, šis sprendimas turėtų būti taikomas iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.;
- (13) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽³⁾ 2022 m. lapkričio 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/361, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 tam tikrų veterinarinių vaistų naudojimo tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės tikslais taisyklės (OL L 52, 2023 2 20, p. 1).

⁽⁴⁾ 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014 (OL L 153, 2021 5 3, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Šiuo sprendimu Sąjungos lygmeniu nustatomos:

- a) I ir II skiepijimo zonos, susijusios su skubiu apsauginiu laikomų sausumos gyvūnų skiepijimu nuo gumbelinės, kurias reikia nustatyti pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 9 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktį ir to reglamento IX priedo 1 dalį;
- b) veiklos vykdytojų pareigos, susijusios su veterinarijos sertifikatais, vežant toliau nurodytas siuntas iš I ir II skiepijimo zonų už tų zonų ribų, laikantis Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 2, 3 ir 4 dalyse nustatytų nukrypti leidžiančių nuostatų ir to reglamento IX priedo 3 dalyje nustatytų specialiųjų sąlygų:
 - i) galvijų;
 - ii) galvijų genetinės medžiagos produktų;
 - iii) neperdirbtų šalutinių gyvūninių produktų.

2 straipsnis

I ir II skiepijimo zonų nustatymas

Valstybės narės, vykdydamos skubų apsauginį skiepijimą nuo gumbelinės, užtikrina, kad:

- a) jų kompetentingos institucijos nedelsdamos nustatytų I ir II skiepijimo zonas pagal:
 - i) skubaus apsauginio skiepijimo vykdymo taisyklės, nustatytas Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 9 straipsnyje;
 - ii) skubaus apsauginio skiepijimo gumbelinės prevencijos ir kontrolės tikslais vykdymo konkrečias sąlygas, nustatytas Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 IX priede;
- b) I ir II skiepijimo zonos apimtų bent šio sprendimo priede išvardytas teritorijas.

3 straipsnis

Veiklos vykdytojų pareigos, susijusios su veterinarijos sertifikatais, vežant galvijų siuntas iš I ir II skiepijimo zonų už tų zonų ribų

Veiklos vykdytojai veža galvijų siuntas iš I ir II skiepijimo zonų už tų zonų ribų toje pačioje valstybėje narėje arba į kitą valstybę narę tik tuo atveju, jei prie gyvūnų, kurie turi būti perkeliami pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 2 dalyje nustatytą nukrypti leidžiančią nuostatą dėl tokio perkėlimo ir to reglamento IX priedo 3 dalyje nustatytas konkrečias sąlygas, pridėdamas veterinarijos sertifikatą, išduotas kilmės valstybės narės kompetentingos institucijos pagal Reglamento (ES) 2016/429 149 straipsnio 1 dalį, kuriame pateikiamas bent vienas iš šių patvirtinimų:

- a) „Galvijai iš I skiepijimo zonos, susijusios su skubiu apsauginiu skiepijimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 2 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.1 punkto.“;

- b) „Galvijai iš II skiepijimo zonos, susijusios su skubiu apsauginiu skiepijimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 2 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.2 punkto.“;
- c) „Galvijai iš (atitinkamai nurodyti: I arba II) skiepijimo zonos, susijusios su skubiu apsauginiu skiepijimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 2 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.3 punkto.“

Tačiau, jei gyvūnai perkeliama toje pačioje valstybėje narėje, kompetentinga institucija gali nuspręsti, kad veterinarijos sertifikato nereikia išduoti, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2016/429 143 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje.

4 straipsnis

Veiklos vykdytojų pareigos, susijusios su veterinarijos sertifikatais, vežant galvijų genetinės medžiagos produktų siuntas iš ūkių, esančių I ir II skiepijimo zonose, už tų zonų ribų

Veiklos vykdytojai veža galvijų genetinės medžiagos produktų siuntas iš I ir II skiepijimo zonų už tų zonų ribų toje pačioje valstybėje narėje arba į kitą valstybę narę pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 3 dalyje nustatytą nukrypti leidžiančią nuostatą dėl tokio vežimo ir to reglamento IX priedo 3 dalyje nustatytas konkrečias sąlygas, jeigu prie šių siuntų pridedamas veterinarijos sertifikatas, išduotas kilmės valstybės narės kompetentingos institucijos pagal Reglamento (ES) 2016/429 161 straipsnio 4 dalį, kuriame pateikiamas bent vienas iš šių patvirtinimų:

- a) „Genetinės medžiagos produktai ... (atitinkamai nurodyti: sperma, kiaušialąstės ir (arba) embrionai), gauti iš galvijų, laikomų I skiepijimo zonoje, susijusioje su skubiu apsauginiu skiepijimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 3 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.4.1 punkto.“;
- b) „Genetinės medžiagos produktai ... (atitinkamai nurodyti: sperma, kiaušialąstės ir (arba) embrionai), gauti iš galvijų, laikomų II skiepijimo zonoje, susijusioje su skubiu apsauginiu skiepijimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 3 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.4.2 punkto.“

Tačiau, jei gyvūnai perkeliama toje pačioje valstybėje narėje, kompetentinga institucija gali nuspręsti, kad veterinarijos sertifikato nereikia išduoti, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2016/429 161 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje.

5 straipsnis

Veiklos vykdytojų pareigos, susijusios su veterinarijos sertifikatais, vežant neperdirbtų šalutinių gyvūninių produktų, gautų iš galvijų, siuntas iš I ir II skiepijimo zonų už tų zonų ribų

Veiklos vykdytojai veža neperdirbtų šalutinių gyvūninių produktų, gautų iš galvijų, siuntas iš I ir II skiepijimo zonų už tų zonų ribų toje pačioje valstybėje narėje arba į kitą valstybę narę pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 3 dalyje nustatytą nukrypti leidžiančią nuostatą dėl tokio vežimo ir to reglamento IX priedo 3 dalyje nustatytas konkrečias sąlygas, jeigu prie tų siuntų pridedamas Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 ^(⁵) 22 straipsnio 5 ir 6 dalyse nurodytas veterinarijos sertifikatas, naudojant šalutinių gyvūninių produktų vežimo iš apribojimų taikymo zonų veterinarijos sertifikato pavyzdį, nustatytą Komisijos reglamento (ES) Nr. 142/2011 ^(⁶) VIII priedo III skyriaus 7 punkte, kuriame pateiktas bent vienas iš toliau nurodytų patvirtinimų:

^(⁵) 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 (OL L 174, 2020 6 3, p. 64).

^(⁶) 2011 m. vasario 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą (OL L 54, 2011 2 26, p. 1).

- a) „Neperdirbti šalutiniai gyvūniniai produktai ... (atitinkamai nurodyti: neperdirbti šalutiniai gyvūniniai produktai, išskyrus kailius ir odas, kailiai ir odos, krekenos, pienas ir pieno produktai), gauti iš galvijų, laikomų I skiepavimo zonoje, susijusioje su skubiu apsauginiu skiepavimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 3 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.5 ir 3.7 punktų.“;
- b) „Neperdirbti šalutiniai gyvūniniai produktai ... (atitinkamai nurodyti: neperdirbti šalutiniai gyvūniniai produktai, išskyrus kailius ir odas, kailiai ir odos, krekenos, pienas ir pieno produktai), gauti iš galvijų, laikomų II skiepavimo zonoje, susijusioje su skubiu apsauginiu skiepavimu nuo gumbelinės, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2023/361 13 straipsnio 3 dalies ir IX priedo 3 dalies 3.6 ir 3.7 punktų.“

Tačiau, jei siuntos vežamos toje pačioje valstybėje narėje, kompetentinga institucija gali nuspręsti, kad veterinarijos sertifikatas neišduodamas, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 22 straipsnio 6 dalies antroje pastraipoje.

6 straipsnis

Taikymas

Šis sprendimas taikomas iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.

7 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 19 d.

Komisijos vardu
Stella KYRIAKIDES
Komisijos narė

PRIEDAS

I ir II SKIEPIJIMO ZONOS**I skiepavimo zona**

1. Bulgarija:
visa Bulgarijos teritorija.
2. Graikija:
visa Graikijos teritorija.

II skiepavimo zona

Nėra.

DARBO TVARKOS TAISYKLĖS IR PROCEDŪROS REGLAMENTAI

EUROPOS REGIONŲ KOMITETO DARBO TVARKOS TAISYKLĖS

IŽANGA

Regionų komitetas, vadovaudamasis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 306 straipsnio antrąja pastraipa, 2023 m. liepos 5 d. priėmė šias savo Darbo tvarkos taisykles.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMITETO NARIAI IR ORGANAI

1 SKYRIUS

KOMITETO ORGANAI

1 straipsnis. Komiteto organai

Komiteto organus sudaro plenarinė asamblėja, pirmininkas, biuras, pirmininkų sueiga ir komisijos.

2 straipsnis. Lyčių įvairovė

- Regionų komiteto lyčių įvairovė turėtų kiek įmanoma labiau atspindėti jo organų sudėtyje.
- Biuras priima lyčių lygybės veiksmų planą, kuriuo siekiama į visą Komiteto vykdomą veiklą įtraukti lyties aspektą. Lyčių lygybės veiksmų planas kasmet yra stebimas ir ne rečiau kaip kas penkerius metus peržiūrimas.

2 SKYRIUS

KOMITETO NARIAI

3 straipsnis. Narių ir pakaitinių narių statusas

Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 300 straipsnį Komiteto nariai ir jų pakaitiniai nariai yra regionų ir vietos valdžios institucijų atstovai. Jie turi regiono ar vietos valdžios rinkėjų mandatą arba yra politiškai atskaitingi išrinktai asamblėjai. Eidami savo pareigas, Komiteto nariai negali būti varžomi jokių įpareigojančių mandatų. Vykdydami savo funkcijas, jie yra visiškai nepriklausomi ir vadovaujasi bendru Sąjungos interesu.

4 straipsnis. Kadencijos trukmė

- Narys ar pakaitinis narys įgaliojimus įgyja nuo tos dienos, kai įsigalioja Tarybos sprendimas, kuriuo jis buvo paskirtas.
- Nario ar pakaitinio nario įgaliojimai nutrūksta jam atsistatydinus, pasibaigus mandato, kuriuo remiantis jis buvo paskirtas, laikui arba nariui mirus.
- Atsistatydinantis narys apie savo atsistatydinimą raštu praneša Komiteto pirmininkui nurodydamas atsistatydinimo datą. Pirmininkas apie tai praneša Tarybai, kuri patvirtina laisvą vietą ir pradeda naujo nario skyrimo procedūrą.
- Kai mandato, kuriuo remiantis narys ar pakaitinis narys buvo paskirtas, laikas baigiasi, narys ar pakaitinis narys nedelsdamas apie tai raštu praneša Komiteto pirmininkui.
- 4 straipsnio 2 dalyje nurodytais atvejais Taryba likusiam kadencijos laikotarpiui paskiria naują narį.

5 straipsnis. Privilegijos ir imunitetai

Nariai ir jų tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai, eidami savo pareigas, naudojami privilegijomis ir imunitetais, apibrėžtais Europos Sąjungos protokole dėl privilegijų ir imunitetų.

6 straipsnis. Narių ir pakaitinių narių dalyvavimas posėdžiuose

1. Kiekvienam nariui, kuris negali dalyvauti plenarinėje sesijoje, gali atstovauti pakaitinis narys iš tos pačios nacionalinės delegacijos, net jei nariui atstovauti reikėtų tik tam tikromis plenarinės sesijos dienomis. Visi nariai ir tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai privalo pasirašyti dalyvių sąrašą.
2. Kiekvienam nariui, kuris negali dalyvauti komisijos ar bet kuriame kitame biuro patvirtintame posėdyje, gali atstovauti kitas narys arba pakaitinis narys iš tos pačios nacionalinės delegacijos ar frakcijos. Visi nariai ir tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai privalo pasirašyti dalyvių sąrašą.
3. Narys arba į darbo grupės, sudarytos pagal 37 ar 61 straipsnius, pavaduojančiųjų narių sąrašą įtrauktas pakaitinis narys gali pakeisti bet kurį savo politinės frakcijos narį.
4. Pakaitiniam arba pavaduojančiajam nariui gali būti perduoti tik vieno nario įgaliojimai. Toks pakaitinis arba pavaduojantysis narys atitinkamo posėdžio metu įgyja visas jį įgaliojusio nario teises ir įgaliojimus. Apie balsavimo teisės perdavimą pagal pranešimams taikomus reikalavimus turi būti pranešta Generaliniam sekretoriui, kuris pranešimą turi gauti ne vėliau kaip paskutinę dieną prieš posėdį.
5. Išlaidos už dalyvavimą plenarinėje sesijoje atlyginamos tik vienam asmeniui – nariui arba jo pakaitiniam nariui. Biuras išsamias nuostatas pateikia taisyklėse dėl kelionės išlaidų ir dienpinigių.
6. Pranešėju paskirtas pakaitinis narys gali dalyvauti plenarinės sesijos posėdyje, į kurio darbotvarkę įtrauktas nuomonės projektas, už kurį jis yra atsakingas. Narys balsavimo teisę šiam pakaitiniam nariui gali perduoti visam nuomonės projekto svarstymo laikotarpiui. Apie balsavimo teisės perdavimą prieš sesiją turi būti raštu pranešta Generaliniam sekretoriui.
7. Nepažeidžiant 24 straipsnio 1 dalies, balsavimo teisės perdavimas netenka galios, kai posėdyje negalintis dalyvauti narys nustoją būti Regionų komiteto nariu.

7 straipsnis. Balsavimo teisės perdavimas

Balsavimo teisė negali būti perduota, išskyrus 6 ir 32 straipsniuose numatytus atvejus.

8 straipsnis. Nacionalinės delegacijos ir politinės frakcijos

Nacionalinės delegacijos ir politinės frakcijos visapusiškai prisideda prie Komiteto darbo organizavimo.

9 straipsnis. Nacionalinės delegacijos

1. Vienos valstybės narės nariai ir pakaitiniai nariai sudaro nacionalinę delegaciją. Kiekviena nacionalinė delegacija nustato savo vidaus taisykles ir išsirenka pirmininką, kurio vardas ir pavardė oficialiai pranešami Komiteto pirmininkui.
2. Generalinis sekretorius Komiteto administracijos struktūroje imasi priemonių, kad nacionalinės delegacijos gautų pagalbą. Šios priemonės nacionalinės delegacijos nariams taip pat užtikrina galimybę asmeniškai gauti informaciją ir pagalbą savo oficialiomis kalbomis. Šių priemonių imasi atskira iš Regionų komiteto pareigūnų ir kitų tarnautojų sudaryta tarnyba, kuri rūpinasi, kad nacionalinėms delegacijoms būtų sudarytos tinkamos sąlygos naudotis Komiteto patalpomis ir įranga. Generaliniam sekretoriui taip pat pavesta nacionalinėms delegacijoms sudaryti tinkamas sąlygas rengti posėdžius prieš pat plenarinę sesiją arba jos metu.

3. Nacionalinėms delegacijoms talkina ir nacionaliniai koordinatoriai, kurie nėra Generalinio sekretoriato darbuotojai. Jie padeda nariams eiti pareigas Komitete.

10 straipsnis. Politinės frakcijos ir joms nepriklausantys nariai

1. Nariai ir pakaitiniai nariai gali jungtis į politines frakcijas pagal savo politines pažiūras. Priėmimo kriterijus nustato kiekvienos politinės frakcijos vidaus taisyklės.
2. Politinei frakcijai sudaryti reikia ne mažiau kaip aštuoniolikos narių ar pakaitinių narių, atstovaujančių ne mažiau kaip penktadaliui valstybių narių ir ne mažiau kaip pusė jų turi būti Komiteto nariai. Narys ar pakaitinis narys gali priklausyti tik vienai politinei frakcijai. Politinė frakcija paleidžiama, kai neturi tiek narių, kiek reikia jai sudaryti.
3. Apie politinės frakcijos sudarymą, paleidimą ir bet koki kitą jos pasikeitimą pareiškimu pranešama Komiteto pirmininkui. Pareiškimė apie politinės frakcijos sudarymą nurodomas jos pavadinimas, nariai ir biuro sudėtis.
4. Kiekviena politinė frakcija turi savo sekretoriatą, kurio darbuotojai priklauso Generalinio sekretoriato personalui. Politinė frakcija gali teikti pasiūlymus pareigūnus skiriančiai institucijai dėl frakcijos sekretoriato darbuotojų atrankos, įdarbinimo, perkėlimo į aukštesnes pareigas ar sutarčių su jais pratęsimo. Pareigūnus skirianti institucija savo sprendimą priima išklausiusi atitinkamos politinės frakcijos pirmininką.
5. Generalinis sekretorius politinėms frakcijoms ir jų organams skiria reikiamas lėšas posėdžiams rengti, taip pat jų veiklai, publikacijoms ir sekretoriatų darbui užtikrinti. Kiekvienos politinės frakcijos lėšos numatomos biudžete. Politinės frakcijos ir jų sekretoriatai gali pagal savo poreikius naudotis Komiteto patalpomis ir įranga.
6. Politinės frakcijos ir jų biurai gali rengti posėdžius prieš pat plenarinę sesiją arba jos metu. Du kartus per metus politinės frakcijos gali surengti neeilinį posėdį. Šiuose posėdžiuose dalyvaujančio pakaitinio nario kelionės išlaidos atlyginamos ir dienpinigiai mokami tik tuo atveju, jeigu jis atstovauja savo politinės frakcijos nariui.
7. Politinėms frakcijoms nepriklausantiems nariams teikiama administracinio pobūdžio pagalba. Jos teikimo tvarką nustato biuras remdamasis Generalinio sekretoriaus siūlymu.

11 straipsnis. Tarpregioninės grupės

Nariai ir pakaitiniai nariai gali sudaryti tarpregionines grupes. Apie grupės sudarymą jie praneša Komiteto pirmininkui. Tarpregioninė grupė tinkamai sudaroma biuro sprendimu.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMITETO ORGANIZACINĖ STRUKTŪRA IR DARBO TVARKA

1 SKYRIUS

KOMITETO SUŠAUKIMAS IR SUDARYMAS

12 straipsnis. Pirmojo posėdžio sušaukimas

Po kiekvieno kas penkerius metus įvykstančio sudėties atnaujinimo, Komitetą sušaukia kadenciją baigiantis pirmininkas, jeigu jo nėra – kadenciją baigiantis pirmasis pirmininko pavaduotojas, jeigu jo nėra – vyriausias pagal amžių kadenciją baigiantis pirmininko pavaduotojas, o jo nesant tai atlieka vyriausias pagal amžių narys.

Narys, kuris pagal šio straipsnio pirmąją pastraipą laikinai eina pirmininko pareigas, atstovauja Komitetui pereinamuoju laikotarpiu, toliau rūpinasi einamaisiais reikalais ir pirmininkauja pirmajam posėdžiui.

Jis kartu su Komiteto Generaliniu sekretoriumi ir keturiais jauniausiais pagal amžių nariais sudaro laikinąjį biurą.

13 straipsnis. Komiteto sudarymas ir įgaliojimų patikrinimas

1. Per pirmąjį naujai paskirto Komiteto posėdį laikinai einantis pirmininko pareigas narys supažindina Komitetą su Tarybos pranešimu apie narių paskyrimą ir atsiskaito, kaip jis atstovavo Komitetui ir rūpinosi einamaisiais reikalais. Jeigu paprašoma, laikinai einantis pirmininko pareigas narys, prieš paskelbdamas naujos Komiteto kadencijos pradžią, gali atlikti narių paskyrimo ir įgaliojimų patikrinimo procedūrą.
2. Laikinis biuras tęsia savo darbą, kol paskelbiami biuro narių rinkimų rezultatai.

2 SKYRIUS

PLENARINĖ ASAMBLĖJA

14 straipsnis. Plenarinės asamblėjos funkcijos

Komitetas renkasi į plenarinę asamblėją. Svarbiausios plenarinės asamblėjos funkcijos yra šios:

- a) priimti nuomones, pranešimus ir rezoliucijas;
- b) priimti Komiteto pajamų ir išlaidų sąmatos projektą;
- c) priimti Komiteto politinius prioritetus;
- d) išrinkti pirmininką, pirmąjį pirmininko pavaduotoją ir kitus biuro narius;
- e) sudaryti komisijas;
- f) priimti Komiteto darbo tvarkos taisykles ir jas persvarstyti;
- g) patvirtinti ir persvarstyti narių elgesio kodeksus;
- h) remiantis Komiteto pirmininko arba kompetentingos komisijos, veikiančios pagal 57 ir 58 straipsnius, pasiūlymu, priimti sprendimą pateikti ieškinį Europos Sąjungos Teisingumo Teismui arba prašymą įstoti į bylą, jei atsižvelgiant į 22 straipsnio 1 dalies 1 sakinį nustatyta, kad kvorumas yra ir „už“ balsuoja dauguma balsavusiųjų. Priėmus tokią sprendimą, Komiteto pirmininkas Komiteto vardu pateikia ieškinį.

15 straipsnis. Plenarinės asamblėjos sušaukimas

1. Komiteto pirmininkas sušaukia plenarinę asamblėją ne rečiau kaip kartą per tris mėnesius. Biuras plenarinių sesijų tvarkaraštį turi sudaryti pirmąjį prieš tai einančių metų pusmetį. Plenarinės sesijos posėdžiai gali trukti vieną ar keletą dienų.
2. Ne mažiau kaip ketvirtadaliui narių pateikus raštišką prašymą, pirmininkas privalo sušaukti neeilinę plenarinę sesiją, kuri turi įvykti ne anksčiau kaip po savaitės ir ne vėliau kaip po mėnesio nuo prašymo pateikimo dienos. Prašyme nurodomas klausimas, kuris bus svarstomas neeilinės plenarinės sesijos metu. Į jos darbotvarkę negali būti įtraukiamas joks kitas klausimas.

16 straipsnis. Plenarinės sesijos darbotvarkė

1. Biuras parengia preliminarų darbotvarkės projektą, į kurį įtraukiamas preliminarus nuomonių, pranešimų ar rezoliucijų projektų, numatomų svarstyti plenarinėje sesijoje, kuri bus rengiama po artimiausios plenarinės sesijos, sąrašas, taip pat visi kiti dokumentai, skirti sprendimui priimti.
2. Ne vėliau kaip prieš dvidešimt vieną darbo dieną iki plenarinės sesijos pradžios nariams ir jų pakaitiniams nariams elektroninėmis priemonėmis kiekvieno jų oficialia kalba pateikiamas darbotvarkės projektas ir jame nurodyti dokumentai sprendimui priimti.

3. Pirmininkas, pasikonsultavęs su pirmininkų sueiga, privalo parengti darbotvarkės projektą.
4. Tinkamai pagrįstais išskirtiniais atvejais, kai neįmanoma laikytis 2 dalyje nustatyto termino, pirmininkas į darbotvarkės projektą sprendimui priimti skirtą dokumentą gali įtraukti tik tuo atveju, jeigu jis nariams ir pakaitiniams nariams buvo pateiktas jų oficialia kalba ne vėliau kaip prieš savaitę iki plenarinės sesijos pradžios. Dokumento antraštiniame puslapyje pirmininkas nurodo, dėl kokių priežasčių jis laikosi šios tvarkos.
5. Rašytiniai darbotvarkės projekto pakeitimai Generaliniam sekretoriui turi būti pateikti ne vėliau kaip prieš tris darbo dienas iki plenarinės sesijos pradžios.
6. Biuras paskutiniame posėdyje prieš plenarinę sesiją patvirtina galutinį darbotvarkės projektą. Šio posėdžio metu biuras dviejų trečdalių balsavusiųjų dauguma gali į darbotvarkę įtraukti ypač skubius ar aktualius klausimus, kurių svarstymas negali būti atidėtas vėlesnei plenarinei sesijai.
7. Komiteto pirmininko, politinės frakcijos arba 32 narių siūlymu prieš pradedant balsuoti dėl pakeitimų biuras arba plenarinė asamblėja gali nuspręsti perkelti sprendimui priimti skirtą dokumentą nagrinėjimą į kitą plenarinę sesiją.

Ši nuostata netaikoma, jei dėl Tarybos, Komisijos ar Europos Parlamento nustatyto termino sprendimui priimti skirtą dokumentą priėmimo negalima atidėti.

Į kitą plenarinę asamblėją posėdį perkeltas sprendimui priimti skirtas dokumentas perkeliamas kartu su jam pagal nustatytus reikalavimus pateiktais pakeitimais. Balsavimo atidėjimas taip pat reiškia, kad nustatomas naujas pakeitimų pateikimo terminas.

17 straipsnis. Plenarinės sesijos pradžia

Komiteto pirmininkas pradeda plenarinę sesiją ir teikia tvirtinti galutinį darbotvarkės projektą.

18 straipsnis. Viešumas, svečiai ir kviestieji kalbėtojai

1. Plenarinės asamblėjos sesijos yra viešos, išskyrus tuos atvejus, kai ji dėl visos sesijos arba konkretaus darbotvarkės punkto priima kitokią sprendimą.
2. Plenarinėje sesijoje gali dalyvauti Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos atstovai. Jie gali būti kviečiami į sesiją sakyti kalbą.
3. Savo iniciatyva arba biuro prašymu pirmininkas gali kviešti ir kitus svečius dalyvauti ir kalbėti plenarinėje sesijoje.

19 straipsnis. Elgesio normos ir kalbėjimo laikas

1. Nepažeidžiant žodžio laisvės narių elgesys paremtas abipuse pagarba, pagrindiniuose Europos Sąjungos dokumentuose apibrėžtomis vertybėmis bei principais ir pagarba Komitetui ir neturi trukdyti sklandžiam Komiteto ir jo organų darbui ar trikdyti ramybės visose Komiteto patalpose.
2. Plenarinės sesijos pradžioje plenarinė asamblėja biuro siūlymu kiekvienam darbotvarkės punktui svarstyti nustato kalbėjimo laiką. Plenarinės sesijos metu pirmininkas savo iniciatyva ar nario prašymu gali nuspręsti apriboti kalbėjimo laiko trukmę.
3. Pirmininkas gali pasiūlyti plenarinei asamblėjai, diskutuojant bendro pobūdžio klausimais ar konkrečiomis temomis, paskirstyti numatomą kalbėjimo laiką politinėms frakcijoms ir nacionalinėms delegacijoms.

4. Laikas, skirtas pastaboms dėl posėdžio protokolo, procedūrų, galutinio darbotvarkės projekto pakeitimų ar darbotvarkės pakeitimų, paprastai neviršija vienos minutės.
5. Jei kalbėtojai viršija jiems skirtą laiką, pirmininkas gali atšaukti leidimą kalbėti.
6. Narys gali pateikti prašymą nutraukti diskusijas; šį pasiūlymą pirmininkas teikia balsuoti.

20 straipsnis. Plenarinės sesijos kalbėtojai

1. Norintys kalbėti nariai į kalbėtojų sąrašą įrašomi prašymo pateikimo eilės tvarka. Pirmininkas žodį suteikia pagal šį sąrašą. Jis, kiek įmanoma, rūpinasi kalbėtojų įvairove.
2. Tačiau kompetentingos komisijos pranešėjo, politinių frakcijų ir nacionalinių delegacijų atstovų prašymu, žodis jiems gali būti suteikiamas pirmumo tvarka, jei jie pageidauja išsakyti visos frakcijos ar delegacijos nuomonę.
3. Be pirmininko leidimo nė vienas kalbėtojas tuo pačiu klausimu negali kalbėti daugiau kaip du kartus. Tačiau atitinkamų komisijų pirmininkai ir pranešėjai, paprašę, gali kalbėti tiek, kiek leidžia pirmininkas.

21 straipsnis. Siūlymas dėl procedūros

1. Nariui, norinčiam pareikšti nuomonę dėl procedūros arba atkreipti pirmininko dėmesį į Darbo tvarkos taisyklių nepaisymą, žodį suteikti privaloma. Siūlymas dėl procedūros turi būti susijęs su svarstomu klausimu arba su darbotvarke.
2. Prašymas padaryti pareiškimą dėl darbo tvarkos turi pirmenybę bet kurio kito prašymo kalbėti atžvilgiu.
3. Pirmininkas dėl procedūros siūlymų nedelsdamas priima sprendimą pagal Darbo tvarkos taisyklių nuostatas ir savo sprendimą paskelbia iš karto po to, kai iškeliamas Darbo tvarkos taisyklių klausimas. Dėl pirmininko sprendimo nebalsuojama.

22 straipsnis. Kvorumas

1. Plenarinės asamblėjos kvorumas yra tada, kai dalyvauja dauguma jos narių. Kvorumas tikrinamas nario prašymu, jei ne mažiau kaip šešiolika narių balsuoja už prašymą patikrinti kvorumą. Jei kvorumo patikrinti nepašoma, visi balsavimo rezultatai galioja nepaisant dalyvaujančiųjų skaičiaus. Prieš pradėdamas tikrinti kvorumą, pirmininkas gali nuspręsti sustabdyti sesiją ne ilgiau kaip dešimt minučių. Šio patikrinimo paprašę nariai yra įtraukiami į dalyvaujančių narių skaičių, net jeigu tuo metu jų jau nėra salėje. Jei dalyvaujančių narių yra mažiau kaip šešiolika, pirmininkas gali priimti sprendimą, kad kvorumo nėra.
2. Nustačius, kad kvorumo nėra, visi darbotvarkės klausimai, dėl kurių reikia balsuoti, perkeliama į kitos dienos posėdį, kurio metu plenarinė asamblėja gali balsuoti dėl perkeltųjų punktų, ir šis balsavimo rezultatas galioja nepaisant dalyvaujančių narių skaičiaus. Galioja visi prieš kvorumo patikrinimą posėdyje priimti sprendimai ar balsavimai.

23 straipsnis. Balsavimas

1. Plenarinė asamblėja sprendimus priima balsavusiųjų balsų dauguma, išskyrus tuos atvejus, kai Darbo tvarkos taisyklėse nustatyta kitaip.
2. Balsai yra išreiškiami taip: „už“, „prieš“, „susilaikau“. Daugumai nustatyti skaičiuojami tik balsai „už“ ir „prieš“. Jei balsai „už“ ir „prieš“ pasiskirsto po lygiai, laikoma, kad balsuoti pateiktas dokumentas ar pasiūlymas atmestas.

3. Balsavimo teisė yra asmens teisė. Nariai balsuoja tik individualiai ir asmeniškai.
4. Jei balsavimo rezultatas apskundžiamas, pirmininkas gali nurodyti balsuoti pakartotinai arba to gali paprašyti narys, jei prašymą parėmė ne mažiau kaip šešiolika narių.
5. Pirmininkui, politinei frakcijai arba 32 nariams prieš galutinės darbotvarkės tvirtinimą pateikus pasiūlymą, plenarinė asamblėja gali nuspręsti dėl vieno ar keleto darbotvarkės punktų balsuoti vardiniu būdu, o balsavimo rezultatai bus įtraukti į plenarinės sesijos protokolą. Jei plenarinė asamblėja nenusprendžia kitaip, vardinis balsavimas netaikomas balsuojant dėl pakeitimų.
6. Pirmininko, politinės frakcijos arba 32 narių siūlymu, gali būti nuspręsta dėl sprendimų, susijusių su asmenimis, balsuoti slapto balsavimu.
7. Pirmininkas bet kuriuo metu gali nuspręsti, kad balsavimas vyks elektroninėmis balsavimo priemonėmis.

Po plenarinės sesijos elektroninio balsavimo rezultatų protokolą skelbiamas viešai.

24 straipsnis. Pakeitimų teikimas

1. Tik nariai ir tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai – ir nuomonės pranešėju paskirtas neįgalotas pakaitinis narys, pristatydamas savo parengtą pranešimą – laikydamiesi nustatytos pakeitimų teikimo tvarkos, gali teikti dokumentų, dėl kurių reikia priimti sprendimą, pakeitimus.

Teisę teikti pakeitimus plenarinei sesijai turi narys arba nario tinkamai įgaliotas pakaitinis narys. Jei narys savo įgaliojimą pakaitiniam nariui perduoda visai plenarinei sesijai ar jos daliai, pakeitimus gali teikti tik vienas jų. Jei narys pateikia pakeitimus dėl bet kurios plenarinės sesijos dalies, tokiu atveju pakaitinis narys vėliau to daryti nebegali. Taip pat, jei pakaitiniam nariui yra perduodami įgaliojimai bet kuriai plenarinės sesijos daliai ir jei jis pateikia pakeitimus dėl kurios nors nuomonės prieš nariui pateikiant pakeitimus, tokiu atveju narys nebegali teikti pakeitimų plenarinėje sesijoje. Tinkamai pateikti pakeitimai, kuriuos narys ar pakaitinis narys pateikė prieš tai, kai neteko Komiteto nario mandato, suteikė įgaliojimus ar juos atsiėmė, lieka galioti.

2. Nepažeidžiant 28 straipsnio nuostatų, dokumento, dėl kurio reikia priimti sprendimą, pakeitimą turi teikti politinė frakcija arba ne mažiau kaip šeši nariai ar tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai, nurodydami savo vardus ir pavardes. Nacionalinės delegacijos, kurias sudaro mažiau kaip šeši nariai, gali teikti pakeitimus, jei juos teikia visi delegacijos nariai ar tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai, nurodydami savo vardus ir pavardes.
3. Pakeitimai turi būti pateikti ne vėliau kaip vienuoliktą darbo dieną (15.00 val.) iki plenarinės sesijos pradžios. Kai tik pakeitimai išverčiami, tačiau bet kuriuo atveju ne vėliau kaip likus keturioms darbo dienoms iki plenarinės sesijos pradžios, turi būti sudaryta galimybė su jais susipažinti elektroninėmis priemonėmis.

Pakeitimai pirmumo tvarka išverčiami ir perduodami pranešėjui, kad pranešėjo pakeitimus būtų galima pateikti Generaliniam sekretoriatui mažiausiai prieš tris darbo dienas iki plenarinės sesijos pradžios. Šie pranešėjo pakeitimai turi būti aiškiai susiję su vienu ar keletu 1 dalyje nurodytų pakeitimų ir juos pranešėjas turi nurodyti. Su pranešėjo pakeitimais galima susipažinti likus vienai dienai iki pirmosios plenarinės sesijos dienos.

Kai taikomos 16 straipsnio 4 dalies nuostatos, pirmininkas gali nuspręsti sutrumpinti galutinį pakeitimų pateikimo terminą iki mažiausiai trijų darbo dienų iki plenarinės sesijos pradžios. Terminas taip pat netaikomas pagal 16 straipsnio 6 dalį teikiamiems skubos tvarka svarstomų klausimų pakeitimams.

4. Nariai su visais pakeitimais supažindinami iki plenarinės sesijos pradžios.

25 straipsnis. Pakeitimų nagrinėjimo tvarka

1. Taikoma ši balsavimo procedūra:

- a) Pirmiausia balsuojama dėl dokumento projekto pakeitimų. Pakeitimams teikiama pirmenybė teksto, su kuriuo jie susiję, atžvilgiu.
- b) Po to balsuojama dėl viso teksto su pakeitimais arba be jų.

2. Balsavimui taikomi principai:

- a) Posėdžio metu pateikti kompromisiniai pakeitimai.

Jei pateikta vienas ar keletas dokumento, dėl kurio reikia priimti sprendimą, dalies pakeitimų, pirmininkas, pranešėjas ar šių pakeitimų autoriai gali išimties tvarka pateikti kompromisinius pakeitimus. Dėl šių kompromisinių pakeitimų balsuojama pirmiausia.

Jeigu pranešėjas arba bet kuris iš pirminio pakeitimo autorių prieštarauja siūlomam kompromisiniam pakeitimui, dėl šio pakeitimo nebalsuojama.

- b) Jungtinis balsavimas

Prieš priimant ar atmetant konkretų pakeitimą pirmininkas gali nuspręsti, kad dėl keleto kitų panašaus turinio arba panašų tikslą turinčių pakeitimų balsuojama kartu (jungtinis balsavimas). Šie pakeitimai gali būti susiję su skirtingomis originalaus teksto dalimis.

- c) Balsavimas dėl pakeitimų paketo

Pranešėjai gali sudaryti jų parengtam nuomonės projektui pateiktų pakeitimų, kuriuos jie siūlo priimti, sąrašą (siūlymas balsuoti). Jei pateikiamas siūlymas balsuoti, pirmininkas gali nuspręsti balsuoti vienu metu dėl tam tikrų siūlomų pakeitimų (balsavimas dėl pakeitimų paketo). Bet kuris narys gali prieštarauti tokiam balsavimui; tuo atveju jis turi nurodyti, dėl kurių pakeitimų reikia balsuoti atskirai.

- d) Balsavimas dalimis

Jei tekste, dėl kurio siūloma balsuoti, yra dvi ar daugiau nuostatų ar nuorodų į du ar daugiau klausimų arba jei tekstą galima padalyti į dvi ar daugiau dalių, turinčių aiškią prasmę ir (arba) savarankišką norminę vertę, pranešėjas, politinė frakcija, nacionalinė delegacija arba bet kuris iš pakeitimą pateikusių narių gali paprašyti balsuoti dalimis.

Prašymą reikėtų pateikti ne vėliau kaip prieš valandą iki plenarinės sesijos pradžios, nebent pirmininkas nustatytų kitokį terminą. Tada pirmininkas sprendžia dėl prašymo.

Balsuoti dalimis negalima kompromisinio pakeitimo arba pranešėjo pakeitimo atveju.

3. Balsavimas dėl pakeitimų

Pakeitimai teikiami balsuoti tokia tvarka, kokia visame tekste išdėstyti siūlomi keisti punktai, ir laikantis šios sekos:

- kompromisiniai pakeitimai, jeigu tam neprieštarauja kuris nors iš pirminių pakeitimų autorių,
- pranešėjo pakeitimai,
- kiti pakeitimai.
- Priėmus pranešėjo ir kompromisinius pakeitimus, atšaukiami visi pirminiai pakeitimai, kuriuos jie pakeičia.
- Dėl dviejų ar daugiau identiškų, bet skirtingų autorių pateiktų pakeitimų balsuojama kaip dėl vieno pakeitimo.
- Dėl pakeitimų, kurie yra lingvistinio pobūdžio, nebalsuojama.

4. Jeigu du ar daugiau vienas su kitu nesuderinami pakeitimai taikomi tai pačiai teksto daliai, labiausiai nutolęs nuo pirminio teksto pakeitimas turi pirmumą ir dėl jo balsuojama pirmiausia.

5. Jei pakeitimas, dėl kurio bus balsuojama, paneigia vieną ar keletą kitų tą patį tekstą keičiančių pakeitimų, kadangi yra su jais nesuderinamas arba jie vienas kitam prieštarauja, pirmininkas prieš balsavimą praneša, kad priėmus tokį pakeitimą panaikinami kiti pakeitimai. Pakeitimas laikomas neaktuali, jeigu jis prieštarauja ankstesnio balsavimo dėl tos pačios nuomonės rezultatams. Jei pakeitimą pateikę autoriai užginčytų pirmininko sprendimą šiuo klausimu, plenarinė asamblėja turi nuspręsti, ar balsuoti dėl ginčijamo pakeitimo.
6. Jeigu visas tekstas nesurenka balsų daugumos per galutinį balsavimą, plenarinė asamblėja sprendžia, ar nuomonės projektą grąžinti kompetentingai komisijai, ar jo atsisakyti. Nuomonė laikoma negaliojančia, jei institucijų darbotvarkėje nebėra laiko tolesniam svarstymui. Komiteto pirmininkas apie tai praneša prašymą pateikusiai institucijai.

Jei nuomonės projektas grąžinamas kompetentingai komisijai, ji privalo nuspręsti, ar:

- pateikti nuomonės projektą pakartotiniam svarstymui ir priėmimui su pakeitimais, priimtais plenarinėje sesijoje,
- paskirti naują pranešėją ir iš naujo pradėti rengti nuomonę,
- atsisakyti rengti nuomonę.

26 straipsnis. Galutinio teksto nuoseklumas

Jei įvykus balsavimui dėl pakeitimų, kurie nebuvo paskelbti negaliojančiais pagal 25 straipsnio 5 dalį, arba priėmus pakeitimą, dėl kurio reikia iš dalies pakeisti atitinkamas teksto dalis, galutinis tekstas nėra nuoseklus, administracija, pasitarusi su politinėmis frakcijomis, pranešėju ir atitinkamų pakeitimų autoriumi, padaro pakeitimus, kurie suteikia galutiniam tekstui nuoseklumo. Nuoseklumui užtikrinti turi būti daromi tik patys būtinausi pakeitimai. Nariai informuojami apie bet kokius pakeitimus.

27 straipsnis. Skubos tvarka priimamos nuomonės

Skubos atveju, kai taikant įprastą procedūrą neįmanoma laikytis Tarybos, Komisijos ar Europos Parlamento nustatyto termino ir kai kompetentinga komisija vieningai priima savo nuomonės projektą, pirmininkas šį projektą perduoda Tarybai, Komisijai ar Europos Parlamentui susipažinti. Nuomonės projektas teikiamas priimti be pakeitimų kitoje plenarinės asamblėjos sesijoje. Visi su tuo tekstu susiję dokumentai turi patvirtinti, kad nuomonė turi būti priimta skubos tvarka.

28 straipsnis. Supaprastintos procedūros

Nuomonės ar pranešimų projektai, kuriuos vieningai priėmė komisija, teikiami plenarinei asamblėjai priimti be pakeitimų, išskyrus atvejus, kai ne mažiau kaip trisdešimt du nariai arba tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai, arba politinė frakcija pateikia pakeitimus pagal 24 straipsnio 3 dalies pirmojo sakinio nuostatas. Tuo atveju plenarinė asamblėja pakeitimus svarsto. Plenariniame posėdyje pranešėjas pristato nuomonės arba pranešimo projektą, kuris gali būti svarstomas. Projektas perduodamas nariams kartu su darbotvarkės projektu.

29 straipsnis. Plenarinės sesijos pabaiga

Baigiantis plenarinei sesijai pirmininkas praneša, kur ir kada įvyks kita plenarinė sesija ir kokie klausimai jau yra įtraukti į jos darbotvarkę.

30 straipsnis. Simboliai

1. Komitetas pripažįsta ir naudoja šiuos Sąjungos simbolius:
 - a) vėliavą – dvylika apskritimų išdėstytų aukso spalvos žvaigždučių mėlyname fone,
 - b) himną – Liudviko van Bethoveno Devintosios simfonijos ištrauką „Odė džiaugsmui“;
 - c) šūkį „Suvienyti įvairovėje“.

2. Gegužės 9 d. Komitetas mini Europos dieną ir skatina narius ją taip pat minėti.
3. Vėliava iškelta visuose Komiteto pastatuose ir iškeliami vykstant oficialiems renginiams.
4. Himnas atliekamas naujos kadencijos pirmojo posėdžio pradžioje ir per kitus iškilmingus posėdžius, pavyzdžiui, priimant valstybių ar Vyriausybių vadovus arba sveikinant naujus Komiteto narius į Europos Sąjungą įstojus naujai valstybei narei.

3 SKYRIUS

BIURAS IR PIRMININKAS

31 straipsnis. Biuro sudėtis

Biurą sudaro:

- a) a) pirmininkas;
- b) b) pirmasis pirmininko pavaduotojas;
- c) c) po vieną pirmininko pavaduotoją iš kiekvienos valstybės narės;
- d) d) dvidešimt šeši kiti nariai;
- e) e) politinių frakcijų pirmininkai.

Biuro narių pasiskirstymas pagal nacionalines delegacijas (neskaitant pirmininko, pirmojo pirmininko pavaduotojo ir politinių frakcijų pirmininkų) turėtų būti toks:

- trys vietos: Vokietijai, Ispanijai, Prancūzijai, Italijai, Lenkijai,
- dvi vietos: Belgijai, Bulgarijai, Kroatijai, Čekijai, Danijai, Graikijai, Airijai, Lietuvai, Vengrijai, Nyderlandams, Austrijai, Portugalijai, Rumunijai, Slovakijai, Suomijai, Švedijai,
- viena vieta: Estijai, Kiprui, Latvijai, Liuksemburgui, Maltai, Slovėnijai.

32 straipsnis. Biuro narius pavaduojantys nariai

1. Kiekviena nacionalinė delegacija iš savo narių paskiria narį arba pakaitinį narį, kuris pavaduoja jai atstovaujantį biuro narį, išskyrus pirmininką ir pirmąjį pirmininko pavaduotoją.
2. Kiekviena politinė frakcija iš savo narių paskiria narį arba pakaitinį narį, kuris pavaduoja jos pirmininką.
3. Pavaduojantis narys turi teisę dalyvauti posėdžiuose, kalbėti ir balsuoti tik tuo atveju, kai pakeičia atitinkamą biuro narį. Apie nario, kuris negali dalyvauti biuro posėdyje, balso teisės perdavimą Generaliniam sekretoriui turi būti pranešta prieš konkretų posėdį pranešimams taikoma tvarka.

33 straipsnis. Rinkimų tvarka

1. Biurą dvejų su puse metų kadencijai renka plenarinė asamblėja.
2. Rinkimai vyksta pirmininkaujant laikinai einančiam pirmininko pareigas 12 ir 13 straipsniuose nustatyta tvarka. Kandidatūros Generaliniam sekretoriui turi būti pateiktos raštu ne vėliau kaip likus valandai iki plenarinės sesijos pradžios. Rinkimai gali vykti tik patikrinus, ar yra 22 straipsnio 1 dalies pirmame sakinyje nurodytas kvorumas.

34 straipsnis. Pirmininko ir pirmojo pirmininko pavaduotojo rinkimai

1. Prieš rinkimus kandidatai į pirmininko ir pirmojo pirmininko pavaduotojo pareigas gali pasakyti trumpą kalbą plenarinei asamblėjai. Laikinais einantis pirmininko pareigas jiems visiems nustato vienodą kalbėjimo laiką.

2. Pirmininko ir pirmininko pirmojo pavaduotojo rinkimai vyksta atskirai. Kandidatas laikomas išrinktu, jei už jį balsuoja dauguma visų balsavusiųjų.
3. Galioja tik balsai „už“ ir „susilaikau“. Tikrinant, ar surinkta reikiama dauguma, skaičiuojami tik balsai „už“.
4. Jei per pirmąjį rinkimų turą nė vienas kandidatas nesurenka daugumos, rengiamas antras rinkimų turas, kuriame išrinktu laikomas daugiausiai balsų gavęs kandidatas. Jei balsų surenkama po lygiai, traukiami burtai.

35 straipsnis. Biuro narių ir pavaduojančių narių rinkimai

1. Gali būti sudarytas bendras nacionalinių delegacijų, kurios teikia tik po vieną kandidatą į kiekvieną biure jiems skiriamą vietą, kandidatų sąrašas. Šį sąrašą galima priimti per vieną rinkimų turą, jei už jį balsuoja dauguma balsavusiųjų.

Jei bendras sąrašas nepriimamas arba į nacionalinei delegacijai skirtas biuro narių vietas siūloma daugiau kandidatų nei yra vietų, rinkimai į kiekvieną vietą vyksta atskirai; šiuo atveju taikomos pirmininko ir pirmojo pirmininko pavaduotojo rinkimų taisyklės, nustatytos 33 straipsnyje ir 34 straipsnio 2–4 dalyse.

2. Tos pačios taisyklės taikomos ir pavaduojančių narių, kurie gali būti renkami tuo pačiu metu kaip ir biuro nariai, rinkimams.
3. Politinių frakcijų išsirinkti pirmininkai yra ir biuro nariai *ex-officio*.

36 straipsnis. Rinkimai į laisvą biuro nario vietą

Narystę Komiteje nutraukęs arba iš biuro atsistatydinęs biuro narys ar jį pavaduojantis narys likusiam kadencijos laikotarpiui pakeičiamas 31–35 straipsniuose nustatyta tvarka. Rinkimai į laisvą biuro nario vietą arba laisvą pakaitinio biuro nario vietą vyksta plenarinėje asamblėjoje pirmininkaujant pirmininkui arba jo atstovui pagal 39 straipsnio 3 dalies nuostatas.

37 straipsnis. Biuro funkcijos

Biuro funkcijos:

- a) kadencijos pradžioje parengti ir pristatyti plenarinei asamblėjai savo politinius prioritetus ir prižiūrėti, kaip jie vykdomi. Kadencijos pabaigoje jis pateikia plenarinei asamblėjai politinių prioritetų įgyvendinimo atskaitą;
- b) organizuoti ir koordinuoti plenarinės asamblėjos ir komisijų darbą;
- c) parengti ir plenarinei asamblėjai pristatyti elgesio kodeksą;
- d) tvarkyti bendruosius finansinius, organizacinius ar administracinius reikalus, susijusius su nariais ir pakaitiniais nariais; Komiteto ir jo Generalinio sekretoriato organizacinę struktūrą, įskaitant etatų planą ir Komiteto organus;
- e) biuras gali:
 - iš biuro narių ar kitų Komiteto narių sudaryti darbo grupes, kurios jį konsultuotų konkrečiais klausimais; tokios darbo grupės gali turėti ne daugiau kaip trylika narių;
 - kviešti į biuro posėdžius kitus Komiteto narius, atsižvelgdamas į jų kompetenciją ar pareigas, arba Komitetui nepriklausančius asmenis;

- f) stebėti su nuomonėmis, pranešimais ir rezoliucijomis susijusią tolesnę veiklą ir Komiteto metinį poveikio vertinimą ir konsultuoti pirmininką įgyvendinant rezultatus;
- g) priimti į darbą Generalinį sekretorių ir kitus pareigūnus bei tarnautojus, nurodytus 71 straipsnyje;
- h) teikti plenarinei asamblėjai Komiteto pajamų ir išlaidų sąmatos projektą pagal 73 straipsnį;
- i) duoti leidimą rengti posėdžius ne įprastinėje darbo vietoje;
- j) priimti nuostatas dėl darbo grupių, jungtinių komitetų, sudarytų su šalimis kandidatėmis, ir kitų politinių organizacijų, kurių veikloje dalyvauja Komiteto nariai, sudėties ir funkcionavimo.

Jungtiniai konsultaciniai komitetai sudaromi su paraišką pateikusių valstybių vietos ir regionų valdžios institucijų atstovais remiantis stabilizacijos ir asociacijos susitarimo nuostatomis.

Jungtinio konsultacinio komiteto narius iš paraišką pateikusių valstybių oficialiai skiria tų šalių Vyriausybės, kad būtų atstovaujama jų vietos ir regionų valdžios institucijoms. Sprendimai jungtiniuose konsultaciniuose komitetuose priimami kartu su partnerių atstovais, o posėdžiams kartu pirmininkauja Regionų komitetas ir paraišką pateikusi valstybė.

Jungtiniai konsultaciniai komitetai turėtų priimti ataskaitą ir rekomendacijas tose srityse, kurios aktualios vietos valdžios institucijoms plėtros proceso metu. Ataskaitos gali būti skirtos ir asociacijos tarybai.

- k) remiantis Komiteto pirmininko arba kompetentingos komisijos, veikiančios pagal 57 ir 58 straipsnius, pasiūlymu, priimti sprendimą pateikti ieškinį Europos Sąjungos Teisingumo Teismui arba įstoti į bylą šiame teisme, kai šio sprendimo per nustatytą laikotarpį negali priimti plenarinė asamblėja, jei atsižvelgiant į 38 straipsnio 2 dalies pirmą sakinį nustatyta, kad kvorumas yra ir „už“ balsuoja dauguma balsavusiųjų. Priėmus tokį sprendimą, Komiteto pirmininkas Komiteto vardu pateikia ieškinį ir kitoje sesijoje prašo plenarinės asamblėjos priimti sprendimą dėl šio ieškinio palaikymo. Jei pagal 22 straipsnio 1 dalies pirmą sakinį nustatoma, kad kvorumas yra, ir plenarinė asamblėja 14 straipsnio h punkte nustatyta dauguma priima sprendimą nepateikti ieškinio, Komiteto pirmininkas ieškinį atsiima.

38 straipsnis. Biuro sušaukimas, kvorumas ir sprendimų priėmimas

1. Biurą sušaukia pirmininkas ir, suderinęs su pirmuoju pirmininko pavaduotoju, nustato posėdžio datą ir darbotvarkę. Biuro posėdžiai šaukiami ne rečiau kaip kartą per ketvirtį arba, ne mažiau kaip ketvirtadaliui narių pateikus raštišką prašymą, per keturiolika dienų nuo prašymo pateikimo dienos.
2. Biuro kvorumas yra, kai dalyvauja ne mažiau kaip pusė jo narių. Kvorumas tikrinamas nario prašymu, jei ne mažiau kaip keturi nariai balsuoja už prašymą patikrinti kvorumą. Jei kvorumo patikrinti neprašoma, visi balsavimo rezultatai galioja nepaisant dalyvaujančiųjų skaičiaus. Nustačius, kad kvorumo nėra, biuras gali tęsti svarstymą, tačiau balsavimas perkeliamas į kitą posėdį.
3. Sprendimai priimami balsavusiųjų balsų dauguma, išskyrus tuos atvejus, kai Darbo tvarkos taisyklėse nustatyta kitaip. Taikomos 23 straipsnio 2 ir 6 dalių nuostatos.
4. Nepažeidžiant 40 straipsnio 4 dalies b punkto rengdamas biuro sprendimus, pirmininkas gali pavesti Generaliniam sekretoriui parengti dokumentus svarstyti ir rekomenduojamus priimti sprendimus kiekvienu nagrinėjamu klausimu; tie dokumentai ir rekomendacijos pridedami prie darbotvarkės projekto.
5. Nariams šie dokumentai turi būti pateikiami elektroninėmis priemonėmis ne vėliau kaip likus dešimt dienų iki posėdžio pradžios.

Atsižvelgiant į pakeitimų teikimo nuostatas, biuro dokumentų pakeitimus Generalinis sekretorius turi gauti ne vėliau kaip likus dviem darbo dienoms iki biuro posėdžio ir, kai tik jie išverčiami, turi būti sudaryta galimybė su jais susipažinti elektroninėmis priemonėmis. Biurui parengtuose dokumentuose, kai galima, numatomos įvairios biuro pasirinkimo galimybės, be to, kai tik jie perduodami susipažinti, jiems turi būti galima teikti pakeitimus.

6. Išskirtinėmis aplinkybėmis pirmininkas gali pasinaudoti rašytine procedūra sprendimui, nesusijusiam su asmenimis, priimti. Pirmininkas pasiūlymą dėl sprendimo perduoda nariams ir prašo per tris darbo dienas raštu pareikšti savo prieštaravimus. Sprendimas laikomas priimtu, išskyrus tuos atvejus, kai jam prieštarauja ne mažiau kaip šeši nariai.

39 straipsnis. Pirmininkas

1. Pirmininkas vadovauja Komiteto darbui.
2. Pirmininkas atstovauja Komitetui ir turi teisę perduoti savo įgaliojimus.
3. Jeigu pirmininko nėra arba jis negali dalyvauti, jam atstovauja pirmasis pirmininko pavaduotojas; jeigu nėra pirmojo pirmininko pavaduotojo, pirmininkui atstovauja vienas iš kitų pirmininko pavaduotojų.
4. Pirmininkas atsako už Komiteto pastatų saugumą ir neliečiamumą.

40 straipsnis. Finansų ir administracinių reikalų komisija

1. Biuras, remdamasis 37 straipsniu, sudaro patariamąją Finansų ir administracinių reikalų komisiją (FARK), kuriai pirmininkauja biuro narys.
2. Komisijos posėdžio datą ir darbotvarkę nustato jos pirmininkas suderinęs su pirmuoju pirmininko pavaduotoju.
3. FARK gali iš savo narių paskirti pranešėją, kuris padėtų komisijai rengti FARK ataskaitas biurui dėl jai pavestų užduočių. Šis narys pririnkus ir pirmininkui pritariant atstovauja komisijai ir biurui jų nagrinėjamų temų ribose. Šis narys gali pateikti FARK savo ataskaitą raštu arba žodžiu.
4. FARK atlieka šias funkcijas:
 - a) pagal 73 straipsnį nagrinėja ir tvirtina Generalinio sekretoriaus pateiktą pajamų ir išlaidų sąmatos projektą;
 - b) rengia biuro įgyvendinimo nuostatų ir sprendimų finansų, organizacinius ir administravimo klausimais, taip pat su nariais ir pakaitiniais nariais susijusiais klausimais, projektus.

Šie dokumentai kartu su Finansų ir administracinių reikalų komisijos sprendimų santrauka siunčiami biuro nariams pagal 38 straipsnio 4 ir 5 dalį;
 - c) pataria svarbiais klausimais, kai gali kilti grėsmė patikimam asignavimų valdymui arba nustatytų tikslų įgyvendinimui, visų pirma dėl asignavimų panaudojimo prognozių, visų pirma vertinant einamųjų metų biudžeto vykdymą, asignavimų perkėlimą, su etatų planais susijusias procedūras, administracinius asignavimus ir veiklą vykdančią su pastatais susijusius projektus.
5. Išskirtinėmis aplinkybėmis pirmininkas gali pasinaudoti rašytine procedūra sprendimui priimti. Pirmininkas pasiūlymą dėl sprendimo perduoda nariams ir prašo per tris darbo dienas raštu pareikšti savo prieštaravimus. Jeigu sprendimui prieštarauja mažiau kaip trys nariai, jis laikomas priimtu.
6. FARK pirmininkas atstovauja Komitetui Sąjungos biudžeto valdymo institucijose.

Nuomonės, pranešimai ir rezoliucijos. Biuro vidinės procedūros**41 straipsnis. Nuomonės. Teisinis pagrindas**

Komitetas savo nuomonės priima pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 307 straipsnį:

- a) Europos Parlamento, Tarybos arba Komisijos prašymu suteikti konsultaciją sutartyse numatytais atvejais ir visais kitais atvejais, ypač susijusiais su tarpvalstybiniu bendradarbiavimu, arba kai viena iš šių institucijų mano, kad tai reikalinga;
- b) savo iniciatyva, kai, Komiteto manymu, tai reikalinga:
 - i) remiantis kitos Europos Sąjungos institucijos Komitetui susipažinti perduotu komunikatu, ataskaita arba teisėkūros pasiūlymu arba remiantis Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios arba pirmininkausiančios valstybės narės prašymu;
arba
 - ii) visais kitais atvejais vien savo iniciatyva ir remiantis Komiteto politiniais prioritetais pagal 14 straipsnį;
- c) kai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 304 straipsnį konsultuojamasi su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu ir Komitetas mano, kad klausimas yra aktualus regionams.

42 straipsnis. Nuomonės. Kompetentingos komisijos paskyrimas

1. Gavęs Europos Parlamento, Europos Vadovų Tarybos, Tarybos arba Komisijos dokumentą, pirmininkas jį priskiria atsakingai komisijai ir artimiausiame posėdyje praneša apie tai biurui.
2. Jei nuomonės tema apima daugiau negu vienos komisijos kompetenciją, pirmininkas, pasikonsultavęs su atitinkamų komisijų pirmininkais, paskiria už dokumentą atsakingą komisiją. Dar prieš pirmininko konsultacijas su pirmininkais Generalinis sekretorius užtikrina išsamią objektyvių priežasčių, kodėl atitinkamas dokumentas priklauso daugiau nei vienos komisijos kompetencijos sričiai, analizę. Jei klausimas nedalomai priklauso keleto komisijų kompetencijos sričiai, pirmininkas gali siūlyti sudaryti darbo grupę iš vienodo skaičiaus atitinkamų komisijų atstovų. Ši darbo grupė gali paskirti pranešėją, kuris rengia vieną nuomonę ar rezoliuciją, kuri turi būti pateikta plenarinėje sesijoje.
3. Komisija, kuri nesutinka su pirmininko pagal 42 straipsnio 1 ir 2 dalis priimtu sprendimu, gali per savo pirmininką prašyti biuro priimti sprendimą.

43 straipsnis. Pagrindinio pranešėjo skyrimas

1. Jei kompetentinga komisija negali parengti nuomonės projekto iki nustatyto termino, biuras gali pasiūlyti plenarinei asamblėjai paskirti pagrindinį pranešėją, įpareigotą pateikti savo nuomonės projektą tiesiogiai plenarinei asamblėjai.
2. Jei dėl nustatyto termino plenarinei asamblėjai nelieka laiko paskirti pagrindinį pranešėją, jį paskirti gali pirmininkas; plenarinei asamblėjai apie tai pranešama artimiausiame posėdyje.
3. Pagrindinis pranešėjas yra atitinkamos komisijos narys.
4. Ir vienu, ir kitu atveju kompetentinga komisija, jei įmanoma, sušaukia posėdį ir surengia bendro pobūdžio svarstymą dėl nuomonės arba pranešimo.

44 straipsnis. Nuomonės savo iniciatyva

1. Prašymą parengti nuomonę savo iniciatyva pagal 41 straipsnio b punkto ii papunktį biurui gali pateikti keturi biuro nariai, komisija per savo pirmininką arba 32 Komiteto nariai. Prašymai su paaiškinimais turi būti biurui pateikti kartu su kitais 38 straipsnio 4 dalyje numatytais svarstytais dokumentais, jei įmanoma, prieš priimant metinę veiklos programą.
2. Sprendimą dėl prašymo parengti nuomonę savo iniciatyva pagal 41 straipsnio b punkto ii papunktį komisijos priima dviejų trečdalių balsų dauguma. Sprendimą dėl prašymo parengti nuomonę savo iniciatyva pagal 41 straipsnio b punkto ii papunktį biuras priima balsų dauguma. Parengti nuomonę pagal 42 straipsnį pavedama komisijai, kurios kompetencijai yra priskirtas nagrinėjamas klausimas. Pirmininkas informuoja plenarinę asamblėją apie visus biuro sprendimus rengti šias nuomones savo iniciatyva ir jas priskirti.

45 straipsnis. Rezoliucijų teikimas

1. Į darbotvarkę įtraukiamos tik tos rezoliucijos, kuriose aptariami su Europos Sąjungos veiklos sritimis susiję aktualūs klausimai, keliantys didelį regionų ir vietos valdžios institucijų susirūpinimą.
2. Pasiūlymą dėl rezoliucijos arba prašymą parengti rezoliuciją Komitetui gali pateikti ne mažiau kaip 32 nariai arba politinė frakcija. Visi pasiūlymai ir prašymai biurui turi būti pateikti raštu; turi būti nurodytos juos remiančių narių vardai ir pavardės arba politinės frakcijos pavadinimas. Generalinių sekretorių jie turi pasiekti ne vėliau kaip likus penkioms darbo dienoms iki biuro posėdžio pradžios. Likus ne mažiau kaip trims dienoms iki biuro posėdžio šie dokumentai visomis kalbomis perduodami nariams susipažinti. Pakeitimų projektus galima teikti elektronine forma iš karto, kai rezoliucijos projektas perduodamas susipažinti. Biurui priėmus palankų sprendimą, pakeitimų projektai automatiškai tampa pakeitimais. Biurui priėmus nepalankų sprendimą, pakeitimų projektai automatiškai pašalinami iš sistemos.
3. Biuras, nusprendęs, kad Komitetas turi parengti rezoliucijos projektą arba patenkinti prašymą parengti rezoliuciją, gali:
 - a) įrašyti rezoliucijos projektą į preliminarų plenarinės sesijos darbotvarkės projektą pagal 16 straipsnio 1 dalį;
 - b) pagal 16 straipsnio 6 dalies antrąjį sakinį įrašyti rezoliucijos projektą į artimiausios plenarinės sesijos darbotvarkę. Projekto tekstas yra svarstomas antrąjį posėdžio dieną.
4. Rezoliucijos, kuria reaguojama į nenumatytą įvykį, įvykusį po 45 straipsnio 2 dalyje nurodyto termino (skubios rezoliucijos), ir kuri atitinka 45 straipsnio 1 dalies nuostatas, projektas gali būti pateiktas biuro posėdžio pradžioje. Biurui nusprendus, kad pasiūlymas yra susijęs su svarbiausiais Komiteto uždaviniais, jis šį klausimą sprendžia pagal 45 straipsnio 3 dalies b punktą. Plenarinėje asamblėjoje kiekvienas narys gali pateikti skubių rezoliucijų pakeitimų.

4 SKYRIUS

PIRMININKŲ SUEIGA**46 straipsnis. Sudėtis**

Pirmininkų sueigą sudaro pirmininkas, pirmasis pirmininko pavaduotojas ir politinių frakcijų pirmininkai. Politinių frakcijų pirmininkams gali atstovauti kitas jų frakcijos narys.

47 straipsnis. Įgaliojimai

Pirmininkų sueiga aptaria visus jai pirmininko pateiktus klausimus ir parengia bei padeda ieškoti politinio konsensuso dėl sprendimų, kuriuos turės priimti kiti Komiteto organai.

Pirmininkas, teikdamas savo informaciją biurui, turėtų informuoti apie pirmininkų sueigoje vykusias diskusijas.

5 SKYRIUS

KOMISIJOS

48 straipsnis. Sudėtis ir įgaliojimai

1. Kiekvienos penkerių metų kadencijos pradžioje plenarinė asamblėja sudaro komisijas, atsakingas už darbo parengimą. Ji, biuro siūlymu, priima sprendimą dėl komisijų sudėties ir įgaliojimų.
2. Komisijų sudėtis turi atspindėti Komitete atstovaujamas valstybes nares.
3. Kiekvienas Komiteto narys turi priklausyti bent vienai, bet ne daugiau kaip dviem komisijoms. Biuras gali daryti išimčių nacionalinių delegacijų, turinčių mažiau narių nei yra komisijų, nariams.

49 straipsnis. Pirmininkai ir pirmininkų pavaduotojai

1. Per pirmąjį posėdį kiekviena komisija iš savo narių išsirenka pirmininką, pirmąjį pirmininko pavaduotoją ir, jeigu reikia, ne daugiau kaip dar du pirmininko pavaduotojus. Jie renkami dvejų su puse metų laikotarpiui.
2. Jei kandidatų skaičius atitinka laisvų vietų skaičių, kandidatą arba kandidatus galima išrinkti aklamacijos būdu. Kitu atveju arba šeštadalio komisijos narių prašymu dėl kandidatų balsuojama pagal 34 straipsnio 2–4 dalių nuostatas, reglamentuojančias Komiteto pirmininko ir pirmojo pirmininko pavaduotojo rinkimų tvarką.
3. Komisijos pirmininkui arba pirmininko pavaduotojui nutraukus narysę Komitete arba atsistatydinus iš savo komisijos pirmininko ar pirmininko pavaduotojo pareigų, naujas narys į laisvą vietą renkamas šiame straipsnyje nustatyta tvarka.

50 straipsnis. Komisijų funkcijos

1. Komisijos, remdamosi įgaliojimais, kuriuos joms pagal 48 straipsnį suteikia plenarinė asamblėja, svarsto Sąjungos politiką. Pagrindinė komisijų užduotis – rengti nuomonių, pranešimų ir rezoliucijų projektus plenarinei asamblėjai priimti.
2. Komisijos sprendimą dėl nuomonių rengimo priima vadovaudamosi:
 - 41 straipsnio a punktu;
 - 41 straipsnio b punkto i papunkčiu;
 - 41 straipsnio c punktu.
3. Jos parengia savo metinę veiklos programą atsižvelgdamos į Komiteto politikos prioritetus ir siunčia biurui susipažinti.

51 straipsnis. Komisijų sušaukimas ir darbotvarkė

1. Komisijos posėdžio datą ir darbotvarkę nustato jos pirmininkas suderinęs su pirmuoju pirmininko pavaduotoju.
2. Komisiją sušaukia jos pirmininkas. Kvietimą į eilinį posėdį kartu su darbotvarke nariai turi gauti ne vėliau kaip prieš keturias savaites iki nustatytos posėdžio dienos.
3. Ne mažiau kaip ketvirtadaliui narių pateikus raštišką prašymą, pirmininkas privalo sušaukti neeilinį komisijos posėdį, kuris turi įvykti ne vėliau kaip po keturių savaičių nuo prašymo pateikimo dienos. Neeilinio posėdžio darbotvarkę sudaro prašymą pateikę nariai. Ji nusiunčiama nariams kartu su pranešimu apie posėdį.

4. Visus nuomonių projektus ir kitus svarstytinus dokumentus, kuriuos reikia išversti, reikia nusiųsti į komisijos sekretoriatą ne vėliau kaip likus penkioms savaitėms iki nustatytos posėdžio dienos. Šie dokumentai nariams elektroninėmis priemonėmis perduodami ne vėliau kaip likus keturiolikai darbo dienų iki posėdžio pradžios. Išskirtiniais atvejais šį terminą pirmininkas gali pakeisti.
5. Dokumentai sekretoriatui siunčiami elektroniniu paštu laikantis biuro patvirtintos standartinės formos. Dokumente pateikiamos politinės rekomendacijos neturi būti ilgesnės kaip 10 puslapių (15 000 ženklų) su ne didesne nei 10 % paklaida, leistina dėl kalbinių priežasčių. Nepaisant to, išimtiniais atvejais, kai nagrinėjamas klausimas turi būti nuodugniau apsvarstytas, komisijos pirmininkas gali padaryti išimtį.

52 straipsnis. Dalyvavimas ir viešumas

1. Visi posėdyje dalyvaujantys nariai ir pakaitiniai nariai pasirašo dalyvių sąrašą už kiekvieną posėdžio dieną.
2. Komisijų posėdžiai yra atviri ir vieši, išskyrus tuos atvejus, kai jos dėl viso posėdžio arba konkretaus darbotvarkės punkto priima kitokį sprendimą.
3. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos atstovai ir kiti asmenys gali būti kviečiami dalyvauti komisijų posėdžiuose ir atsakyti į narių klausimus.

53 straipsnis. Nuomonių parengimo terminai

1. Komisijos pateikia savo nuomonių projektus laikydamosi institucijų tvarkaraštyje nustatytų terminų. Nuomonės projektui išnagrinėti skiriami ne daugiau kaip du posėdžiai; pirmasis posėdis, kuriame organizuojamas dokumentų rengimo darbas, neįskaičiuojamas.
2. Išskirtiniais atvejais biuras gali leisti surengti papildomų posėdžių nuomonės projektui svarstyti arba gali atidėti nustatytą jo pateikimo terminą.

54 straipsnis. Nuomonių turinys

1. Komiteto nuomonėje pateikiamas Komiteto požiūris ir rekomendacijos svarstomam klausimui.
2. Komiteto nuomonėse dėl pasiūlymų dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų tose srityse, kurios nepriklauso išimtinai Europos Sąjungos kompetencijai, įvertinama, ar pasiūlymas atitinka subsidiarumo ir proporcingumo principus.
Kitose Komiteto nuomonėse, kai tinkama, galima aptarti subsidiarumo ir proporcingumo principų taikymą.
3. Šiose nuomonėse taip pat kiekvieną kartą esant galimybei vertinamas tikėtinas dokumento poveikis administravimui ir regionų ir vietos finansinėms lėšoms.
4. Komiteto nuomonėse dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų turėtų būti pateiktos rekomendacijos, kaip pakeisti Europos Komisijos dokumentą.
5. Prireikus parengiamas aiškinamasis raštas, už kurio parengimą atsako pranešėjas. Dėl aiškinamojo rašto nebalsuojama. Tačiau jis turi derėti su nuomonės, dėl kurios balsuojama, tekstu.
6. Prie nuomonės projekto, kuriame siūloma nauja finansinį poveikį turėianti Komiteto veikla, pridedamas priedas, kuriame pateikiama tos veiklos sąnaudų sąmata.

55 straipsnis. Tolesni veiksmai Komitetui priėmus nuomones, ataskaitas ir rezoliucijas

Priėmus nuomonę, ataskaitą ar rezoliuciją, pranešėjas ir (arba) komisijos, kuriai buvo pavesta parengti atitinkamo dokumento projektą, pirmininkas, Generalinio sekretoriato padedami, stebi tolesnę Komiteto patariamąsios procedūros eigą ir imasi visos kitos reikiamos veiklos nuomonėje priimtai Komiteto pozicijai propaguoti, tinkamai atsižvelgdami į institucinio darbo tvarkaraštį.

56 straipsnis. Pataisytos nuomonės

1. Ši komisija, siekdama atsižvelgti į tolesnę atitinkamos teisėkūros procedūros, susijusios su Komiteto patariamąja funkcija, eigą kitose institucijose, prirėikus savo nuožiūra gali tuo pačiu klausimu parengti pataisytą nuomonės projektą, kurį, jei tai įmanoma, rengtų tas pats pranešėjas.
2. Komisija, jei įmanoma, susirenka į posėdį, apsvarsto ir priima nuomonės projektą ir pateikia jį artimiausiai plenarinei sesijai.
3. Jei procedūra, susijusi su Komiteto patariamąja funkcija, yra taip pažengusi į priekį, kad komisijai nebelieka laiko priimti pataisytą nuomonės projektą, komisijos pirmininkas apie tai nedelsdamas praneša Komiteto pirmininkui, kad būtų galima taikyti 43 straipsnyje numatytą pagrindinio pranešėjo skyrimo procedūrą.

57 straipsnis. Ieškinys dėl subsidiarumo principo pažeidimo

1. Komiteto pirmininkas arba komisija, kuriai buvo pavesta parengti nuomonės projektą, gali pasiūlyti Europos Sąjungos Teisingumo Teismui pateikti ieškinį arba prašymą įstoti į bylą dėl subsidiarumo principo pažeidimo, susijusio su teisės aktu, dėl kurio priėmimo reikia konsultuotis su Komitetu pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo.
2. Komisijos sprendimas laikomas priimtu, jei už jį balsuoja dauguma balsavusiųjų, prieš tai pagal 63 straipsnio 1 dalį patikrinus, ar yra kvorumas. Komisijos pasiūlymas pagal 14 straipsnio h punktą teikiamas plenarinei asamblėjai arba 37 straipsnio k punkte numatytais atvejais – biurui sprendimui priimti. Komisija savo pasiūlymą argumentuoja pateikdama išsamų pareiškimą, kuriame prirėikus nurodoma, kad pagal 37 straipsnio k punktą priimtą sprendimą būtina įgyvendinti skubos tvarka.

58 straipsnis. Neįvykdytas privalomas reikalavimas konsultuotis su Komitetu

1. Jei su Komitetu nebuvo konsultuojamasi Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo numatytais atvejais, Komiteto pirmininkas arba komisija pagal 14 straipsnio h punktą gali pasiūlyti plenarinei asamblėjai arba 37 straipsnio k punkte numatytais atvejais – biurui pateikti Europos Sąjungos Teisingumo Teismui ieškinį arba prašymą įstoti į bylą.
2. Komisijos sprendimas laikomas priimtu, jei už jį balsuoja dauguma balsavusiųjų, prieš tai pagal 63 straipsnio 1 dalį patikrinus, ar yra kvorumas. Komisija savo pasiūlymą argumentuoja pateikdama išsamų pareiškimą, kuriame prirėikus nurodoma, kad pagal 37 straipsnio k punktą priimtą sprendimą būtina įgyvendinti skubos tvarka.

59 straipsnis. Ataskaita dėl nuomonių poveikio

Generalinis sekretoriatas ne rečiau kaip kartą per metus plenarinei asamblėjai pateikia ataskaitą dėl Komiteto nuomonių poveikio, kuri, be kita ko, rengiama atsižvelgiant į Komitetui kiekvienos kompetentingos komisijos šiuo klausimu pateiktą ir iš atitinkamų institucijų surinktą informaciją.

60 straipsnis. Pranešėjai

1. Nuomonės projektui parengti kiekviena komisija, jos pirmininko teikimu, iš savo narių ar tinkamai įgaliotų pakaitinių narių paskiria vieną arba, tinkamai pagrįstais atvejais, du pranešėjus.

2. Kiekviena komisija skiria pranešėjus taip, kad nuomonių rengimo darbas būtų teisingai ir tolygiai paskirstytas.
3. Skubos atveju komisijos pirmininkas, skirdamas pranešėją, gali pasinaudoti rašytine procedūra. Pirmininkas prašo komisijos narių per tris darbo dienas jam raštu pareikšti savo prieštaravimus dėl siūlomo pranešėjo paskyrimo. Jei yra prieštaraujančių, pirmininkas ir pirmasis pirmininko pavaduotojas priima sprendimą bendru sutarimu.
4. Jei pranešėju skiriamas pirmininkas arba vienas jo pavaduotojų, pirmininkavimas posėdžiui, kol nagrinėjamas jų nuomonės projektas, perduodamas pirmininko pavaduotojui arba kitam posėdyje dalyvaujančiam nariui.
5. Pranešėjui netekus Komiteto nario arba pakaitinio nario mandato, prireikus, šio straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka iš tai pačiai politinei frakcijai priklausančių komisijos narių skiriamas kitas pranešėjas.

61 straipsnis. Komisijų darbo grupės

1. Tinkamai pagrįstais atvejais komisijos, biurui pritarus, sudaro darbo grupes. Darbo grupėms taip pat gali priklausyti nariai iš kitos komisijos.
2. Posėdyje negalintį dalyvauti darbo grupės narį gali pakeisti kitas tos pačios politinės frakcijos narys, įtrauktas į atitinkamos darbo grupės pavaduojančiųjų narių sąrašą. Jeigu nė vienas iš sąrašė nurodytų pavaduojančių narių posėdyje dalyvauti negali, narį gali pakeisti bet kuris jo politinės frakcijos narys arba pakaitinis narys.
3. Kiekviena darbo grupė gali iš savo narių išsirinkti pirmininką ir pirmininko pavaduotoją.
4. Darbo grupės gali priimti išvadas ir jas pateikti savo komisijoms.

62 straipsnis. Pranešėjo ekspertai

1. Kiekvienam pranešėjui gali talkinti ekspertas.
2. Pranešėjų ekspertams ir komisijų pakviestiems ekspertams atlyginamos kelionės išlaidos ir mokami dienpinigiai.
3. Ekspertai nėra Komiteto atstovai ir nekalba jo vardu.

63 straipsnis. Kvorumas

1. Komisijos kvorumas yra, kai dalyvauja daugiau kaip pusė jos narių.
2. Kvorumas tikrinamas nario prašymu, jei ne mažiau kaip dešimt narių balsuoja už prašymą patikrinti kvorumą. Jei kvorumo patikrinti neprašoma, visi balsavimo rezultatai galioja nepaisant dalyvaujančiųjų skaičiaus. Prieš pradėdamas tikrinti kvorumą, pirmininkas gali nuspręsti sustabdyti komisijos posėdį ne ilgiau kaip dešimt minučių. Šio patikrinimo paprašę nariai yra įtraukiami į dalyvaujančių narių skaičių, net jeigu tuo metu jų jau nėra salėje. Jei dalyvaujančių narių yra mažiau kaip dešimt, pirmininkas gali priimti sprendimą, kad kvorumo nėra.
3. Nustačius, kad kvorumo nėra, komisija gali tęsti darbotvarkės klausimų, dėl kurių nereikia balsuoti, nagrinėjimą, tačiau kitų darbotvarkės klausimų svarstymas ir balsavimas perkeliamas į kitą posėdį. Galioja visi prieš kvorumo patikrinimą posėdyje priimti sprendimai ar balsavimai.

64 straipsnis. Pakeitimai

1. Pakeitimai turi būti pateikti ne vėliau kaip devintą darbo dieną 15.00 val. (Briuselio laiku) iki posėdžio dienos. Išskirtiniais atvejais šį terminą pirmininkas gali pakeisti.

Pakeitimus komisijai gali teikti tik tos komisijos nariai arba, atsižvelgiant į 6 straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas, nariai bei tinkamai įgalioti pakaitiniai nariai ir įgaliojimų neturintis, tačiau konkrečios nuomonės pranešėju paskirtas pakaitinis narys, pristatydamas savo parengtą nuomonę, arba politinė frakcija.

Teisę teikti pakeitimus komisijos posėdžiui turi tik tos komisijos narys arba tinkamai įgaliotas kitas narys arba pakaitinis narys. Jei narys savo įgaliojimą pakaitiniam nariui perduoda visam komisijos posėdžiui ar jo daliai, pakeitimus gali teikti tik vienas jų. Jei narys pateikia pakeitimus dėl bet kurios komisijos posėdžio dalies, tokiu atveju pakaitinis narys vėliau to daryti nebegali. Taip pat, jei pakaitiniam nariui yra perduodamas įgaliojimas bet kuriai posėdžio daliai ir jei šis pakaitinis narys pateikia pakeitimus dėl nuomonės prieš nariui pateikiant pakeitimus, tokiu atveju narys nebegali teikti pakeitimų komisijos posėdžiui. Tinkamai pateikti pakeitimai, kuriuos narys ar pakaitinis narys pateikė prieš tai, kai neteko Komiteto nario mandato, suteikė įgaliojimus ar juos atsiėmė, lieka galioti.

Pakeitimai išverčiami pirmumo tvarka ir perduodami pranešėjui, kad ne vėliau kaip likus trims darbo dienoms iki posėdžio pradžios būtų galima elektronine forma pateikti pranešėjo pakeitimus Generaliniam sekretoriui. Pranešėjo pakeitimai turi būti aiškiai susiję su vienu ar keletu 1 dalyje nurodytų pakeitimų. Kai tik šie pranešėjo pakeitimai išverčiami, turi būti sudaryta galimybė su jais susipažinti elektroninėmis priemonėmis, o spausdinti pakeitimai turi būti išdalyti ne vėliau kaip pačioje posėdžio pradžioje.

25 straipsnio 1–6 dalių nuostatos taikomos *mutatis mutandis*.

2. Pakeitimai teikiami balsuoti tokia tvarka, kokia svarstomo nuomonės projekto tekste išdėstyti siūlomi keisti punktai.
3. Galutinis balsavimas vyksta dėl viso teksto su priimtais jo pakeitimais, jeigu jų būta. Jei nuomonė nesurenka balsavusiųjų balsų daugumos, komisija gali nuspręsti:
 - pateikti nuomonės projektą pakartotinai svarstyti ir priimti su komisijos priimtais pakeitimais, atsižvelgiant į 53 straipsnio nuostatas;
 - paskirti naują pranešėją ir iš naujo pradėti rengti nuomonę,
 - neberengti nuomonės.
4. Komisijai priėmus nuomonę, komisijos pirmininkas perduoda šį dokumentą Komiteto pirmininkui.

65 straipsnis. Sprendimas nerengti nuomonės

1. Atsakingai komisijai nusprendus, kad jai pagal 41 straipsnio a punktą pavesta konsultacija nėra aktuali vietos arba regionų lygmeniui arba nėra politinio pobūdžio, ji gali nuspręsti nuomonės nerengti. Generalinis sekretorius apie šį sprendimą praneša atitinkamoms Europos institucijoms.
2. Atsakingai komisijai nusprendus, kad konsultacija, dėl kurios kreiptasi pagal 41 straipsnio a punktą, yra svarbi, tačiau, atsižvelgiant į prioritetus ir (arba) į tai, kad Komitetas neseniai atitinkamu klausimu jau yra parengęs nuomonių, manoma, kad naujos nuomonės rengti nebūtina, atsakinga komisija gali nuspręsti nuomonės nerengti. Tokiu atveju RK gali atsakyti ES institucijoms motyvuotu atsakymu rengti nuomonę.

66 straipsnis. Rašytinė procedūra

1. Išskirtiniais atvejais komisijos pirmininkas gali pasinaudoti rašytine procedūra sprendimui dėl komisijos veiklos priimti.
2. Pirmininkas pasiūlymą dėl sprendimo pateikia nariams ir prašo per tris darbo dienas raštu pareikšti savo prieštaravimus.
3. Jeigu sprendimui prieštarauja mažiau kaip šeši nariai, jis laikomas priimtu.

67 straipsnis. Komisijoms taikomos nuostatos

- 12 straipsnis. Pirmojo posėdžio sušaukimas
 - 13 straipsnio 2 dalis. Komiteto sudarymas ir įgaliojimų patikrinimas
 - 16 straipsnio 7 dalis. Plenarinės sesijos darbotvarkė
 - 18 straipsnis. Viešumas, svečiai ir kviestieji kalbėtojai
 - 21 straipsnis. Siūlymas dėl procedūros
 - 23 straipsnis. Balsavimas
 - 26 straipsnis. Galutinio teksto nuoseklumas
- mutatis mutandis* taikomi komisijoms.

6 SKYRIUS

KOMITETO ADMINISTRACIJA**68 straipsnis. Generalinis sekretoriatas**

1. Komitetui padeda Generalinis sekretoriatas.
2. Generaliniam sekretoriatui vadovauja Generalinis sekretorius.
3. Biuras, remdamasis Generalinio sekretoriaus siūlymu, nustato tokią Generalinio sekretoriato organizacinę struktūrą, kuri užtikrintų veiksmingą Komiteto ir jo organų funkcionavimą ir padėtų nariams eiti savo pareigas. Kokias paslaugas Generalinis sekretoriatas turi teikti nariams, nacionalinėms delegacijoms, politinėms frakcijoms ir joms nepriklausantiems nariams, nustatoma darbo eigos metu.
4. Generalinis sekretoriatas užtikrina Komiteto organų posėdžių protokolavimą.

69 straipsnis. Generalinis sekretorius

1. Generalinis sekretorius yra administraciniu požiūriu atsakingas už biuro ar pirmininko priimtų sprendimų vykdymą pagal šias Darbo tvarkos taisykles ir taikomas teisės normas. Generalinis sekretorius dalyvauja biuro posėdžiuose patariamąjo balso teise ir rašo posėdžio protokolą. Generalinis sekretorius padeda pirmininkui užtikrinti Komiteto patalpų saugumą ir neliečiamumą.
2. Generalinis sekretorius eina savo pareigas vadovaujamas pirmininko, kuris atstovauja biurui. Generalinis sekretorius biure iškilmingai prisiekia sąžiningai ir visiškai nešališkai eiti savo pareigas. Jis negali politiniu lygiu atstovauti Komitetui be išankstinio pirmininko leidimo. Generalinis sekretorius kasmet pateikia biurui savo veiklos ataskaitą, atsižvelgdamas į tai, kad jis yra įgaliotasis leidimus suteikiantis pareigūnas, ir prireikus pateikia šios ataskaitos santrauką svarstyti.

70 straipsnis. Generalinio sekretoriaus priėmimas į pareigas

1. Biuras Generalinį sekretorių priima į pareigas dviejų trečdalių balsavusiųjų daugumos sprendimu; prieš tai pagal 38 straipsnio 2 dalies pirmą sakinį patikrinamas kvorumas.
2. Generalinis sekretorius įdarbinamas penkeriems metams. Biuras, vadovaudamasis Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 2 straipsnio ir kitomis susijusiomis nuostatomis, nustato konkrečias Generalinio sekretoriaus darbo sutarties sąlygas.

Generalinio sekretoriaus įgaliojimai gali būti pratęsti tik vieną kartą ir ne ilgiau kaip penkeriems metams.

Generalinio sekretoriaus pareigas jam nesant ar negalint jų atlikti, vykdo biuro paskirtas direktorius.

3. Įgaliojimus, kuriuos institucijai, turinčiai teisę sudaryti darbo sutartis, suteikia Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, įdarbinant Generalinį sekretorių įgyvendina biuras.

71 straipsnis. Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos

1. Įgaliojimai, kuriuos paskyrimų tarnybai suteikia Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, įgyvendinami taip:
 - AD kategorijos 5–12 lygio pareigūnus ir AST bei AST-SC kategorijų pareigūnus skiria Generalinis sekretorius,
 - kitus pareigūnus skiria biuras Generalinio sekretoriaus siūlymu.
2. Įgaliojimai, kuriuos institucijai, turinčiai teisę sudaryti darbo sutartis, suteikia Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, įgyvendinami taip:
 - AD kategorijos 5–12 lygio laikinųjų darbuotojų ir AST bei AST-SC kategorijų laikinųjų darbuotojų darbo sutartis sudaro Generalinis sekretorius,
 - kitų laikinųjų darbuotojų darbo sutartis sudaro biuras Generalinio sekretoriaus siūlymu,
 - kitų laikinųjų pirmininko arba pirmojo pirmininko pavaduotojo kabineto darbuotojų darbo sutartis sudaro:
 - AD kategorijos 5–12 lygio ir AST bei AST-SC kategorijų darbuotojų – Generalinis sekretorius pirmininko siūlymu,
 - kitų AD kategorijos lygių darbuotojų – biuras pirmininko siūlymu.

Laikinieji darbuotojai pirmininko arba pirmojo pirmininko pavaduotojo kabinete įdarbinami iki pirmininko arba pirmojo jo pavaduotojo kadencijos pabaigos:

 - sutartininkus, specialiuosius patarėjus ir vietinį personalą įdarbina Generalinis sekretorius remdamasis kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygomis.
3. Biuras, pirmininkas ir Generalinis sekretorius gali perduoti įgaliojimus, kuriuos jiems suteikia šis straipsnis. Įgaliojimų aktuose numatyta perduodamų įgaliojimų apimtis, ribos bei laikotarpis nurodant, ar šių įgaliojimų turėtojai gali juos perduoti tretiesiems asmenims.

72 straipsnis. Uždaras posėdis

Biuras sprendimus dėl asmenų, minėtų 70 ir 71 straipsniuose, priima uždarame posėdyje.

73 straipsnis. Biudžetas

1. Finansų ir administracinių reikalų komisija pateikia biurui preliminarų kitų finansinių metų Komiteto išlaidų ir pajamų sąmatos projektą. Biuras pateikia projektą plenarinei asamblėjai tvirtinti;

Pirmininkas, pasitaręs su pirmininkų sueiga, pateikia biurui bendras strategines gaires, kurios bus teikiamos Finansų ir administracinių reikalų komisijai, kad ji parengtų n+2 metų biudžetą.
2. Plenarinė asamblėja priima preliminarų Komiteto išlaidų ir pajamų sąmatos projektą ir pateikia jį Komisijai, Tarybai ir Europos Parlamentui tinkamu laiku laikydamasi finansinėse nuostatose nustatytų terminų.

3. Finansų ir administracinių reikalų komisijos pavedimu išlaidų ir pajamų atskaitomybę vykdo Komiteto pirmininkas arba paveda ją vykdyti pagal biuro priimtas vidaus finansų taisykles. Jis šią funkciją atlieka pagal Finansinį reglamentą, taikomą bendram Europos Sąjungos biudžetui.
4. Pagal Finansinį reglamentą ir vidaus finansines taisykles pirmininko įgaliojimai biudžeto vykdymo srityje perduodami Generaliniam sekretoriui, kuris po paskyrimo tampa įgaliojimo leidimus suteikiančiu pareigūnu.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 SKYRIUS

BENDRADARBIAVIMAS, SIUNTIMAS IR SKELBIMAS

74 straipsnis. Bendradarbiavimo susitarimai

Biuras, remdamasis Generalinio sekretoriaus pasiūlymu, gali sudaryti bendradarbiavimo susitarimus, kurie padėtų Komitetui įgyvendinti Sutartyse jam suteiktus įgaliojimus arba pagerintų politinį bendradarbiavimą.

75 straipsnis. Nuomonių ir rezoliucijų siuntimas ir skelbimas

1. Komiteto nuomonės, taip pat pranešimai dėl supaprastintos procedūros taikymo pagal 28 straipsnio nuostatas arba dėl atsisakymo parengti nuomonę pagal 65 straipsnio nuostatas siunčiami Tarybai, Komisijai ir Europos Parlamentui. Šiuos dokumentus ir rezoliucijas siunčia pirmininkas.
2. Nuomonės ir rezoliucijos skelbiamos *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2 SKYRIUS

VIEŠUMAS, SKAIDRUMAS IR NARIŲ FINANSINIŲ INTERESŲ DEKLARAVIMAS

76 straipsnis. Visuomenės galimybė susipažinti su dokumentais

1. Kiekvienas Europos Sąjungos pilietis ir fizinis ar juridinis asmuo, nuolat gyvenantis arba įsisteigęs valstybėje narėje, pagal Europos Sąjungos veikimo sutarties 15 straipsnio 3 dalį ir laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1049/2001 ⁽¹⁾ išdėstytų principų, sąlygų ir apribojimų ir Komiteto biuro nustatytų nurodymų turi teisę susipažinti su Regionų komiteto dokumentais. Kitiems fiziniams ir juridiniams asmenims teisė susipažinti su dokumentais, esant galimybei, suteikiama tokiu pat būdu.
2. Komitetas sudaro Komiteto dokumentų registrą. Biuras priima vidaus taisykles, reglamentuojančias susipažinimo su dokumentais sąlygas ir sudaro tiesiogiai prieinamų dokumentų sąrašą.

77 straipsnis. Narių finansinių interesų deklaravimas ir elgesio kodeksas finansinių interesų ir interesų konfliktų klausimais

Pradėję eiti pareigas Komitete, nariai užpildo biuro patvirtintos formos finansinių interesų deklaraciją, kuri turi būti nuolat atnaujinama ir prieinama visuomenei. Atlikdami savo pareigas nariai taip pat laikosi biuro priimto elgesio kodekso finansinių interesų ir interesų konfliktų klausimais.

⁽¹⁾ 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

3 SKYRIUS

KALBŲ VARTOJIMAS**78 straipsnis. Vertimo žodžiu kalbų režimas**

Pagal galimybes bus imtasi visų priemonių, kad būtų įgyvendintas šis vertimo žodžiu kalbų režimas:

- a) Komiteto diskusijose galima kalbėti oficialiomis kalbomis, išskyrus atvejus, kai biuras nusprendžia kitaip.
- b) Visi nariai plenarinių sesijų metu turi teisę kalbėti bet kuria pačių pasirinkta oficialia kalba. Narių kalbos, sakomos viena kuria oficialia kalba, sinchroniškai verčiamos į kitas oficialias kalbas ir į bet kurią kitą kalbą, į kurią, biuro nuomone, versti yra būtina. Tai taip pat taikoma kalboms, kurioms ši galimybė yra numatyta Komiteto administraciniuose susitarimuose su įvairiomis valstybėmis narėmis.
- c) Biuro, komisijų ir darbo grupių posėdžių metu žodžiu verčiama į tas kalbas ir iš tų kalbų, kurias vartoja nariai, patvirtinę savo dalyvavimą posėdyje.

4 SKYRIUS

STEBĖTOJAI**79 straipsnis. Stebėtojai**

1. Jei su valstybe pasirašoma stojimo į Europos Sąjungą sutartis, pirmininkas, gavęs biuro sutikimą, gali paprašyti stojančiosios valstybės Vyriausybės į Komitetą paskirti tiek stebėtojų, kiek ateityje tai valstybei Komitete bus skirta vietų.
2. Iki tol, kol įsigalios stojimo sutartis, šie stebėtojai dalyvauja visuose arba tik kai kuriuose Komiteto darbuose ir turi teisę kalbėti jo organuose.

Jie neturi teisės balsuoti arba būti kandidatais į renkamas Komiteto pareigas. Jų dalyvavimas neturi teisinio poveikio Komiteto darbui.

3. Tokiomis pat teisėmis kaip ir nariai jie gali naudotis Komiteto patalpomis ir įranga ir turi teisę į išlaidų, kurias jie patiria dėl savo, kaip stebėtojų, veiklos, atlyginimą, atsižvelgiant į tai, kiek finansinių išteklių šiam tikslui yra skirta atitinkamoje biudžeto eilutėje.

5 SKYRIUS

ORGANIZACINĖS NUOSTATOS**80 straipsnis. Posėdžių rengimas**

1. Toliau nurodytų organų ir struktūrų įstatuose numatyti posėdžiai rengiami dalyvaujant fiziškai:
 - a) plenarinės asamblėjos,
 - b) biuro,
 - c) pirmininkų sueigos,
 - d) komisijų,
 - e) Finansų ir administracinių reikalų komisijos,
 - f) *Ad hoc* komisijos dėl Darbo tvarkos taisyklių persvarstymo,

- g) darbo grupių ir jungtinių konsultacinių komitetų, kuriuos biuras įsteigia pagal 37 straipsnio e punktą ir 37 straipsnio j punktą,
 - h) frakcijų.
2. Jei yra biudžeto ir techninių galimybių, pirmiau nurodytų organų ir struktūrų pirmininkai išimties tvarka gali leisti skaitmeniniu būdu dalyvauti pranešėjui, kuris negali fiziškai atvykti į posėdį, tačiau gali dalyvauti nuotoliniu būdu ir kurio nuomonės pateikimo tvarkaraščio nebuvo galima pritaikyti dėl teisėkūros terminų apribojimų.
 3. Kiti posėdžiai gali būti rengiami mišria arba nuotoline forma laikantis Darbo tvarkos taisyklėse numatytos atitinkamo posėdžio sušaukimo tvarkos. Prireikus bus atsižvelgta į biudžeto, aplinkos ar organizacines priežastis ir bus konsultuojamasi su Finansų ir administracinių reikalų komisija.

6 SKYRIUS

IŠSKIRTINĖS APLINKYBĖS

81 straipsnis. Nepaprastosios priemonės

1. Jeigu Regionų komitetas dėl išimtinių ir nenumatytų aplinkybių, kurių jis negali kontroliuoti, negali vykdyti savo pareigų ir naudotis savo prerogatyvomis pagal Sutartis, gali būti taikoma laikinai nuo kai kurių Komiteto taisyklių leidžianti nukrypti nuostata, kad Komitetas galėtų toliau vykdyti tas pareigas ir naudotis tomis prerogatyvomis.

Tokios ypatingosios aplinkybės laikomos susidariusiomis, kai pirmininkas, remdamasis patikimais įrodymais, kuriuos pateikė Generalinis sekretorius, padaro išvadą, kad dėl saugumo ar saugos priežasčių arba dėl to, kad nėra techninių priemonių, Komitetui yra arba bus neįmanoma arba pavojinga sušaukti posėdžius arba veikti pagal savo įprastas taisykles ir procedūras.

2. Jei tenkinamos 1 dalyje nustatytos sąlygos, pirmininkas, gavęs Pirmininkų sueigos pritarimą ir, jei įmanoma, pasikonsultavęs su atitinkamų organų pirmininkais, gali nuspręsti taikyti vieną ar daugiau iš toliau nurodytų nepaprastųjų priemonių:
 - a) atšaukti arba atidėti planinę plenarinę sesiją, kito struktūrinio organo posėdį ar bet kokią kitą veiklą;
 - b) organizuoti plenarinę sesiją, kito struktūrinio organo posėdį ar bet kokią kitą veiklą pagal 82 straipsnyje nustatytą nuotolinio dalyvavimo tvarką;
 - c) taikyti kitas tinkamas ir būtinas priemones, atsižvelgiant į konkrečias ir išskirtines aplinkybes.

3. Bet kokios nepaprastosios priemonės, patvirtintos pagal 2 dalį, taikomos ribotą laikotarpį, kuris gali būti pratęstas iki keturių mėnesių, ir ribotu mastu tiek, kiek tai būtina atsižvelgiant į konkrečias ir išskirtines aplinkybes.

Sprendimas, kuriuo patvirtinamos nepaprastosios priemonės, įsigalioja jį paskelbus Komiteto interneto svetainėje arba, jei tam trukdo aplinkybės, paskelbus jį geriausiomis turimomis priemonėmis, ir jame nurodomos priežastys, kuriomis jis grindžiamas. Visi nariai apie sprendimą informuojami nedelsiant.

Pirmininkas atšaukia pagal šį straipsnį priimtas priemones iš karto, kai tik išnyksta 1 dalyje nurodytos ypatingosios aplinkybės, dėl kurių jis buvo priimtas.

82 straipsnis. Nuotolinio dalyvavimo tvarka

1. Kai pirmininkas pagal 81 straipsnio 2 dalies b punktą nusprendžia taikyti nuotolinio dalyvavimo tvarką, Komitetas savo veiklą gali vykdyti nuotoliniu būdu, be kita ko, leisdamas savo nariams tam tikromis savo teisėmis naudotis pasitelkiant elektronines priemones.

2. Nuotolinio dalyvavimo tvarka kiek įmanoma užtikrinama, kad nariai galėtų vykdyti savo įgaliojimus, įskaitant visų pirma:
 - teisę kalbėti ir klausyti kalbų per plenarines sesijas ir kitų struktūrinių organų posėdžius, be kita ko, pagal 78 straipsnio nuostatas;
 - teisę balsuoti individualiai ir patikrinti, ar jų balsai buvo užskaityti.
3. Priimdamas 1 dalyje nurodytą sprendimą, pirmininkas nusprendžia, ar ši tvarka taikoma tik plenarinėms sesijoms, ar ir kitų struktūrinių organų posėdžiams bei kitai Komiteto veiklai.
4. Taikant taisykles, susijusias su kvorumo nustatymu ir balsavimu struktūriniuose organuose, nuotoliniu būdu dalyvaujantys nariai laikomi fiziškai dalyvaujančiais nariais.

Pirmininkas prirėikus nustato, koku būdu ir koku mastu nariai gali patekti į posėdžių salę, kai taikoma nuotolinio dalyvavimo tvarka, ir ypač koks yra didžiausias fiziškai dalyvauti galinčių narių skaičius.

7 SKYRIUS

DARBO TVARKOS TAISYKLĖS

83 straipsnis. Darbo tvarkos taisyklių persvarstymas

1. Plenarinė asamblėja balsavusiųjų dauguma nusprendžia, ar Darbo tvarkos taisykles reikia keisti iš dalies ar pakeisti visiškai. Kaskart praėjus pusei Komiteto kadencijos laikotarpio biuras pateikia rekomendaciją plenarinei asamblėjai dėl Darbo tvarkos taisyklių persvarstymo tikslingumo.
2. Ji sudaro *ad hoc* komisiją parengti pranešimą ir teksto projektą, kuriuo remdamasi savo narių balsų dauguma ji priima naujas taisykles. Naujosios taisyklės įsigalioja kitą dieną po jų paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

84 straipsnis. Biuro nurodymai

Nepažeisdamas šių Darbo tvarkos taisyklių, biuras gali duoti nurodymus dėl jų įgyvendinimo tvarkos.

85 straipsnis. Darbo tvarkos taisyklių įsigaliojimas

Šios Darbo tvarkos taisyklės įsigalioja kitą dieną po jų paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

SUSITARIMU DĖL JUNG TINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS
IŠSTOJIMO IŠ EUROPOS SAJUNGOS IR EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS
ĮSTEIGTO JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 2/2023

2023 m. liepos 3 d.

kuriuo du naujai priimti Sąjungos aktai įtraukiami į Vindzoro sistemos akto 2 priedą [2023/1522]

JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas dėl išstojimo), ypač į Vindzoro sistemos akto ⁽²⁾ 13 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- 1) Vindzoro sistemos akto 13 straipsnio 4 dalimi pagal Susitarimo dėl išstojimo 164 straipsnio 1 dalį įsteigtam Jungtiniam komitetui (toliau – Jungtinis komitetas) suteikiami įgaliojimai priimti sprendimus, kuriais į Vindzoro sistemos akto atitinkamus priedus įtraukiami naujai priimti Sąjungos aktai, patenkantys į Vindzoro sistemos taikymo sritį. Remiantis Susitarimo dėl išstojimo 166 straipsnio 2 dalimi, Jungtinio komiteto priimti sprendimai Sąjungai ir Jungtinei Karalystei yra privalomi. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė privalo tokius sprendimus įgyvendinti ir jie turi turėti tokį patį teisinį poveikį kaip ir Susitarimas dėl išstojimo;
- 2) du naujai priimti Sąjungos aktai turėtų būti įtraukti į Vindzoro sistemos akto 2 priedą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. 2023 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1182 dėl specialiųjų taisyklių, susijusių su žmonėms skirtais vaistais, numatomais pateikti Šiaurės Airijos rinkai, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2001/83/EB ⁽³⁾, t. y. jo nuostatos, kuriomis Direktyva 2001/83/EB nėra iš dalies keičiama, įtraukiamas į Vindzoro sistemos akto 2 priedo 20 punkto skirsnį „Vaistai“.

2. 2023 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1231 dėl tam tikrų mažmeninės prekybos prekių, sodinti skirtų augalų, sėklinių bulvių, mašinų ir tam tikrų transporto priemonių, naudojamų žemės ar miškų ūkyje, siuntų įvežimo į Šiaurės Airiją iš kitų Jungtinės Karalystės dalių ir tam tikrų gyvūnų augintinių vežimo į Šiaurės Airiją nekomerciniais tikslais specialiųjų taisyklių ⁽⁴⁾ įtraukiamas į Vindzoro sistemos akto 2 priedo 44 punkto skirsnį „Sanitarija ir fitosanitarija. Kita“.

⁽¹⁾ OL L 29, 2020 1 31, p. 7.

⁽²⁾ 2023 m. kovo 24 d. Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtame Jungtiniame komitete pateikta Sąjungos ir Jungtinės Karalystės bendra deklaracija Nr. 1/2023 (OL L 102, 2023 4 17, p. 87).

⁽³⁾ OL L 157, 2023 6 20, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 165, 2023 6 29, p. 103.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 3 d.

*Jungtinio komiteto
bendrapirmininkiai*
Maroš ŠEĖČOVIČ
James CLEVERLY

**SUSITARIMU DĖL JUNGGINĖS DIDŽIOSIOS BRITANIJOS IR ŠIAURĖS AIRIJOS KARALYSTĖS
IŠSTOJIMO IŠ EUROPOS SĄJUNGOS IR EUROPOS ATOMINĖS ENERGIJOS BENDRIJOS
ĮSTEIGTO JUNGGINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 3/2023**

2023 m. liepos 3 d.

**kuriuo iš dalies keičiama Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės
išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos I priedo I dalis [2023/1523]**

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas dėl išstojimo), ypač į jo 36 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- 1) Susitarimo dėl išstojimo 36 straipsnio 4 dalimi Jungtinis komitetas, įsteigtas to Susitarimo 164 straipsnio 1 dalimi (toliau – Jungtinis komitetas), įgaliojamas priimti sprendimus, kuriais iš dalies keičiama Susitarimo dėl išstojimo I priedo I dalis, kad būtų atsižvelgta į visus naujus Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinės komisijos patvirtintus sprendimus ar rekomendacijas. Remiantis Susitarimo dėl išstojimo 166 straipsnio 2 dalimi, Jungtinio komiteto priimti sprendimai Sąjungai ir Jungtinei Karalystei yra privalomi. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė privalo tokius sprendimus įgyvendinti ir jie turi turėti tokį patį teisinį poveikį kaip ir Susitarimas dėl išstojimo;
- 2) siekiant teisinio tikrumo, Susitarimo dėl išstojimo I priedo I dalis turėtų būti iš dalies pakeista įtraukiant du Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinės komisijos sprendimus ir išbraukiant tris sprendimus, kurie naujais sprendimais buvo pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimas dėl išstojimo iš dalies keičiamas taip:

- 1) Susitarimo dėl išstojimo I priedo I dalyje 2021 m. spalio 19 d. Sprendimas Nr. H12 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 ⁽²⁾ 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursas, įtraukiamas į skirsnį „Horizontalieji klausimai (H serija)“;
- 2) Susitarimo dėl išstojimo I priedo I dalyje 2022 m. kovo 30 d. Sprendimas Nr. H13 dėl Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinės komisijos Audito valdybos sudėties ir darbo metodų ⁽³⁾ įtraukiamas į skirsnį „Horizontalieji klausimai (H serija)“;
- 3) iš Susitarimo dėl išstojimo I priedo I dalies išbraukiami šie aktai:
 - a) 2009 m. spalio 15 d. Sprendimas Nr. H3 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 ⁽⁴⁾ 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursas, iš dalies pakeistas 2015 m. birželio 25 d. Sprendimu Nr. H7 dėl Sprendimo Nr. H3 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 ⁽⁵⁾ 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursas, peržiūrėjimo, pakeičiamas 2021 m. spalio 19 d. Sprendimu Nr. H12 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursas;

⁽¹⁾ OL L 29, 2020 1 31, p. 7.

⁽²⁾ OL C 93, 2022 2 28, p. 6.

⁽³⁾ OL C 305, 2022 8 10, p. 4.

⁽⁴⁾ OL C 106, 2010 4 24, p. 56.

⁽⁵⁾ OL C 52, 2016 2 11, p. 13.

- b) 2009 m. gruodžio 22 d. Sprendimas Nr. H4 dėl Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinės komisijos Audito valdybos sudėties ir darbo metodų ⁽⁶⁾, pakeičiamas 2022 m. kovo 30 d. Sprendimu Nr. H13 dėl Socialinės apsaugos sistemų koordinavimo administracinės komisijos Audito valdybos sudėties ir darbo metodų;
- c) 2015 m. birželio 25 d. Sprendimas Nr. H7 dėl Sprendimo Nr. H3 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursų, peržiūrėjimo, pakeičiamas 2021 m. spalio 19 d. Sprendimu Nr. H12 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursų.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 3 d.

*Jungtinio komiteto
bendrapirmininkiai*
Maroš ŠEFČOVIČ
James CLEVERLY

⁽⁶⁾ OL C 107, 2010 4 27, p. 3.

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT